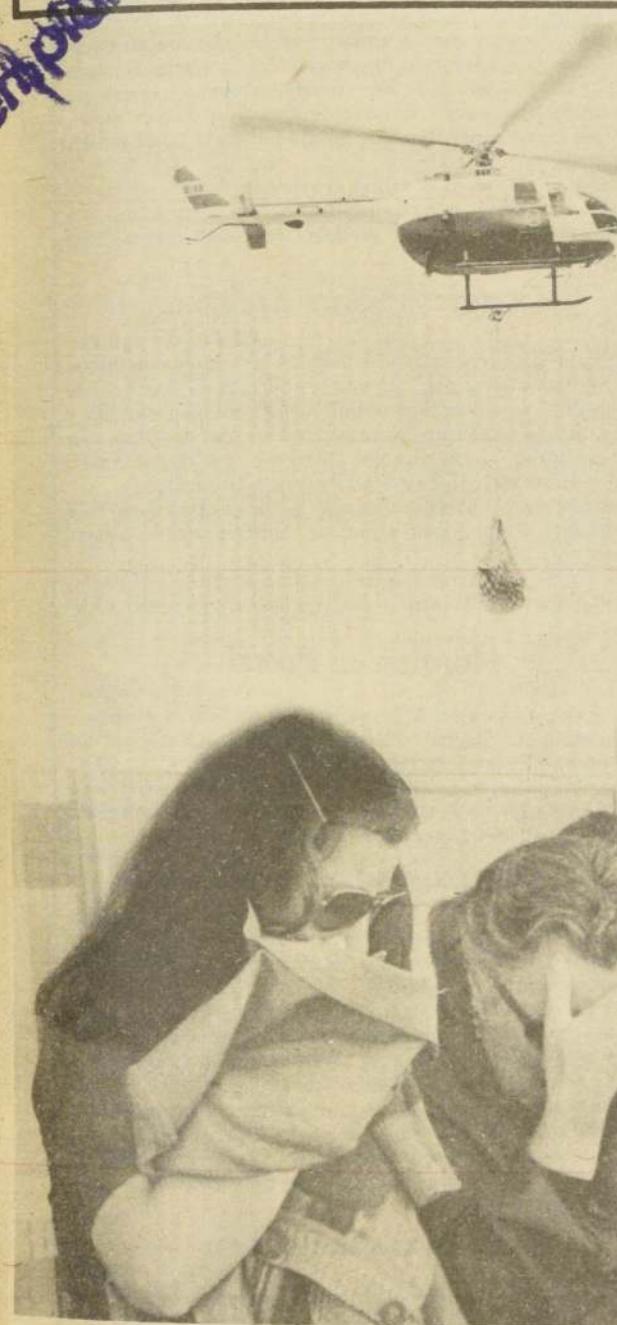


Expedicionario a los Himalaya conocía la verdadera ruta

# SILENCIO DEL GUIA ORIGINÓ LA MUERTE DE LOS ANDINISTAS

**EL CRONISTA**

AÑO V N° 1.607. SANTIAGO DE CHILE, MARTES 26 DE FEBRERO DE 1980. PRECIO \$ 10



Escenas de dolor, después de siete meses de agonía, se observaron ayer en el aeropuerto Los Cerrillos en el momento en que un helicóptero de Carabineros depositaba en la losa los cadáveres de los jóvenes Vicente Planells y Jorge Acuña, que se extraviaron el 22 de julio pasado en el cerro Retumbadero de San José de Maipo.

Escenas de dolor y congoja se observaron ayer en el aeropuerto Los Cerrillos en el instante en que familiares de los fallecidos andinistas Vicente Planells y Jorge Acuña —extraviados en el cerro Retumbadero de San José de Maipo el pasado 22 de julio— recibieron sus cuerpos, rescatados después de siete meses de agonía.

En el terminal aéreo la madre de Acuña, Elvira Pérez, acusó al expedicionario a los Himalaya e instructor de la Escuela de Montaña de la Federación de Andinismo, Claudio Gálvez, de ser "el asesino" de su hijo, puesto que le habría cambiado la ruta a seguir y sólo seis días

después de la fecha en que los muchachos se extraviaron dio a conocer este hecho. "Si él hubiese hablado a tiempo, agregó la madre, tal vez mi hijo hoy estaría con vida".

Por su parte el padre de Vicente, José Planells, indicó que miembros del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionario, MIR, utilizaron su dolor para obtener provecho político de esta situación. "Solicitaron 200 mil pesos de rescate por los muchachos que supuestamente habrían estado en poder de ellos. No obstante, todo era una canalesca mentira que sólo ayudó a aumentar nuestro dolor".

(Reportaje en página 32)

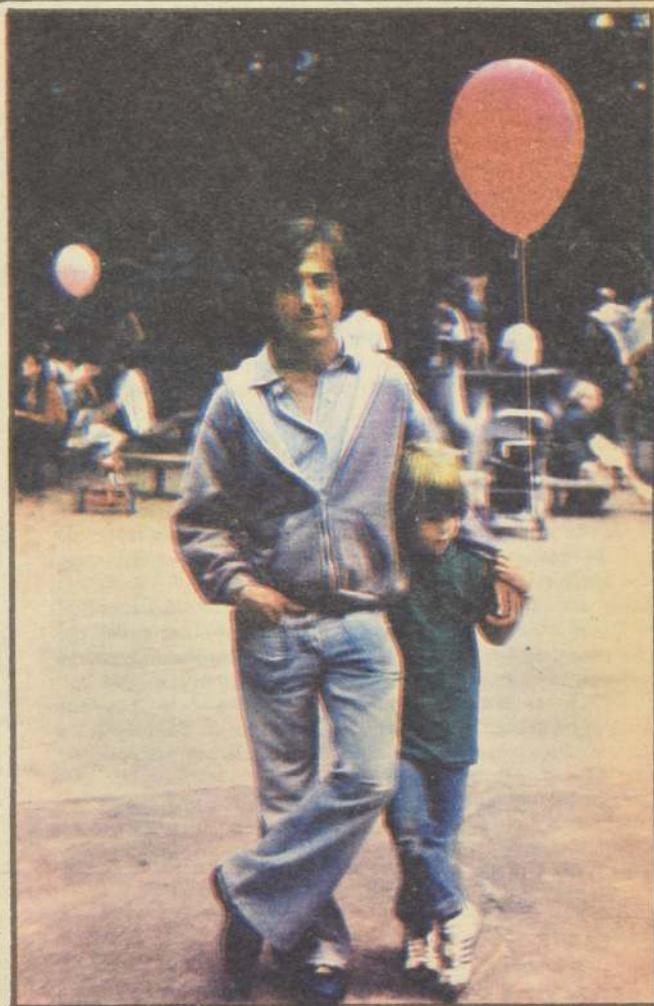
Confirmada la exclusiva de "El Cronista"

## Policía Incautó Cuatro Millones de Pesos Falsos

Cuatro sujetos detenidos, entre los que se cuentan un menor de 16 años, un hombre y una mujer que aún permanecen prófugos, figuran como personas claves en la fabulosa falsificación de billetes de mil pesos. La noticia, que en forma exclusiva fuera adelantada por "El Cronista" hace dos meses y reiterada con otros antecedentes la semana pasada, fue confirmada en la mañana de ayer por la Dirección General de Investigaciones.

En efecto, aunque el parte policial sumaba cinco nuevos detenidos a los dos que capturó Carabineros en diciembre último, es sabido que el tribunal mantiene en calidad de reos a sólo cuatro de ellos y a los restantes, por falta de méritos, les concedió la libertad (tal como lo indicara nuestro diario), el pasado 15 de febrero. El caso, que ha causado alarma en las entidades bancarias y el comercio en general, lo tiene a su cargo el titular del Décimo Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cantidad, hasta donde fueron remitidos los aproximadamente 4 millones 300 mil pesos en moneda falsa incautados hasta este momento, pese a que el cabecilla y posible fabricante de los billetes, Fernando Manuel González Zabala, de 40 años, aún permanece prófugo.

(Sigue en Pág. 10)



NUEVE NOMINACIONES PARA EL "OSCAR". — "Kramer versus Kramer", filme dramático con la actuación de Dustin Hoffman, obtuvo nueve nominaciones para el "Oscar 1979".

(Amplia información en páginas de Espectáculos).

## 2 Muertos y 25 Heridos en Accidente de bus

(Inf. Pág. 12)

MATRICULESE CON

**Polla**

SORTEO 2 MARZO



**12 MILLONES  
3 MILLONES  
1 MILLON**

# Moscú Llama a Europa a Cooperación Económica

Moscú. La Unión Soviética hizo un nuevo llamamiento a Europa Occidental para que evalúe atentamente las recíprocas ventajas de una ampliación de las relaciones económicas con el bloque socialista.

El llamamiento aparece en un largo artículo publicado por "Pravda" proponiendo a Europa que rompa con la actual política exterior norteamericana y que acepte una distensión este-oeste a nivel continental.

El llamamiento se funda en el carácter complementario de las economías de Europa Occidental y el bloque socialista, que ya permitió a juicio del diario el encaminamiento de una infraestructura económica europea común".

Pravda recuerda los grandes abastecimientos soviéticos de

## Huelga paraliza la capital libanesa

## 21 Muertos por la Violencia en Beirut

Beirut

Una huelga general paralizaba ayer la parte oriental de Beirut, dominada por la Milicias Falangistas Cristianas, que protestaban así contra la explosión de una bomba que dejó nueve muertos.

Según se informó ayer en el atentado pereció la hija de 18 meses del comandante de las milicias Beshir Gemayel. Dos de sus guardaespaldas y otras seis personas.

Por su parte las Asociaciones de Editores y de Periodistas han proclamado para hoy una huelga de protesta por el secuestro de uno de los más prominentes periodistas árabes, ocurrido en Beirut.

Salim Lausi, propietario y director del semanario londinense, en idioma árabe "Al-Hauwadiss", habría sido secuestrado al ser detenido por un control callejero sirio, justo cuando se dirigía al aeropuerto de Beirut para regresar a Londres.

En círculos políticos libaneses se afirmaba que el secuestro de Lausi habría sido encenificado por el Servicio Secreto sirio, al cual el periodista había sido sancionado ya como responsable del asesinato de su hermano.

Durante el fin de semana pasado, tanto la bomba en Beirut Oriental como incidentes entre grupos de izquierda y asaltos varios, dejaron un saldo de por lo menos 21 víctimas fatales en la capital libanesa.

El Gobierno del Presidente Elias Sarkis se dedicó a tratar de disminuir la tensión generada en el país por la serie de secuestros políticos, asesinatos y choques entre milicias.

Sarkis convocó a una reunión de sus principales asesores en el Palacio Presidencial del Suburbio de Baabda, y autoridades del gobierno reconocieron que la violencia del fin de semana podría hacer peligrar la última campaña de paz del régimen.

Viajeros procedentes de la población sudoriental de Choueifat informaron que la región está "tranquila pero tensa", después de los choques ocurridos entre milicianos de dos organizaciones políticas izquierdistas.

Fuentes policiales expresaron que la lucha fue provocada por una disputa personal, pero que pronto derivó en un gran tiroteo entre milicianos del Partido Popular Sirio y del Partido Socialista Progresista. (DPA UPI)

## Rhodesia

## Guerrilla de Nkomo se Integró al Ejército

Salisbury

Unos 600 combatientes del Frente Patriótico, dirigido por Joshua Nkomo, se unieron oficialmente al Ejército gubernamental de Rhodesia, confirmaron en Salisbury militares rhodesianos y partidarios de Nkomo, pero dando diferentes versiones sobre la forma de la integración, efectuada en un lugar remoto de Zimbabwe Rhodesia.

Según la información militar los ex guerrilleros del Frente Patriótico se obligaron por tres años y con ello se convirtieron en "miembros regulares del Ejército".

El portavoz del Frente Patriótico del Ala Nkomo, Willie Musarwa, negó que los combatientes de su frente fueran "absorbidos por el ejército" al que combatieron durante años". Con su "integración" forman la esencia del nuevo ejército que sustituirá al actual ejército dirigido por blancos, con una tropa conjunta formada por tropas del Ejército y de los grupos guerrilleros encabezados por Joshua Nkomo y Robert Mugabe, líderes del Frente Patriótico, indicó Musarwa.

Nkomo fue el impulsor de la formación de un Ejército de este tipo para combatir desordenes una vez que se logre la independencia de Zimbabwe Rhodesia. (DPA).

gas, petróleo y otras materias primas a Europa Occidental, donde la demanda de los países socialistas del Comecon garantiza actualmente el trabajo de casi dos millones de personas.

El uso de las ventajas re-lacionadas con la división del trabajo, del desarrollo de las relaciones recíprocamente válidas entre países socialistas y capitalistas del continente es una de las más importantes reservas del progreso en el campo de la ciencia y de la tecnología.

### NUEVO AEROBUS

Y como para respaldar su llamado la Unión Soviética presentó ayer su gigantesco avión aerobús para 350 pasajeros, que cuenta con un compartimiento para equipajes economizadores de tiempo, en el

que los viajeros pueden cargar y descargar ellos mismos sus valijas.

El aparato de fuselaje ancho ha estado cumpliendo vuelos de prueba al Mar Negro y Tashkent, y se espera que iniciará un servicio regular de pasajeros al lugar popular de vacaciones de Sochi, el primero de junio.

Ivan Razumovsky, vice-ministro de aeronáutica, dijo que el aerobús está diseñado para absorber eventualmente una quinta parte de los vuelos

de cabotaje para pasajeros, especialmente a las playas balnearias del Mar Negro.

El IL-86 —que tiene seis metros de ancho por 59 de largo— tiene un radio de acción máximo de 4.500 kilómetros y una velocidad de crucero de 950 kilómetros por hora. Puede conducir 70 pasajeros más que los aerobuses A-300 franceses.

Pero la versión soviética consume una gran cantidad de combustible. Expertos occidentales en aviación dicen que sus cuatro motores son terriblemente ineficaces en combustible, y sólo pueden generar una fuerza impulsora de 28.000 libras cada uno, en comparación con unas 45.000 libras de los aparatos occidentales de cuerpo ancho. (ANSA-UPI).



INTERCAMBIO DE EMBAJADORES.— El Embajador designado por Egipto, Saad Mortada, (izquierda) se encuentra con su colega israelí Eliahu Ben-Elissar en el aeropuerto de Ben Gurión, en Tel Aviv, al viajar ambos a asumir sus cargos. Son los primeros representantes diplomáticos designados por ambos países luego del Tratado de paz. RADIOFOTO UPI UNIFAX

## No Autorizarán ir a la ONU a Alcalde de Cisjordania

Jerusalén

Pese a un llamado del Secretario General de la ONU Kurt Waldheim, el gobierno israelí no permitirá al alcalde de Hebrón en la Cisjordania ocupada, viajar a Nueva York para participar en el debate del Consejo de Seguridad sobre la política de colonización israelí.

Según anunció ayer un vocero del gobierno israelí, tiene muy pocas posibilidades de ser aceptada una petición de Waldheim para que se levante una prohibición de viajar que pesa sobre el alcalde Fahd Kawasma.

La Administración Militar de la Cisjordania prohibió a Kawasma salir del país, porque, en consulta con el Ministerio de Defensa israelí, determinó que su aparición ante el Consejo de Seguridad sobre pasaba sus atribuciones como alcalde de Hebrón, aunque no puso objeciones a que viajase a Jordania.

Kawasma, que viajó entretanto a Amán, donde se halla reunido con otros de sus colegas de la Cisjordania ocupada, dijo antes de partir que, de serle negada la autorización de viajar al debate del Consejo de Seguridad, distribuirá un memorándum con su opinión sobre la política israelí de ocupación y colonización de la Cisjordania.

### COLABORACION EGIPCIO-ISRAELI

Especulaciones sobre la posible apertura de una colaboración militar egipcio-israelí circulaban en Israel, al iniciar una visita de cinco días al país el Ministro egipcio de Defensa Kamal Hassan Ali.

Mientras Ali y su colega israelí Ezer Weizman destacaban el proceso de normalización entre ambos países, radio Jerusalén especulaba que la programada visita de la delegación militar egipcia a la industria aeronáutica israelí podría estar anticipando un posible negocio tripartito con participación de Estados Unidos.

Según la emisora, se podría comenzar con productos israelíes, como por ejemplo equipos electrónicos, que podrían ser vendidos a los Estados Unidos y de allí llevados a Egipto.

Por su parte, el Subsecretario israelí de Defensa Mordechai Zippori informó que Israel está decidido a construir su avión de caza "de la nueva generación". La nave, según otras versiones, llevaría el nombre de "Arieh" (León) y reemplazaría al actual avión de caza israelí "Kfir" (Cachorro de León). (DPA)

# Por el viejo mundo...

## Asalto

Roma. Las Brigadas Rojas perpetraron el robo de 750 mil dólares al Ministerio de Transportes, en una acción en que resultaron heridos dos policías privados.

Una llamada telefónica anónima a "ANSA", el robo fue reivindicado por dicha organización subversiva que declaró que "el dinero serviría para objetivos revolucionarios".

Los investigadores opinan que contaría con cómplices dentro del Ministerio. El robo se produjo dentro del Ministerio, en un pasillo: dos delincuentes vestidos de ferroviarios interceptaron el paso a los dos policías encargados de llevar el dinero al banco que funciona dentro del Ministerio. (ANSA).

## Murió Embajador Finés

Bonn. Un desgraciado accidente doméstico le costó la vida al embajador de Finlandia en Alemania Occidental, Arvo Rytkenen, de 50 años. El diplomático se cayó por una escalera y dio con la cabeza contra la chimenea. La esposa fue testigo del mortal accidente, ocurrido el domingo. (DPA).

## 6 Muertos en Choque

Avila (España). Seis muertos y cuatro heridos graves fue el saldo de víctimas al chocar un automóvil contra un muro en la carretera de Alcorcón a Plasencia. El vehículo iba conducido por Carlos Hurtado Sierra, de 21 años de edad, quien murió, así como su esposa, un hijo y un hermano suyo, además de dos niños de otro matrimonio que les acompañaba, que resultó herido al igual que dos jóvenes más.

El choque se produjo al salirse el vehículo de la carretera, lo que habría sucedido por el elevado número de pasajeros que viajaban en el vehículo un modelo "familiar" marca "Seat 1430". (ANSA).

## Congreso Sobre Ateísmo

Ciudad del Vaticano

Juan Pablo II, quizás asista, al menos a la jornada conclusiva, del Congreso sobre el Ateísmo que se realizará en Roma con la participación de conocidos estudiosos del mundo marxista y católico. Así lo señalaron los organizadores del congreso, que llevará por título "Evangelización y Ateísmo" y se realizará del 6 al 11 de octubre en la Universidad Pontificia Urbaniana.

En esta misma Universidad se realizó ya en octubre de 1977 otro congreso al que asistió el actual Pontífice cuando todavía era Cardenal.

Participarán en los trabajos del próximo congreso los filósofos Leszek Kolakowski (polaco) y Roger Garaudy (francés). (ANSA).

## Heroína en Postal

Cagliari

Una extraña tarjeta postal proveniente de la India y dirigida a un estudiante de Cagliari (Cerdeña) fue examinada por los carabineros antes de ser entregada al destinatario.

La tarjeta postal era del tipo "en relieve" y después de una delicada operación en el dibujo se comprobó que contenía más de tres gramos de heroína pura. (ANSA).

## Propaganda Inútil

Ciudad del Vaticano

Con vista al próximo Sínodo de los Obispos que tendrá lugar en el otoño europeo de este año, el Papa recomendó la eliminación de la "propaganda inútil".

Antes de dirigir el discurso en francés al consejo de la Secretaría General del Sínodo, con el cual daba indicaciones sobre algunos aspectos de la familia, citando también los "casos difíciles", como el de los separados y de los divorciados, el Papa dijo "será necesario dentro de lo posible eliminar la propaganda inútil. Una cosa es la discusión, una cosa es la dificultad de los temas, una cosa es el aspecto publicitario, que pretenda presentar de manera demasiado simple y superficial problemas en sí difíciles y profundos. (ANSA).

## Feministas se Reúnen

Viena

Para preparar la Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre la situación legal de la mujer, se reunieron en Viena la Comisión Feminista de las Naciones Unidas. La reunión durará hasta el 5 de marzo.

En la conferencia mundial anterior, celebrada en México en 1975, se aprobó un programa básico para poner fin a la discriminación de la mujer y darle más participación en todos los sectores nacionales e internacionales.

La próxima conferencia mundial se celebrará en Copenhague en julio. (DPA).

## Catálogo de Arte

Florencia

Tras un trabajo de diez años a cargo de 40 expertos, se ha elaborado el primer catálogo de la Galería de los Uffizi de Florencia, que comprende todos los tesoros del famoso museo, en total 4.300 objetos de pinturas, esculturas, tapices y muebles.

El catálogo se ha confeccionado con ocasión de cumplirse el 300 aniversario de la fundación del museo florentino, el edificio se construyó en 1560 para albergar oficinas gubernamentales, y poco después se habilitó el piso superior para albergar la colección de arte de los Medici.

En este museo se encuentran obras maestras de la pintura italiana, flamenca y alemana, así como obras de la antigüedad. Además posee la mayor colección de autorretratos. (DPA).



NO CEDERAN ANTE EL INVASOR. Según un alto jefe militar que desertó del Ejército afgano, sus compatriotas preferirán morir antes que entregar la nación al invasor soviético. RADIOFOTO UPI UNIFAX.

## El Pueblo Afgano Morirá Antes que Aceptar a los Soviéticos

Islamabad

El coronel Mohammad Sarwrr, un ex comandante de tanques del ejército y agregado militar de Afganistán, espera regresar a su país para unirse a los rebeldes musulmanes, Mukahedeen "para combatir a los rusos".

"Es posible que todos los afganos mueran, pero nunca vivirán bajo los rusos", dijo Sarwrr, quien desertó a Pakistán por su odio contra los soviéticos que invadieron su patria y contra el gobierno del Presidente Babrak Karmal instalado por Moscú.

"El pueblo afgano nunca ha gustado de los rusos. Quieren echarlos a patadas del país", declaró Sarwrr a UPI en una entrevista ofrecida ayer.

Sarwrr habla amargamente cuando hace un recuento de los acontecimientos que rodean al golpe que derribó al Presidente Sadar Mohammed Daud en 1978. Trajo un gobierno marxista que ha sido manchado con otros golpes de estado sangrientos.

"Los rusos mataron a Daud", dijo. "Nunca han sido amigos nuestros: nunca nos han ayudado".

Sarwrr se encontraba en Moscú con su esposa, que estaba encinta esperando su undécimo hijo, cuando murió Daud. Afirma que un mayor general ruso que identificó como Zgrealov "fue quien planeó el golpe".

El ex oficial afgano explicó asimismo que los afganos nunca aceptarán a los rusos "porque son extranjeros".

Sarwrr fue agregado militar en Nueva Delhi cuando decidió desertar en agosto de 1978.

"Dije a los pakistanes que quería venir a su país para poder combatir a los rusos. Tuve que esperar diez meses antes de que me dieran la visa de tránsito para venir acá".

El gobierno de Pakistán se ha cuidado mucho de no ofender a la Unión Soviética desde la invasión de Afganistán de diciembre, en la que fue depuesto el Presidente Hafizullah Amin, quien fue reemplazado por Karmal.

Sarwrr dice que el gobierno

pakistán le ha sugerido que éste no es el momento de regresar a Afganistán.

Sarwrr habla con tristeza del fracaso de occidente y del mundo musulmán en salir en ayuda de Afganistán.

"Todos estos países están hablando de ayudar, pero no han hecho nada. Especialmente en este momento necesitamos ayuda".

"Los países musulmanes no han ayudado; Estados Unidos no ha ayudado. Nadie ha ayudado".

Sarwrr afirmó que nunca retornará a vivir a Afganistán mientras los rusos estén allí.

"Los rusos son comunistas y están contra el Islam. Sólo iré a mi país a unirme al Mukahedeen para combatir a los rusos", dijo. (UPI).

Por su acuerdo de ir a Moscú

## Se Querellarán Contra el Comité Olímpico

Londres

La decisión del Comité Olímpico de Moscú va a ser desafiada en los tribunales civiles suizos, dijo un vocero de una entidad que se opone a que el torneo se realice en la capital soviética.

La iniciativa del Comité Nacional de los Juegos Olímpicos, una organización que rechaza la realización de los Juegos en Moscú, de querellarse en Suiza se debe a que el COI tiene sede en Zúrich.

"Llevaremos el caso a los tribunales porque la realización de los juegos en Rusia constituyen una ruptura de la constitución del COI", dijo el vocero, Morris McWhirter, quien es compilador del libro de Records Guinness, luego de que las personas que objetan las olimpiadas en Moscú se reunieran en Londres el pasado fin de semana.

"La constitución apoya y exhorta la libertad y la democracia y se opone al control político del deporte", dijo McWhirter.

"El ir a Moscú no hará nada para ayudar a este objetivo y sí todo para destruirlo", agregó.

La decisión de llevar el COI ante los tribunales fue adoptada después de que más de 200 exiliados de naciones de Europa Oriental, que asistieron a la reunión, aprobaron por unanimidad una resolución oponiéndose a los juegos en la capital soviética.

La resolución fue respaldada por el corredor británico de la maratón Chris Stewart, quien dijo que él planea boicotear los Juegos Olímpicos de Moscú.

"La libertad de las naciones y de los individuos es mucho más importante que el atletismo", dijo Stewart.

"El Comité está equivocado al realizar los juegos en Moscú. Cualquier representación en Moscú constituiría un reconocimiento de la política exterior de la Unión Soviética", dijo el fondista británico. (UPI).

Se torna difícil la situación de los invasores

## Saqueos y Disturbios Contra Tropas Soviéticas en Kabul

• Más de 800 civiles han muerto en la capital afgana en los últimos días bajo las balas de las fuerzas comunistas

Nueva Delhi

Kabul, la capital afgana que ya ha sido testigo de cuatro días de protestas anti-soviéticas, se convirtió ayer por otra ola de disturbios, saqueos y disparos, según dijo radio Kabul en una extraña admisión de que hay problemas en la ciudad.

Hasta ahora la radio se había cuidado de decir que no había ningún problema importante en la capital ocupada por los soviéticos, y el breve despacho de ayer es una indicación de que las manifestaciones contra los soviéticos han llegado al punto en que necesitan alguna explicación.

La emisora afgana, captada por radio en toda India, dijo que los disturbios, los saqueos y los disparos en las calles de Kabul eran obra de rebeldes respaldados por Estados Unidos, China y Pakistán.

Los habitantes de Kabul gritaron sus protestas desde los techos de sus casas en toda la ciudad, ignorando las balas aparentemente disparadas para intimidarlos, dijeron informes recibidos de la capital afgana.

Funcionarios gubernamentales de Afganistán se unieron a la protesta por la invasión soviética en una demostración que se ha extendido por todo el país, dijeron también informes recibidos ayer de Afganistán.

Apoyándose en informaciones de radio Kabul y de musulmanes alzados en armas, radio Roma por su parte asevera que en los últimos días habrían sido muertos unos 800 civiles por fuego de las tropas soviéticas y del Ejército afgano.

Dos meses después de enviar su Ejército a Afganistán, la Unión Soviética parece estar

cada vez más metida en el compromiso de mantenerlo allí en un futuro previsible.

Los acontecimientos en Afganistán mismo y en el mundo parecen combinarse para cerrar la puerta a la posibilidad de un rápido retiro soviético... si es que alguna vez existió esa posibilidad.

El último hecho, y el más inquietante para la Unión Soviética, fue el estallido de inquietud antigobiernista en la capital afgana de Kabul, calma anteriormente pese a los murmullos contra la presencia de tropas soviéticas.

El viernes los aviones caza soviéticos zumbaron por sobre los techos de Kabul en un intento por disolver manifestaciones y protestas en las cuales participaron miles de personas después de una huelga de comerciantes el día anterior.

El descontento, que siguió a protestas similares en otras ciudades afganas anteriormente, podría constituirse en un punto decisivo en la suerte del Gobierno marxista de Babrak Karmal, que se instaló a fines de diciembre.

Este descontento se produjo después de creciente actividad de los rebeldes antigobiernistas en las principales carreteras del país, incluyendo la ruta de Kabul a la frontera con Pakistán y el paso de Khyber.

La creciente insurgencia de los rebeldes musulmanes es ahora descrita en términos franceses por la Unión Soviética, la cual ya no asegura que la situación en Afganistán está comenzando a normalizarse.

Ahora se limita a decir desde Kabul y Moscú que ha comenzado a aumentar dirigida y controlada por los Estados Unidos, China y Pakistán.

La implicación es que la amenaza contra Afganistán crece ahora en vez de disminuir y que las perspectivas de que los soldados soviéticos vuelvan al hogar disminuyen.

De los problemas en Kabul se responsabiliza a los agentes de la Central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA) y los saboteadores de Pakistán.

Se describe a los tribunales rebeldes que luchan contra el Gobierno central como bandos y mercenarios, entrenados y equipados por Washington y Pekín para librarse una guerra no declarada contra Afganistán.

La prensa oficial soviética ha dado gran destaque a las informaciones desde los Estados Unidos y Pakistán donde se sugiere que el Gobierno de Jimmy Carter está suministrando armas a los rebeldes.

El Presidente Leonid Brezhnev dijo el viernes —día en que se impuso la Ley Marcial en Kabul— que los Estados Unidos hacen que el retiro de las tropas soviéticas fuera imposible.

"La Unión Soviética retirará sus contingentes militares de Afganistán tan pronto como las razones que causaron su presencia desaparezcan y el Gobierno afgano decida que su presencia ya no es necesaria" dijo Brezhnev.

"Los Estados Unidos exigen a viva voz el retiro de las tropas soviéticas pero en efecto están haciendo todo lo posible para postergar esa posibilidad: continúan y aumentan su interferencia en los asuntos internos de Afganistán".

Brezhnev manifestó que el Kremlin estaría listo para comenzar el retiro de sus tropas "en cuanto todas las formas de interferencia externa dirigida contra el Gobierno y el pueblo de Afganistán hayan terminado totalmente".

"Que los Estados Unidos junto con los vecinos de Afganistán garanticen esto, y entonces la necesidad de asistencia militar soviética dejará de existir", añadió.

### ACTIVIDADES DIPLOMATICAS

Bonn, Londres  
Una imprevista reunión del

Jefe de Gobierno alemán Helmut Schmidt con la Primera Ministra británica Margaret Thatcher, una visita relámpago del Jefe de Gobierno español, Adolfo Suárez a Bonn, y una entrevista entre el Ministro alemán occidental del Exterior Hans Dietrich Genscher con su colega italiano Attilio Ruffini marcaron ayer una intensa actividad diplomática de Alemania Federal ante la crisis este-oeste provocada por la invasión soviética de Afganistán.

En su reunión sorpresa de dos horas, Schmidt, quien había solicitado la entrevista, y Margaret Thatcher conversaron dos horas a puertas cerradas. Además de la crisis en el Cercano Oriente, los dos jefes de Gobierno habrían hablado sobre el controvertido aporte británico al presupuesto de la Comunidad Europea. (UPI-DPA-Latin-Reuter).

## Arrestado Jefe de la Armada de Irán

Teherán

El nuevo comandante de las fuerzas navales iraníes, almirante Seyyed Mahmoud Alavi, fue arrestado por las autoridades militares de este país, según anunció la agencia de prensa oficial PARS.

No se revelaron los cargos contra el oficial, quien fuera nombrado comandante de las fuerzas navales el pasado 3 de enero.

El arresto del comandante, tuvo lugar el domingo, precisa la agencia iraní, por orden del fiscal revolucionario de las Fuerzas Armadas de la República Islámica.

En un comunicado difundido por la oficina del fiscal, según la PARS, se informa que los motivos del arresto serán comunicados al término de la investigación.

Circulan además noticias que el Presidente Bani-Sadr habría pedido la renuncia al Ministro del Petróleo, Ali Akbar Moifar, empero, según trascendió de fuentes del Ministerio en cuestión, una decisión definitiva será tomada en breve por el Consejo Revolucionario, independientemente de la actitud que asuma Moifar.

En tanto, la comisión de la ONU, creada por iniciativa del Secretario General de la organización, Kurt Waldheim, para investigar las acusaciones iraníes contra el Sha, inició ayer oficialmente sus investigaciones en Teherán.

Los cinco miembros se entrevistaron en las oficinas de la ONU en la capital de Irán con el jefe de la comisión iraní de derechos humanos, Abdul Karim Lahaiyi, deliberando largo tiempo sobre las acusaciones iraníes contra el régimen anterior. (ANSA, DPA).

## En Calma Espera Yugoslavia la Muerte de su Presidente

Belgrado

Yugoslavia ha convertido el trauma de la agonía y probablemente enfermedad mortal del Presidente Josip Broz Tito, como motivo para cerrar filas en torno a la unidad nacional y al prestigio del país.

El líder de 87 años se debate contra la neumonía y el mal funcionamiento de los riñones, severas complicaciones que siguieron a la amputación de la pierna izquierda que se le hiciera hace cinco semanas. Su estado "grave", según se informó oficialmente, no ha variado.

Son pocos los que esperan que Tito sobreviva. Por otra parte, aunque no en un sentido formal, la dirección colectiva de gobierno y del partido, que Tito designara personalmente como su sucesión, han asumido de hecho.

Gran cantidad de correos extranjeros confluyeron en Yugoslavia para cubrir el histórico hecho de la lenta transición.

La mayor parte de los periodistas han quedado impresionados por la atmósfera de normalidad que reina en el país, en tanto que los yugoslavos se enfrentan a la pérdida del único gobernante que han conocido por más de 35 años.

Por su parte, la prensa nacional ha publicado en los últimos días resúmenes de las informaciones extranjeras sobre el estado de Tito y sobre el país.

La mayoría de esos resúmenes reproduce artículos halagadores sobre el sistema yugoslavo para enfrentar la presente situación de crisis, una situación tan normal en la superficie que pese al obvio proceso de transición, un funcionario de gobierno lo describió como si nada pasara.

(UPI)

# Hoy se Podría Decidir Abandono de Kennedy

## Nueva York

La primera batalla campal de la campaña presidencial norteamericana tendrá lugar hoy en el estado de New Hampshire, después de sondeos demoscópicos que dan como favorito al Presidente Jimmy Carter por los demócratas y a George Bush por los republicanos.

La elección primaria en New Hampshire, en la zona norte atlántica de Nueva Inglaterra, es la primera de las treinta y cinco análogas consultas que tendrán lugar en otros tantos estados para la selección de los candidatos a la Casa Blanca y la elección de los delegados a los congresos de los dos mayores partidos que conferirán el nom-

bramiento presidencial en vista de las elecciones de noviembre.

La consulta de hoy representa el primer enfrentamiento significativo entre los rivales demócratas y republicanos. El senador demócrata Edward Kennedy debería lograr un triunfo sobre Carter para mantener en vida su ya tambaleante campaña electoral, pero según los pronósticos, se trata de una tentativa desesperada. Según una encuesta de la Universidad de New Hampshire, la popularidad de Carter en el estado subió al cuarenta y siete por ciento, mientras la de Kennedy bajó al veintinueve por ciento, una diferencia de dieciocho puntos que aparece difícilmente colmable. Kennedy, que ya fue derrotado dos veces por el

Presidente en anteriores pruebas electorales podría ser inducido al retiro de la carrera por la presidencia si hoy sufriera una pesada derrota.

El enfrentamiento tiene lugar en un área geográfica donde los Kennedy son tradicionalmente fuertes, y si el senador no logra hacer despegar su campaña desde un estado donde juega "en casa" difícilmente lo logrará en otra parte. Esta valoración es avalada por los últimos sondeos en escala nacional, según los cuales Carter aventaja a Kennedy con el cincuenta y ocho por ciento de los consensos contra el veintitrés por ciento.

Las dificultades de Kennedy están acentuadas por el hecho de que no logró "desalojar" a Carter de la Casa Blanca, donde el Presidente está exclusivamente dedicado a los asuntos internacionales, lejos de la lucha política electoral. Si hoy Carter derrota a Kennedy, lo habrá hecho sin ni siquiera haber ido a New Hampshire, donde su campaña electoral fue conducida por sus familiares.

En campo republicano la competición en New Hampshire es tan importante para las futuras perspectivas del partido. Los resultados dirán si George Bush logrará superar al anciano Ronald Reagan que de incontrovertido candidato republicano fue perdiendo terreno considerablemente. Los sondeos afirman que en escala nacional Reagan está aún frente a Bush (el treinta y tres contra el veinticuatro por ciento) pero hace apenas un mes la relación entre los dos era del cuarenta y cinco contra el seis por ciento, y en New Hampshire los datos estadísticos dan a Reagan como perdedor con el treinta y tres por ciento de los consensos contra el treinta y siete por ciento de Bush. (ANSA).

Revista Newsweek señala

## Fidel Castro Atraviesa por Serias Dificultades

### Nueva York

El Presidente cubano Fidel Castro ha dicho, medio en broma, que podría enviar a los desempleados de su país a talas bosques en Siberia, antes de que comiencen a causar problemas en su propia tierra, según dice la revista Newsweek en la edición que saldrá a la venta el 3 de marzo.

La perpetuamente mal nutrida economía de Cuba ha tomado un curso peor en los pasados meses, dice la publicación, y el propio Castro ha comenzado a reconocer la severidad del problema.

La revista le atribuye a Castro haber dicho que "estamos navegando en un mar de dificultades", en un discurso ante la Asamblea Nacional Popular. "Hemos estado en este océano durante algún tiempo y continuaremos en este mar. La costa está muy distante".

La publicación dice que la decadencia podría estar apodando las ciudades cubanas y que Castro admitió que la ley y el orden estaban siendo violadas en La Habana y que él enfrentaría tal desafío mediante la expansión de la fuerza policial y la imposición de sentencias a prisión más severas.

"El también dijo medio en broma", agrega Newsweek, "que podría enviar gente desempleada a los campos de tala en Siberia antes de que les entre la urgencia de causar problemas en casa".

Según la publicación, la precaria situación actual de Cuba se debe principalmente a la pésima cosecha de tabaco y azúcar del año pasado. (UPI).

Continúa la agitación en Colombia

## Asesinaron de Cinco Balazos a Director de Aeronáutica Civil

### Medellín (Colombia)

El director de la Aeronáutica Civil, Fernando Uribe Senior, fue asesinado por cuatro personas que se movilizaban en dos motocicletas, cuando abandonaba la residencia de un amigo, según informaron fuentes locales.

Uribe Senior, que también se desempeñó en la alcaldía de esta ciudad, ubicada a 258 kilómetros al noreste de Bogotá, quedó mortalmente herido sobre el pavimento y fue recogido por varios de sus amigos quienes lo llevaron a una clínica local donde murió.

Un testigo presencial dijo, según expresó una fuente de la policía local, que los atacantes tenían el rostro cubierto con pañuelos.

El gobernador del Departamento de Antioquia, Rodrigo Uribe Echeverría, dijo que Uribe "fue tomado por sorpresa y los cinco balazos que recibió le causaron casi inmediatamente la muerte".

Es el segundo director de la Aeronáutica Civil que es asesinado aparentemente por grupos de mafiosos, según dijo el portavoz policial. Hace cerca de cuatro años el coronel Osiris de Jesús Maldonado fue asesinado también por personas que se movilizaban en una motocicleta.

Patrullas de la policía se movilizaron en toda la ciudad, que es la segunda en importancia del país, para tratar de localizar a los atacantes que se presume forman parte de una "bien organizada banda de mafiosos", según señaló un alto oficial de la policía local.

El gobierno local ordenó el cierre temporal de la Universidad de Antioquia, la segunda en im-

portancia del país, debido al notable ambiente de agitación que se vive en ese centro de estudios, según señalaron fuentes académicas locales.

El gobernador del Departamento de Antioquia, Rodrigo Uribe Echeverría, señaló que la causa fundamental del conflicto son los grupos estudiantiles empeñados en fomentar la agitación y perturbar el orden público en sus predios.

Según los voceros académicos una comisión del Consejo Universitario inspeccionó las residencias estudiantiles y otros lugares en donde encontraron un arsenal especializado para la elaboración de bombas molotov.

Las autoridades académicas señalaron que la universidad, que tiene cerca de 20.000 estudiantes, quedará clausurada hasta el 10 de marzo, un día después de las elecciones de consejos y asambleas.

Es la segunda universidad clausurada en Colombia en los últimos 15 días, ya que recientemente el Ministerio de Educación ordenó el cierre temporal de la Universidad Nacional de Bogotá, el primer centro docente del país, por similares motivos.

Otros voceros oficiales señalaron que es muy "posible" que la Universidad Nacional, de la Regional de Medellín, sea clausurada igualmente hasta el 10 de marzo. Los gremios académicos de esta ciudad, ubicada a 258 kilómetros al noreste de Bogotá, anunciaron manifestaciones de protesta. (UPI).



NUEVA YORK.- Hoy es el día crucial para el senador Edward Kennedy. De no aventajar al Presidente Carter en el estado de New Hampshire, donde los Kennedy son tradicionalmente fuertes, la campaña se vería en serios problemas y la dinastía Kennedy también. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

## Estados Unidos Desea Aumentar los Contactos con Argentina

### Buenos Aires

En la primera quincena del mes próximo llegaría a Buenos Aires una misión diplomática norteamericana, casi seguramente presidida por el embajador Gerard C. Smith, una figura de primera línea del Departamento de Estado.

La gestión que cumplirá aquí esa misión será una de las consecuencias de la visita que efectuará en enero último el general Andrew Goodpaster, y estará encaminada entre otras cosas a lograr el establecimiento de un sistema permanente de consultas entre ambos países.

Paralelamente, los Estados Unidos habrían manifestado interés en fortalecer los contactos bilaterales también en un plano estrictamente militar, llegando a sugerir que la visita del comandante en jefe del Ejército argentino sería bien vista en Washington, según consignó el diario "La Nación".

Respecto de la personalidad de Gerard Smith, los comentaristas locales subrayaron su rango de embajador "At Large", una expresión con la que se designa a los diplomáticos dispuestos a cumplir misiones especiales en cualquier parte del mundo.

Smith desempeña esas funciones desde mediados de 1977, y en ese carácter vino a Buenos Aires acompañando a Cyrus Vance en ocasión de la visita que el Secretario de Estado realizará a este país en noviembre de ese año.

Asimismo, Smith ha cumplido innumerables gestiones vinculadas con la cuestión nuclear, entre las cuales, además de participar en las conversaciones SALT con la Unión Soviética, fue director del organismo de desarme de su país.

Tomando en consideración esos antecedentes, y partiendo de la convicción de que el tema de los derechos humanos ya estaba bien encaminado en lo que respecta a su incidencia sobre las relaciones entre ambos países, se descontaba que la gestión de Smith estaría relacionada con la cuestión nuclear, el otro espino asunto que queda pendiente.

La Argentina se ha negado a firmar el tratado de no proliferación nuclear y ha omitido ratificar el tratado de Tlatelolco sobre no desnuclearización de América Latina.

Hasta el momento, los Estados Unidos habían bloqueado el traspaso de tecnología nuclear Sensitiva (o sea susceptible de posibilitar la construcción de armas atómicas) pero no pudieron evitar que la Argentina se proveyese de ella en países europeos.

Se consideraba entonces probable que Buenos Aires reclamara a Smith seguridades respecto de que los Estados Unidos no interfirían, de manera directa o indirecta, en la instalación de la fábrica de agua pesada o en la obtención de equipos o tecnología necesarios para el desarrollo del plan nuclear argentino, que prevé elevar a seis para fin de siglo el total de centrales nucleares de este país.

La posibilidad de que la Argentina y Brasil lleguen a concretar a breve plazo un acuerdo de complementación tecnológica en materia nuclear aportaría sin duda un elemento nuevo y de singular relevancia en las conversaciones que se avecinan. (ANSA).

## Fracasó Reunión Cumbre Convocada por la Presidenta Lidia Gueiler

### La Paz

Una mayoría de los partidos políticos decidió rechazar la invitación presidencial para una reunión cumbre de dirigentes fijada para ayer en la que debía definirse la conformación de la "Corte Nacional Electoral".

El rechazo partió por igual de la coalición de izquierda "Unidad Democrática y Popular" que dirige el ex Presidente Hernán Siles Zuazo como de la derechista "Acción Democrática Nacionalista" del ex Presidente General Hugo Banzer Suárez.

Ambos grupos critican a la Presidenta Lidia Gueiler por mantener un gabinete que no garantiza la imparcialidad de las elecciones por estar conformado en su mayoría por militantes de la coalición centrista "Alianza MNR" del también ex Presidente Víctor Paz Estenssoro.

La Presidenta Lidia Gueiler ha dejado abierta la posibilidad de una nueva crisis de gabinete en "la recta final" del proceso eleccionario.

Siles Zuazo le pidió que conformara un nuevo

equipo tecnócrata y apartidista mientras que el General Banzer propuso que se recurriera a un gobierno de Unidad Nacional.

En la última crisis Gueiler introdujo sólo cinco cambios, pero mantuvo la mayoría en poder de la "Alianza MNR" que controla el Congreso.

A medida que pasan los días se hace evidente que los nuevos ministros de origen apartidista tienen el respaldo de la poderosa "Central Obrera Boliviana", máxima entidad laboral del país, que ha reiterado que apoyará la realización de las próximas elecciones.

Las carteras de Integración, Industria y Comercio, Agricultura y Asuntos Campesinos y Trabajo están conformadas por tecnócratas de izquierda aunque sin militancia partidaria.

El fracaso de la convocatoria presidencial puede adelantar una recomposición del gabinete, y que la parcialidad del actual ha sido el argumento que han usado para excusarse los principales líderes políticos. (DPA).

# Breves de Latinoamérica

## Embañador Mexicano

Buenos Aires

El Embajador de México en Buenos Aires, José Lara Villareal, se despidió del Presidente Jorge Rafael Videla con motivo de su próximo alejamiento de la Argentina.

El doctor Lara puso así fin a una gestión de unos ocho meses al frente de la embajada de su país, que incluyó el resonante caso de Héctor Campora, ex Presidente argentino que, afectado de cáncer, fue expulsado el 27 de noviembre último, residiendo ahora en México, luego de haber pasado como asilado en la embajada mexicana cerca de cuatro años.

Fuentes diplomáticas de Buenos Aires aseguran que la sorpresa partida de Lara Villareal se produce como resultado de una decisión de su gobierno de expresar el desagrado por la falta de un salvoconducto para Héctor Campora (hijo) y Juan Manuel Abal Medina, que siguen recluidos en la representación azteca desde el 13 de abril de 1976.

Sin embargo, la cancillería argentina desmintió la pasada semana esa versión y señaló que el diplomático se aleja por haber sido designado para cubrir otro destino en su país. Casi simultáneamente, la cancillería mexicana aclaraba que el retiro de su embajador no significaba un "enfriamiento" en las relaciones entre los dos países.

## Central Nuclear

Santos (San Pablo)

Representantes políticos de la Región de Peruibe en el litoral marítimo a 80 Kms. de San Pablo divulgaron un documento en que repudian presuntos planes oficiales para futura instalación de una central nuclear en la región.

La "Carta de Peruibe" critica los planes de implantación de centrales termonucleares en aquel municipio, ya que "sólo trata de una industria de tecnología inmadura y de alto riesgo para la seguridad de la población del área y de proyectos carismáticos para las actuales condiciones socio-económicas del país cuando existen fuentes energéticas de menor costo".

Los representantes políticos de la Baixada Santista (donde se encuentra Peruibe) decidieron nombrar una comisión permanente para dar continuidad a los trabajos de protesta, que se ampliarán a través de documentos firmados por la población y dirigidos a las altas autoridades nacionales y a organismos internacionales (ANSA).

## Aterrizaje de Emergencia

Bogotá

Tres avionetas argentinas que partieron de San José de Costa Rica con destino final en Buenos Aires se vieron precisadas a aterrizar en una playa de Bahía Solano, en la costa del Pacífico colombiano, cerca de la frontera con Panamá. La flotilla había sido declarada en estado de alerta y era buscada en Colombia, Ecuador y Perú.

La noticia la trajo a Bogotá el capitán de un avión comercial colombiano que llegó procedente de esa zona, quien manifestó que los ocupantes de las tres pequeñas aeronaves no se habían podido comunicar con Cali, Colombia, ciudad a la cual debieron de llegar el pasado viernes en la noche.

Se supone que las avionetas continuarán vuelo hacia Cali, para proveerse de combustible en esa ciudad del occidente del país, y continuar de allí hacia Guayaquil y Lima, con destino final en Buenos Aires (ANSA).

## Reunión Brasil-Irak

Río de Janeiro

Viajó a Bagdad una misión de la cancillería brasileña integrada también por técnicos de la Secretaría de Planificación, que deberá realizar ante el gobierno de Irak un relevamiento sobre las áreas pasibles de cooperación tecnológica.

La misión tendrá también una tarea política: transformar la cooperación en una negociación comercial normal, de manera de reducir el déficit en la balanza comercial con Irak, donde Brasil compra sus mayores volúmenes de petróleo (casi 40 por ciento del consumo brasileño).

El viaje de la misión brasileña estaba previsto desde la reunión de la comisión mixta Brasil-Irak, en Bagdad, en octubre del año pasado, ocasión en que quedó convenido que el gobierno iraquí realizaría una selección de las áreas en que tienen interés de contar con el auxilio brasileño y presentaría las propuestas para ser analizadas por una delegación técnica a comienzos de este año (ANSA).

## Avión con Armamento

Tampico, México

Un pequeño avión con armamento para el Movimiento Revolucionario Salvadoreño cayó sobre una casa cuando se disponía a aterrizar en un aeropuerto de esta ciudad.

En el accidente murió el piloto de la nave y la casa se incendió totalmente, dijeron fuentes policiales citadas por el diario Excelsior del Distrito Federal de México, a 600 kilómetros al sur.

Según el diario, la nave transportaba 15 metralletas, municiones y propaganda subversiva. (Latin Reuter)

# Sobreseída Isabel Perón en uno de los 5 Juicios

Buenos Aires

La encarcelada ex Presidenta argentina Isabel Perón fue sobreseída definitivamente en uno de los cinco juicios que se realizan en su contra.

Isabel Perón se halla detenida por las Fuerzas Armadas desde su derrocamiento en marzo de 1976, y la posibilidad de su excarcelación fue mencionada en medios judiciales por haber cumplido los dos tercios de las

penas solicitadas por el fiscal en los restantes juicios.

Aparentemente, el sobreseimiento dictado por el juez Pedro Narvaiz, allanó el camino para que Isabel Perón pueda pedir su excarcelación.

En el proceso en que fue sobreseída (con sentencia firme porque la resolución fue adoptada con acuerdo del fiscal) Isabel estaba acusada de haber recibido dádivas el día de su cumpleaños por parte del Ban-

co Ciudad de Buenos Aires.

La situación de "Isabelita", reivindicada como "Jefa única" por el movimiento peronista —adquirió particular importancia desde que el gobierno militar comenzó una suerte de apertura política cuya primera etapa será el diálogo con los principales partidos.

Los restantes cuatro juicios contra la ex Presidenta se hallan ahora en manos de un solo juez y en ellos el fiscal pidió penas de prisión de seis años.

La ley argentina concede la excarcelación cuando el acusado ha cumplido los dos tercios de la pena (cosa que, en el caso de Isabel Perón, ocurrirá a fines de marzo próximo).

Aunque la justicia dicte la excarcelación de la ex Presidenta, la decisión final quedará en manos del gobierno militar que la incluyó en un "acta de responsabilidad institucional" que la privó de sus derechos políticos, congeló sus bienes y ordenó su detención.

El abogado defensor de la ex Presidenta pidió la anulación de todos los juicios (recurso que considera la Corte Suprema) por entender que su defendida había sido víctima de "doble juicio".

### APERTURA AL DIALOGO

Después de un primer momento de euforia, el gobierno militar argentino parecía inclinarse a "no alentar falsas expectativas", respecto a la apertura del "diálogo", con las fuerzas políticas tradicionales.

Un indicio de esta intención fueron las versiones de que el Presidente General Jorge Videla no dedicaría un mensaje especial al tema de la reorganización política sino que lo incluiría en el discurso previsto para fines de marzo, al cumplirse el cuarto aniversario del golpe que derrocó a Isabel Perón.

El gobierno hizo conocer sus intenciones de comenzar a dialogar con las fuerzas políticas tradicionales bajo ciertas condiciones generales que muchos analistas consideraron de difícil aceptación por parte de los partidos.

Esencialmente, las Fuerzas Armadas argentinas pretenden una institucionalización del papel político militar para evitar el pérpetuo gobierno civil que implica la apertura de un diálogo con los partidos políticos tradicionales.

Experiencias similares de gobiernos militares en las últimas tres décadas, culminaron con la entrega del poder a los civiles, en medio de ácidas críticas a la gestión militar.

El diario "Convicción", especialmente, alertó sobre la posibilidad de una "aceleración no deseada" en los tiempos de la apertura política a partir del establecimiento del "diálogo".

Pero además dijeron claramente que el peronismo (la

fuerza mayoritaria desde 1945 debía) "cambiar sus estructuras", para aspirar a integrarse en la propuesta convergencia cívico-militar.

Fuentes políticas indicaron también que las propuestas de diálogo no incluían perspectivas concretas ("ni el cuándo ni el cómo de la convocatoria de comicios") y dirigentes del radicalismo —la segunda fuerza del país— dijeron que no se podía llamar "diálogo" a "la comunicación de hechos consumados", por parte de las autoridades.

Los dirigentes peronistas, por su parte, parecían decididos a colocar la situación de la ex Presidenta Isabel Perón —detenida desde hace cuatro años— como piedra de toque para su participación en el diálogo.

Otros dos puntos que hacían "difícil" el diálogo para las fuerzas políticas eran los plazos y la política económica del actual gobierno militar.

Con respecto a los plazos las autoridades militares marchaban sin apuro ya que anunciaron que en marzo de 1981 iba a asumir otro presidente militar en reemplazo del general Videla lo que hacía presumir por lo menos, otros cuatro años más antes de la eventual integración civil.

La política económica que algunos jefes militares consideraron como parte integrante del "proceso de reorganización", iniciado hace cuatro años, suscitó la prácticamente total oposición del espectro político argentino defensor —salvo las minoritarias franjas conservadoras— de tesis nacionalistas y estatizantes.

Observadores allegados al gobierno mencionaron estas dificultades para aconsejar una "moderación de las expectativas". Según estas fuentes, el gobierno militar deberá tener en cuenta los riesgos que implica la apertura de un diálogo con los partidos políticos tradicionales.

Experiencias similares de gobiernos militares en las últimas tres décadas, culminaron con la entrega del poder a los civiles, en medio de ácidas críticas a la gestión militar.

El diario "Convicción", especialmente, alertó sobre la posibilidad de una "aceleración no deseada" en los tiempos de la apertura política a partir del establecimiento del "diálogo".

## Fueron Liberados 90 Cubanos Otros 1.231 Esperan Salir

Caracas

La llegada a Venezuela de mil doscientos treinta y un cubanos que han sido liberados tras cumplir sus sentencias o han sido indultados, depende del "mantenimiento de relaciones normales" entre los gobiernos de La Habana y Caracas, según declaró el embajador venezolano en Cuba, César Rondón Lovera.

El diplomático regresó a Caracas llamado por la cancillería y junto con él llegaron noventa cubanos recientemente liberados por el gobierno de Fidel Castro.

Rondón Lovera informó que mil doscientos treinta y uno más esperan poder trasladarse a Venezuela, donde tienen familiares, pero que el viaje

depende del mantenimiento de relaciones normales entre Cuba y Venezuela.

En los últimos tiempos esas relaciones se han deteriorado, a pesar de las declaraciones oficiales de Caracas y La Habana, negando que así haya sucedido.

Todo comenzó a fines del año pasado y a comienzos del presente cuando dos cubanos que pretendían asilarse en la embajada venezolana en La Habana fueron muertos por los custodios de la legación diplomática.

La negativa cubana a otorgar salvoconductos a los que lo graron asilarse provocó un agrio intercambio de notas entre las dos cancillerías. (UPI).



Buenos Aires.- La ex Presidenta Isabel Perón fue sobreseída definitivamente en uno de los cinco juicios a que está sometida. Se prevé que esta resolución allanó el camino para que Isabel Perón solicite su excarcelación.

## Diario El Nacional de Caracas dice Carter ha Incurrido una vez más en un Acto de Ingenuidad

Caracas

En la competencia por convertir el tema deportivo de las Olimpiadas en un asunto político, el Presidente Jimmy Carter lleva las de perder, en opinión del jefe de las páginas internacionales del diario El Nacional, Ted Córdova Claverie.

En este sentido asegura que los esfuerzos del Secretario de Estado, Cyrus Vance, por convencer a las potencias de Europa Occidental para que apoyen el boicot a las Olimpiadas de Moscú, "fueron gentilmente" rechazados por Francia y tibiamente analizados en Alemania Federal e Italia.

Agrega que al mismo tiempo, "medalla tras medalla", los deportistas soviéticos lograron las más rotundas victorias en las Olimpiadas de Invierno que terminaron este fin de semana en Lake Placid.

El Nacional señala que el esfuerzo de Carter por convertir un hecho deportivo en un problema político, "es un capítulo más en la vieja controversia sobre si los objetivos conceptos de política y deporte deben mezclarse".

"Parece que la fórmula es sencilla: definitivamente la política influye en el deporte, o el deporte es utilizado políticamente, pero jamás hay que decirlo abierta y francamente" y en esto "Carter ha incurrido una vez más en un acto de ingenuidad, quizás debido a su buena conciencia religiosa".

Afirma que los soviéticos "han sido los que mejor han utilizado la política en función

# Nepal: ¿Próxima Víctima de la URSS?

- Los sucesos recientes de este país de 11 millones de habitantes hacen prever una repetición del caso Afghanistan

Por Pavel Vackar

Los comunistas del Kremlin con su intervencionismo visible, sea la invasión de Afghanistan o la de Camboya por medio de sus títeres de Hanoi, han evidenciado sus planes estratégicos desde el Oeste asiático hasta la península de Indochina. Con el "Golpe de Kabul" se han alertado todos los gobiernos de los países, hasta ahora no alineados, de la zona. En su mayoría son los firmantes, como antaño Afghanistan, de los tratados de "amistad y cooperación" con la URSS. En la India se ven los últimos acontecimientos con grave preocupación. Al igual que el país afgano, la India y Nepal, entre otros, tienen firmados con la URSS pactos de "cooperación y amistad". Consecuentemente es de alarma el hecho de que el Kremlin haya extendido, como parece, su famosa doctrina Brezhnev sobre la "soberanía limitada de los países socialistas" a las naciones no alineadas ligadas de algún modo al imperialismo soviético. Moscú, con sus hechos consumados, nos va descorriendo el velo de sus previas maniobras de infiltración y subversión en esta región. La fuerte guerrilla comunista, nutrida por Vietnam se extiende por Thailandia y Birmania y penetra desde ese flanco en el territorio indio de la Bengala —Oeste y Bihar. Bangladesh sirve también

como formidable plataforma, favoreciendo las actividades de la extrema izquierda en las tierras vecinas, incrustado en ellas como un Estado "multifacético". Por el extremo occidental penetra el comunismo en la Unión India desde la URSS, pasando por Afghanistan y el noreste pakistaní en cuya población tienen los rusos presos aliados resentidos de la equivocada administración de Islamabad. Del Punjab pakistaní son apoyadas e incitadas las fuerzas separatistas del Punjab indio y Cachemira. Las maniobras de los gobernantes de Islamabad que provocaron durante tres décadas (es decir desde la partición británica del subcontinente indio en los Estados de India y Pakistán) el sentimiento anti-hindú en estos Estados federados de India, en la complejidad de la situación actual benefician a la Unión Soviética. En el norte de la provincia de Beluchistan y del Punjab pakistaní la gente se considera menospreciada por el gobierno central y ve en la ocupación de Afghanistan una coyuntura favorable para sus reivindicaciones. Sin tener en cuenta que Moscú podría interpretar su descontento como una "invitación" armada. En otro sentido para el presidente Zia Ul-Haq también ha sido la tragedia de Kabul una "solución". Habiendo perdido la

credibilidad occidental, incluyendo el embargo estadounidense de armamento, de pronto se ha colocado en posición de obtener más de lo deseado. Zia Ul-Haq por el momento se aseguró en su incierto mandato.

Visto desde Nueva Delhi, la situación interna en el vecino Nepal podría tener en su desenvolvimiento un cierto paralelismo con la época afgana del reinado de Moham-

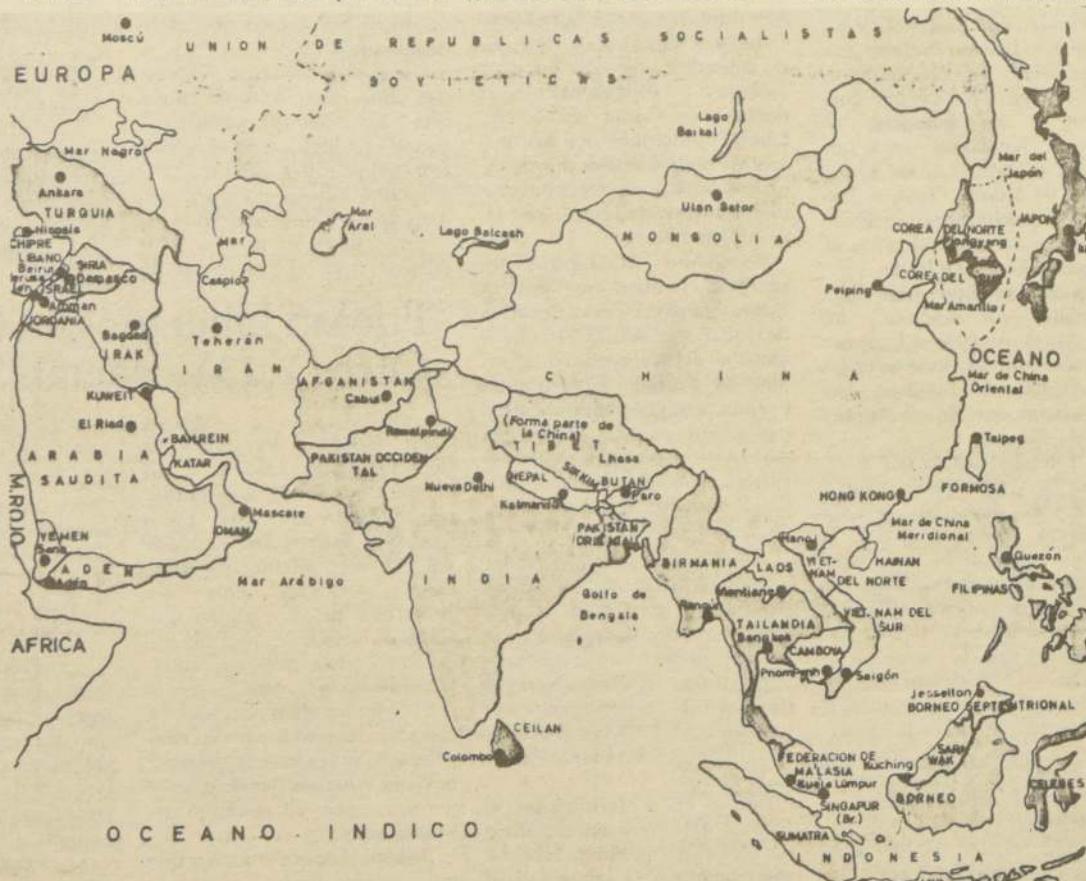
mad Zahir. En Afganistán por un digitado antimonarquismo sucedió al rey el "Kerensky" de Kabul, el demócrata liberal Mohammad Daoud Khan y a continuación los marxistas Tarahki y Hafizullah Amin. Todos ellos tenían relaciones de "amistad y espíritu cooperativo" con la URSS; comenzando por el soberano hasta Amin, ejecutado a raíz del "Golpe de Kabul" precisamente por los comunistas pro-moscovitas y reemplazado por Babrak Karim y los tanques del Ejército rojo.

pretensión de ocultarse y traficar armamento. Hasta el momento no se obtuvo ninguna confirmación oficial sobre la cooperación solicitada.

tiene frontera al norte con China y al sur con India. También existen otros focos de actividad terrorista en los puntos de Sagarmatha y Mechi y sobre todo en el valle del río Brahmaputra.

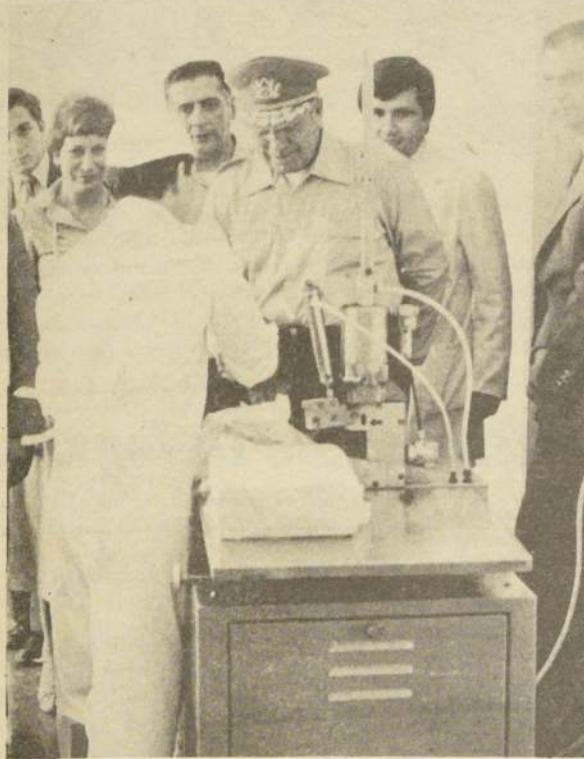
vecino a India. La policía nepalesa afronta una situación difícil en su intento de localizar a los extremistas, quienes pueden cruzar sin obstáculos los mil kilómetros fronterizos indo-nepalíes. tradicionalmente libres al tránsito de personas y mercaderías. A diferencia de la frontera china que tiene en su lado permanentes puestos de vigilancia. Según declaró un oficial de Katmandú "la cuestión de buscar los extremistas refugio en China no se pone de manifiesto. Ellos dicen que no permitirán que pongan un pie en su territorio". Informes oficiales indican que los extremistas que operan en Nepal conocidos como el grupo "MALE" (anagrama por Marx y Lenin) están divididos en cinco grandes bandos y quince grupos de menos significación. La creencia popular descarta que Pekín esté pronto a extender abiertos respaldos a cualquiera de estos grupos. Mientras tanto el grupo "MALE" está sembrando confusión entre la población. Por ejemplo, uno de los líderes comunistas, Man Mohan Adhikary, a preguntas sobre el crecimiento de la actividad extremista respondió: "Esto es todo parte de una conspiración. Los elementos que están dando rienda suelta a la violencia no son ni ultra izquierda como tampoco comunistas. Los partidarios del sistema de Panchayat se han dado cuenta de que no pueden ganar el referéndum". Hipócritamente añade: "Ellos son indulgentes con la violencia para suministrar una oportunidad al Gobierno para posponer o cancelar el plebiscito con algún pretexto". Por otra parte otro líder comunista férreamente pro-moscovita, Kesht Jung Raimajhi dijo: "Esto es parte de un plan chino para tomar el poder después del plebiscito".

Voceros del Ministerio del Interior rehusan para no provocar pánico, divulgar detalles sobre el verdadero alcance de la actividad comunista. Mas se calcula que llegan a 400 los núcleos fuertemente organizados de los extremistas marxistas. La policía está al corriente de que poseen armas de procedencia de países comunistas, si bien no del tipo sofisticado. La base de las operaciones comunistas está centrada en los alrededores del distrito de Sindhuli en Janakpur, zona que



# EL CRONISTA

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975. AÑO V Nº 1.607

REPRESENTANTE LEGAL Y DIRECTOR: LUCIANO VASQUEZ MURUAGA  
AGUSTINAS 1269—FONO 82222—SANTIAGO, MARTES 26 DE FEBRERO DE 1980

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet, en la Planta Lechera de Coyaquique.

## Desarrollo e Integración

En su reciente visita a la zona austral, el Presidente de la República pudo constatar, con satisfacción, el firme progreso de los planes destinados a poner término definitivo a la larga historia de aislamiento de esas regiones, de difícil geografía y que constantemente vieron afectadas sus posibilidades de mayor desarrollo por su lejanía de los centros rectores y de producción, como también por la complejidad de sus problemas de acceso.

Actualmente, el avance de diversas obras y la vigencia de importantes medidas señalan que se está a las puertas de concretar una integración y un desarrollo altamente ventajoso, capaces de superar aun las perspectivas que tuvo el Gobierno en los orígenes mismos de esta empresa, ya que ahora esa integración y ese desarrollo van a realizarse en el marco de una política económica y social que está arrojando resultados excepcionales para Chile.

Con tino y sin asomo de demagogia, el Gobierno del Presidente Pinochet ha concentrado esfuerzos en lo que cabe distinguir como amplia política integracionista de los polos extremos del país, el Norte y el Sur.

Es así como las regiones de uno y otro extremo del país han sido objeto de especial preocupación, en cuanto a las oportunidades de desarrollo que presentan, siempre con miras a una incorporación plena de ellas con el resto del país, y, en una proyección futurista, también orientándose a integrarlas con los países que les son limítrofes.

En este aspecto, el Gobierno chileno ha planteado permanentemente una constructiva inclinación a la integración hemisférica, dentro de los esquemas más dinámicos que imponen los cánones de la economía internacional; vale decir, una fórmula de integracionismo con vigencia de los principios de autodeterminación aplicados al campo económico.

Es notorio, frente a esta realidad, que algunos sectores de la prensa argentina —en comentarios recientes sobre el viaje del Presidente Pinochet al Sur chileno— hayan pretendido distorsionar esas claras intenciones de integración armónica. Evidentemente, esa postura asumida por algunos medios de comunicación argentinos no es reflejo del pensamiento del gobierno del vecino país. Mucho menos puede verse como expresión de un sentimiento generalizado de la ciudadanía de la nación hermana.

## Modernización de la Justicia

La Administración de Justicia en el país será apoyada con nuevos instrumentos y medidas, que junto con garantizar el mejor desempeño de quienes están a cargo de llevarla a cabo, agilizará la hasta ahora tradicional marcha lenta.

Para ello, la cartera de Justicia, de acuerdo a los Programas Ministeriales que se implementarán este año, estudiará las medidas para acentuar la modernización del Poder Judicial. Se crearán nuevos juzgados civiles y criminales, así como se establecerán programas de capacitación para Jueces y Ministros de Corte.

Como ayuda para los magistrados a apurar las causas, se contempla financiar procuradores judiciales, reforzando la ardua y certa labor de nuestros jueces.

Paralelamente, vista la situación de un punto de vista integral, se estudiarán reformas de Códigos y Leyes, junto a normas de agilización del Registro Civil e Identificación.

Como medida para descongestionar los establecimientos carcelarios, el plan establece para el Ministerio de Justicia que estudie asimismo un sistema de multas, en vez de penas privativas de libertad, en los delitos contra la propiedad. Para ello el anteproyecto será elaborado por una comisión de estudio del Código Penal y deberá ser presentado a la Junta de Gobierno antes del 30 de junio.

Otro grupo de expertos de estudio del Código de Comercio, tendrá por responsabilidad analizar la factibilidad de adoptar medidas tendientes a agilizar el protesto de letras y el embargo y remate de especies, incrementando la efectividad de la letra de cambio frente al cheque a fecha.

Se trata en definitiva de aplicar normas y sanciones acordes con la agilización y crecimiento del quehacer económico del país, con sanciones severas y prácticas.

El mayor archivo del país contenido en el Registro Civil, será reordenado a través de la racionalización de métodos y procedimientos.

La cartera de Justicia analizará así la posibilidad de mecanizarlo, mediante licitación pública a entidades nacionales e internacionales.

Acorde con las exigencias propias de la vida moderna, se consulta la eliminación del papel de antecedentes, para reemplazarlo por listas actualizadas de personas con antecedentes, las que serán distribuidas a las entidades o personas que las requieran. Esta iniciativa en su etapa de proyecto deberá ser entregada al Ministerio de Hacienda antes del 30 de agosto.

El Programa Ministerial para Justicia establece asimismo la creación de una comisión conjunta entre ese Ministerio y la Oficina de Planificación Nacional, que estudie la modificación de la Ley General de Quiebras.

El objetivo será permitir que particulares tomen la responsabilidad de liquidar los bienes de la empresa fallida, teniendo como incentivo una comisión porcentual del valor de los bienes liquidados, para agilizar este trámite.

En el cuadro global, se contempla asimismo el aspecto social, en el área de prevención del delito. Para ello antes del 30 de junio deberá concluir el proyecto sobre nueva ley de drogas, prosiguiéndose luego con el proyecto de Centros de Observación y Tratamiento de Drogadictos. Con la misma fecha tope, además, deberá entregar sus resultados una comisión conjunta de los Ministerios de Salud, Educación, Justicia y ODEPLAN, abarcando los problemas de alcoholismo y drogadicción en la juventud.

Volviendo al aspecto carcelario, en el área de tratamiento y rehabilitación del delincuente, se propone un estudio sobre la posibilidad de disminuir el número de reclusos, modificando los sistemas de tuición preventiva y remisión de penas. La agilización

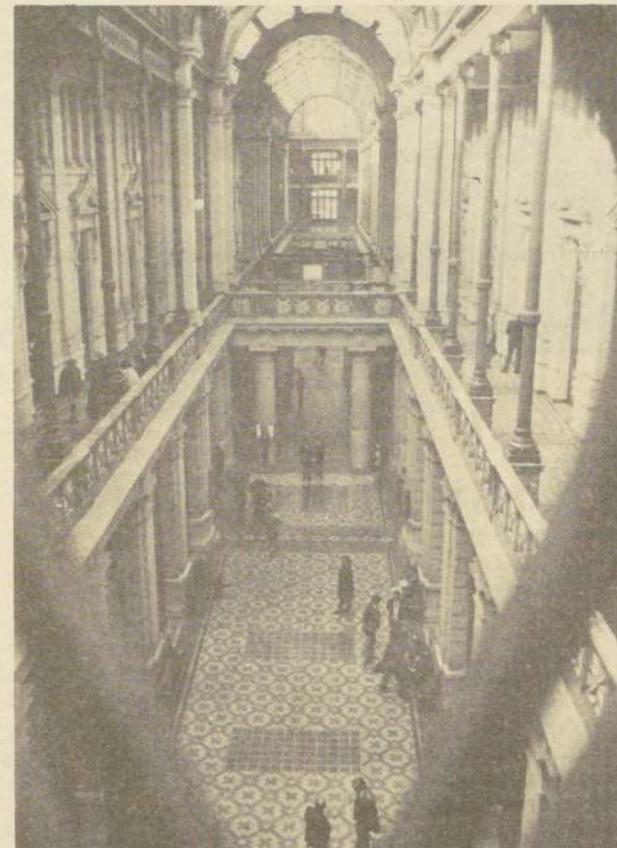
de la construcción de recintos carcelarios y la evaluación de programas de libertad vigilada, prisión nocturna, condenas de fin de semana y otras para delitos menores.

El Ministerio de Justicia deberá implementar asimismo soluciones alternativas al sistema carcelario actual, como colonias penales para personas con altas condenas.

Respecto a la defensa del menor en situación irregular, se pondrá en marcha en el Servicio Nacional de Menores una nueva concepción operativa dirigida al sistema de atención al niño. El servicio para ello orientará su atención a menores con problemas conductuales por medio de Hogares de Rehabilitación y Centros de Observación y Diagnóstico. La responsabilidad de estos establecimientos, incluyendo los centros de prevención, será trasladada al sector privado, organizaciones intermedias de la comunidad y otras instituciones sin fines de lucro, pero con la obligación de financiarlos.

De este modo, la mantención de una adecuada conducta social será quehacer de toda la comunidad.

Finalmente también se contempla la reestructuración del Servicio de Gendarmería de Chile y la continuación del proceso de regionalización del Servicio Médico Legal.



La administración de Justicia se ha puesto a tono con la agilidad que requieren los tiempos modernos.

## Cincuenta Años de la Radio Vaticana

Este año, 1980, se cumple el cincuenta aniversario de la emisora de la Ciudad del Vaticano, fundada por el Papa Pío XI inmediatamente después de los tratados del Laterano, con los cuales nació el pequeño Estado del Papa, a fin de que se pudiera hacer llegar desde allí la voz del Pontífice a todos los lugares del mundo, así como una información lo más objetiva posible y completa de la actividad de la Santa Sede y de la Iglesia. Naturalmente, la mirada está dirigida especial

mente hacia esos países en los que por diferentes razones se carece de tal información.

La Radio Vaticana tuvo su primera sede en la misma ciudad y de allí llevó a cabo, durante la Segunda Guerra, un precioso servicio referido a los prisioneros de guerra, luego pasó al local del antiguo Museo Petriano, en Piazza del Santo Oficio y, por último, demolido el museo, al Palacio Torlonia.

Desde el primero de enero de 1970, la sede ha sido llevada al Palacio Pio, en la plaza homónima, en el cual ocupa algunos pisos.

## Manejo Político de las Cifras

El representante chileno ante las Naciones Unidas en Ginebra, Manuel Trucco, denunció la falta de seriedad en las cifras de las personas supuestamente desaparecidas en nuestro país, durante la 36<sup>a</sup> sesión de la Comisión de Derechos Humanos.

“En los informes que el Grupo de Trabajo ad-hoc presentó a esta Comisión el 4 de febrero de 1976 —dijo— se sostuvo que el total de personas desaparecidas en los dolorosos acontecimientos que tuvieron como escenario mi país, era entre 1.000 y 2.000. El mismo número se reiteró el 29 de septiembre de 1977, en la Asamblea General de las Naciones Unidas. Pero en 1979 —agregó Manuel Trucco— la Comisión de Derechos Humanos sostuvo que el total de denuncias sobre desaparecidos entre 1973 y 1978, era de 669 casos. Por otra parte, reconoció que no se habían señalado a la atención del Grupo casos de personas desaparecidas en 1978”.

“Hoy creo necesario destacar el hecho extraordinario de que ni el Grupo de Trabajo ni los entes ad-cassum, jamás hayan creído necesario explicar las razones de la enorme reducción ocurrida en las cifras totales que, con gran publicidad y escándalo, entregaron al mundo durante tres años, contribuyendo así a tejer una leyenda negra que ha sido utilizada con móviles políticos” —subrayó nuestro representante en Ginebra.

Asimismo, la delegación chilena declaró que desde el 11 de mayo de 1977, no hubo una sola denuncia de desaparición ocurrida en Chile.

La falta de seriedad y exactitud en las cifras proporcionadas ante el mundo entero por un organismo de trabajo de las Naciones Unidas ha quedado, una vez más, desenmascarada ante la opinión pública imparcial. ¿Qué pasó con esas 1.400 personas que supuestamente habían “desaparecido” en Chile y que ahora no figuran en las denuncias más recientes? La intencionalidad política de perjudicar la imagen del Gobierno chileno quedó al descubierto, protagonizada por personajes que no vacilaron en alterar cifras con tal de abultar artificialmente un problema determinado.

La intervención del diplomático Manuel Trucco ha puesto las cosas en su lugar y aclarado cualquier duda que pudiera subsistir sobre la rectitud de intenciones que mueven a ciertos organismos que trabajan al amparo del prestigio de las Naciones Unidas.

## Hechos de la Historia

1795. — Se funda en Santiago el Tribunal del Consulado, para conocer los juicios de comercio, industria y agricultura que hasta entonces debían litigarse en Lima.

1811. — Fallecimiento en Santiago del Presidente de la Primera Junta Nacional de Gobierno, don Mateo de Toro y Zambrano.

Ante el Canciller subrogante, general Enrique Valdés

## Embajador Británico Presentó Copia de sus Cartas Credenciales

El embajador de Gran Bretaña en Chile, John M. Heath, presentó al mediodía de ayer copia de sus cartas credenciales al Canciller subrogante, general Enrique Valdés Puga.

La ceremonia, que se prolongó aproximadamente treinta minutos, se realizó en el Salón Rojo de la Cancillería, a la que el diplomático británico concurrió acompañado del encar-

gado de negocios inglés, Dennis Amy. Junto al general Valdés, se encontraba el director subrogante de Protocolo, Alfrédo Tapia.

Durante la entrevista, el Canciller subrogante expresó al embajador Heath la satisfacción que sentía al darle la bienvenida a nuestro país, deséandole asimismo éxito en su gestión en Chile.

Por su parte, John M. Heath

indicó que su nombramiento ante el Gobierno chileno será la culminación de treinta años en el servicio exterior británico.

Al finalizar la entrevista, el embajador expresó que había conversado con el Canciller subrogante cuestiones de mutuo interés para ambos países, agregando que no deseaba hacer declaraciones en tanto no hubiera presentado sus cartas credenciales al Presidente de la

República, ceremonia que se realizará el próximo seis de marzo.

### CON BIANCHI

El jurista Manuel Bianchi Gundián, quien durante 12 años fuera nuestro embajador en Gran Bretaña expresó al ser consultado por "El Cronista" sobre la reanudación de relaciones diplomáticas con este país que "es excelente que esto haya sucedido con un país con el cual siempre hemos tenido especiales razones para que nuestra amistad exista sin dificultades ni malos entendidos".

A Inglaterra, agregó, nos unen vínculos históricos. Ya antes que Lord Cochrane se hiciera cargo de la Escuadra Chilena, que fue la Escuadra libertadora de América, ya teníamos varios residentes británicos que se habían establecido principalmente en Valparaíso para ocuparse del comercio exterior de nuestra Patria.

Esos vínculos se extendieron a todas las actividades, y entre las culturales podemos mencionar los distintos colegios que ellos formaron en los albores de nuestra Independencia.

### FAVORABLE A LA ECONOMIA

Manuel Bianchi agregó que la reanudación de relaciones diplomáticas también favorece el intercambio económico de Chile con Gran Bretaña. "Se sabe que aumentará considerablemente el intercambio comercial y que fuertes entidades bancarias harán inversiones en nuestro país".

En cuanto a las relaciones culturales, siempre han sido muy positivas, y, felizmente, jamás se trizó durante el período de suspensión de embajadores.

### REPERCUSIONES

Finalmente el jurista expresó que la actitud de Gran Bretaña de reanudar relaciones diplomáticas con Chile tendrá también repercusiones favorables en algunos otros países de Europa, que aún no las han perfeccionado, como es el caso de Italia y Yugoslavia.



EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE Chile en Zaire, Juan Martabit, presentó recientemente Carta de Gabinete al Secretario de Estado para las Relaciones Exteriores de ese país, Bolela Wa Boende. En la fotografía, el diplomático chileno hace entrega del documento al Secretario de Estado zaireño.

## Breves de Defensa y Cancillería

### RUTINA

Una entrevista que fue calificada por él mismo como "de rutina", sostuvo en la tarde de ayer el Encargado de Negocios de Uruguay, Ministro Consejero Alejandro Lorenzo y Losada, con el Canciller subrogante, general Enrique Valdés Puga.

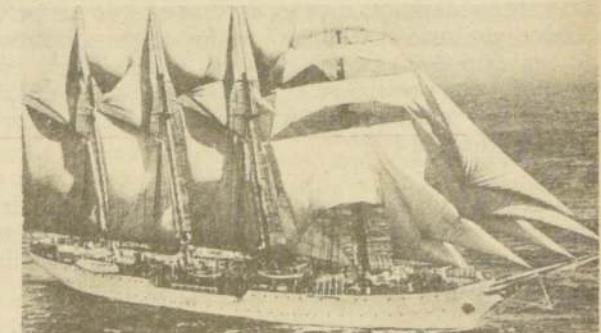
### DRAGONEANTES

El próximo viernes se realizará en la Escuela de Suboficiales del Ejército la ceremonia de recepción de los nuevos dragoneantes que ingresan este año al plantel militar formador de las clases de la Institución. Dará la bienvenida a los nuevos alumnos el director de la escuela, coronel Mario Navarrete Barriga.

### ESMERALDA

Con vientos favorables y alcanzando una velocidad máxima de 10,9 nudos y una singladura a vela de 185 millas, continúa navegando la "Esmeralda" rumbo a Lahaina, en la isla Maui, para alistar el buque y arribar el 3 de marzo a Pearl Harbor.

Durante la pasada semana, se realizó la tradicional ceremonia de cruce del Ecuador y el bautizo de los neófitos, previa revista del Rey Neptuno y su corte, a las principales dependencias del barco.



LA ESMERALDA. Cumpliendo todas las labores programadas navega rumbo a Pearl Harbor donde deberá arribar el 3 de marzo.

## Lientur Reaprovisionará al Faro Evangelistas

El patrullero Lientur, de la Armada de Chile, zarpará hoy desde Punta Arenas rumbo al Faro Evangelistas, para realizar tareas de reaprovisionamiento en éste.

El faro que está ubicado a la entrada occidental del Estrecho de Magallanes, es uno de los más antiguos construidos en el país, caracterizándose por su difícil acceso.

### SEÑALIZACION

La Armada informó que la dotación del Lientur además de realizar esta misión, desarrollará trabajos de señalización marítima, a fin de contribuir a la seguridad de la navegación, facilitando con ello el tráfico marítimo en

el área jurisdiccional de la Tercera Zona Naval.

En forma permanente se continúa con el plan de renovación y mejora de balizamiento de la zona, debido a la importancia que tiene esta ruta, usada

por buques de gran tonelaje, fundamentalmente metaleros y petroleros, que provienen o se dirigen al Golfo Pérsico y que por sus grandes dimensiones no pueden cruzar el Canal de Panamá.

## Regresa Subsecretario de Relaciones Exteriores

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, comandante Ernesto Videla, y algunos de los integrantes de la representación chilena que participaron en las conversaciones del Vaticano en torno al diferendo chileno-argentino, llegan hoy al país.

El comandante Videla viajó a Roma para asistir a la nueva fase de las negociaciones, que se realizaron el 18 del mes en curso.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores encabezó la representación chilena en las dos oportunidades en que las conversaciones fueron reanudadas luego de períodos de receso acordados por los negociadores y el representante papal, cardenal Antonio Samore.



JOHN M. HEATH: el seis de marzo presentará sus cartas credenciales al Presidente de la República. Ayer entregó copias de éstas al Canciller subrogante, General Enrique Valdés Puga.

## Chilenos y Argentinos Rezaron por la Paz

Más de trescientas personas, en su mayoría ex estudiantes de los colegios María Auxiliadora de Chile y Argentina, se reunieron el domingo en el sector de Las Cuevas, para orar por la paz entre las dos naciones.

La organización de este acto de confraternidad estuvo a cargo de las asociaciones de ex alumnas de los colegios de Valparaíso y Mendoza y su finalidad específica fue de unión entre ambas entidades, además de aprovechar para rezar por el éxito de la mediación papal que otorgue una paz duradera entre los dos pueblos.

El programa se inició poco antes de mediodía con la colocación de ofrendas florales depositadas en la ermita de la Virgen del Carmen, para luego efectuarse una misa concelebrada a cargo de sacerdotes chilenos y argentinos.

Están siendo "peleados" por 60.561 alumnos

## 32.398 Cupos en las 8 Universidades

• 59.678 no lograron mínimo de 450 puntos en P.A.A.

El servicio de selección y registro de estudiantes de la Universidad de Chile, organismo centralizador de todo el proceso de selección para las ocho Universidades Chilenas, comenzó a dar a conocer las nóminas de estudiantes aceptados en las distintas carreras.

El Centro de Computación, tras una improba tarea que exige dedicación y minuciosidad, da una visión general del proceso de postulación de los nuevos alumnos para los diversos planteles de enseñanza superior del país.

De los 120 mil 239 inscritos quedaron en el camino 59 mil 678 que no lograron el mínimo de 450 puntos en la Prueba de Aptitud Académica, exigidos para optar a una vacante.

También, entre estos 59 mil 678 jóvenes figuran aquellos que por diversas razones no rindieron la Prueba y aquellos que no remitieron oportunamente los antecedentes necesarios requeridos por el Proceso de Selección y Admisión a las Universidades Chilenas correspondiente a 1980.

En suma, los 32 mil 398 cupos ofrecidos por los ocho institutos de altos estudios del país para el presente año, están siendo "peleados" por 60 mil 561 alumnos. El total de carreras por las Universidades asciende a 609.

Terminada la publicación de los seleccionados en todas las Universidades del país, la primera ratificación o matrícula de la primera selección será el lunes 3 y el martes 4 de marzo venidero.

La segunda selección o ratificación será el martes 11 de marzo, y la tercera y última, el lunes 17 del mes próximo, todas ellas son fechas nacionales.

En lo que respecta a la Universidad de Concepción —que ofrece tres mil vacantes—, a partir de la segunda selección publicará sus propias listas de aceptados.

Aunque los planteles prosiguen respetando las fechas nacionales, como se señaló, se desligan unas de otras en cuanto a la selección de sus estudiantes.

De esta manera, la Universidad de Concepción publicará las nóminas de la segunda y tercera selección: el domingo 9 de marzo, para la ratificación del martes 11, y el domingo 16 de marzo, para la ratificación de matrícula del lunes 17 de marzo.

De acuerdo a las cifras, en 1980 quedarán 87 mil 841 jóvenes sin universidad. En 1979, el total de vacantes ofrecidas fue de 31 mil 621, mientras que los candidatos a ingresar a la enseñanza superior fueron 115 mil 670.

Es decir, para 1980 los postulantes subieron en 4 mil 569, pero los cupos apenas tuvieron un aumento de 777.

Pero contando a quienes no rindieron la Prueba de Aptitud Académica y a los muchos que no obtuvieron el mínimo de 450 puntos, hay 59 mil 678 estudiantes, esto es, el 49,6 por ciento. En números redondos, de cada 100 postulantes, 50 no

LOS ESTUDIANTES FAVORICIDOS con uno de los 32 mil 398 cupos existentes en las ocho Universidades del país, tendrán que realizar la primera ratificación o matrícula de esta selección, el día lunes 3 y el 4 de marzo próximo.



fueron capaces de saltar la valla mínima.

De los ya indicados 120 mil 239 inscritos, prácticamente otro 50 por ciento lograron alcanzar la meta mínima, que sumaron 60 mil 561. Pero de entre ellos, sólo tendrán lugar en la Universidad, 32.398. Es decir, el 53,4 por ciento.

Comparando las cantidades

extremas entre los 120.239 inscritos y los 32.398 aceptables, cabe graficar que de cada cien personas que tuvieron posibilidad de postular, únicamente 26 podrán ser admitidos.

Por último cabe señalar lo que ocurre por lo general todos los años. Los 32.398 que serán admitidos ingresarán muchos a

carreras que, en la realidad, no les interesan, porque las pusieron sólo por si no quedaban en la que verdaderamente anhelan.

Entrarán, pues, a la Universidad, pero a algo que no desean o quieren como mal menor, lo que indica una total desorientación estudiantil.

## Record de Carga Movilizada en los Puertos Nacionales

La Empresa Portuaria de Chile (EMPORCHI) logró batir su propio record de carga movilizada en el año 1979, con 7 millones 561 mil 517 toneladas, cifra que constituye el mayor tonelaje transferido desde la creación de la entidad.

Asimismo, según las estadísticas de EMPORCHI, los terminales marítimos que registran el mayor movimiento con respecto al total de la carga movilizada son: Valparaíso, con un 26,21 por ciento, y Talcahuano/San Vicente con un 23,23 por ciento.

Les siguen en importancia los puertos de San Antonio, con un 21,74 por ciento y Antofagasta, que registra un 13,5 por ciento.

### "BOOM" DE EXPORTACIONES

Este importante aumento de carga movilizada por los puertos que administra EMPORCHI se debió principalmente al impulso tomado por las exportaciones, puesto que la mayor proporción corresponde a embarques, con 3 millones 590

mil 18 toneladas, que representan un 47,48 por ciento del total.

En el caso de Iquique, la empresa atendió a 314 naves con una carga total de 374 mil 751 toneladas, en 1979, aumentando en un 15 por ciento el tonelaje movilizado con respecto al año 1978.

En este lugar resalta el incremento experimentado por el tráfico de contenedores, (containers), al registrarse un movimiento de 5 mil 581 unidades en 1979, contra 2 mil 574 contenedores en 1978.

Por su parte, Antofagasta casi dobló la cifra, de 60 mil toneladas a 110 mil toneladas, de las cuales 36 mil 248 toneladas de carga corresponden al tráfico con Bolivia, registradas en el mismo período.

Finalmente, en enero de 1980, el puerto de San Vicente movilizó la cifra record para dicho terminal, de 131 mil toneladas, principalmente pino en bruto de exportación. En el mismo lapso, Talcahuano movió por el Sitio Uno, 43 mil toneladas, ya que el Sitio Dos se encontraba en reparaciones.

## Modificarán Reglamento de Remates Aduaneros

Será modificado en breve el actual Reglamento de Remates Aduaneros que contempla plazos fatales para el rescate de mercaderías y condiciones para las subastas que periódicamente realiza el servicio de Aduanas.

La modificación de las normas por las cuales este servicio procede a separar mercaderías para las subastas, fijando plazos y condiciones de rescate, exhibición y subasta de las mismas, se encuentra en estudio y según antecedentes entregados por los importadores, su puesta en vigencia se produciría en las próximas semanas.

Es así como el Comité de Importadores del Puerto de Valparaíso está recomendando a los empresarios cuyas mercaderías se hallan en poder de la Aduana bajo presunción de abandono, según las disposiciones del reglamento vigente desde el año pasado, que procedan a realizar las gestiones para su definitiva internacionalización.

Se informó que para esto deben dirigirse al Director Nacional de Aduanas, solicitando el retiro de las especies de los próximos remates, especialmente el programado para el mes de abril venidero, para el cual ya se están preparando los lotes.

Se dijo que es probable que en la nueva reglamentación se permita el retiro de las mercaderías, aunque las mismas se encuentren separadas para una subasta aduanera.

## El Sábado 8 Será el Cambio de Hora

En sesenta minutos será retrasada la hora oficial a contar del sábado 8 del próximo mes de marzo.

Así lo establece la circular número 19 del Ministerio del Interior, que fuera dirigida a los intendentes regionales, gobernadores provinciales, alcaldes de comuna y los jefes de servicios dependientes.

El documento, que lleva la firma del Subsecretario de la cartera, Enrique Montero, señala que esta medida obedece a lo establecido en el Decreto Supremo N° 1489, del 6 de octubre de 1970, con el fin de aprovechar la luz natural en verano.

El último cambio de hora en el país ocurrió el segundo sábado del mes de octubre del año pasado.

## Albergue Juvenil es Gratuito en Natales

Más de un centenar de viajeros nacionales y turistas extranjeros han pernoctado en el albergue de la Secretaría Provincial de la Juventud en Puerto Natales, capital de la zona de Ultima Esperanza en la XII Región, desde que comienza a funcionar a mediados de enero pasado.

Así lo informó el Secretario Provincial del organismo juvenil, José Soto España, subrayando que allí, —contrariamente a lo que sucede en otros albergues—, no se cobra a los ocasionales huéspedes, por cuento el recinto se encuentra en una etapa de experimentación.

El local en Puerto Natales cuenta con acomodaciones y los servicios básicos para alojar y preparar alimentos, donde los

turistas comparten con los jóvenes intercambiándose monedas, sellos y otros souvenirs.

Respecto de los planes para el presente año, precisó que se está efectuando una campaña para ayudar a los jóvenes natalinos que viajan al norte del país a proseguir sus estudios.

Esta ayuda consiste en conseguir ubicación de hospedaje de acuerdo a la condición económica de los escolares, con contactos que se tienen con las secretarías de otras localidades, contemplándose en algunos casos, inclusive ayuda económica.

Son 25 los jóvenes que activan actualmente en forma permanente las tareas de la Secretaría Provincial de la Juventud en Puerto Natales.

## Cooperación Técnica Entre Chile y Brasil

Un convenio sobre cooperación técnica entre los Metros de Santiago y Río de Janeiro quedó oficializado ayer con la publicación del decreto supremo correspondiente en esta capital.

El Diario Oficial dio a conocer la aprobación del acuerdo complementario a dicho convenio suscrito el 16 de noviembre pasado por intercambio de notas entre ambos gobiernos.

La cooperación técnica podrá desarrollarse a través de todas o algunas de las siguientes formas: envío de expertos, concesión de becas de entrenamiento, intercambio de información y documentación, y cualquier otro medio que las partes acuerden.

El convenio tendrá una duración de dos años, renovable tácitamente y por iguales períodos, en caso que ninguna de las partes decida ponerle término.

# Policía Incautó...

(Viene de la Primera Página)

## LOS DETENIDOS

Las diligencias realizadas por los efectivos de la Brigada de Delitos Económicos, luego que Carabineros aprehendiera en el terminal de Buses Sur a Claudio Vienña Cares y Antonio Germano Festa con aproximadamente 300 billetes falsos, permitieron la ubicación de cinco sujetos (entre los que figura un menor) sorprendidos con los llamados "papeles" (en jerga policial).

Estos fueron identificados como el menor A.L.P. (quien declaró ayer en el 6º Juzgado de Menores) de 16 años, hijo de la conviviente de Germano Festa, más conocido como el "Mickey Rooney": Juan Carlos Román Hernández, Carlos Miguel Yáñez Ibáñez, José Luis Medel Osorio y Jorge Arturo Zabala Osorio, estos últimos de 23, 24, 22 y 23 años de edad, respectivamente.

Del citado grupo aún per-

manecen recluidos el menor, en la Casa de Menores de San Francisco, y Román Hernández, que al igual que Germano Festa y Vienña Cares, se encuentran en la Cárcel Pública. Los restantes, de acuerdo a fuentes fidedignas del 14º Juzgado del Crimen de Mayor Cantidad, que tiene a su cargo el caso, recobraron su libertad el pasado 15 de febrero por falta de méritos. Todos fueron puestos a disposición del tribunal el día 11 del mismo mes.

## 30 MILLONES

Por otra parte, tanto en fuentes policiales como judiciales, hubo coincidencia para señalar que las tres personas citadas obtuvieron su libertad luego de comprobarse que, en cierto modo, habían sido víctimas de la estafa con falsos billetes. Declararon haber cambiado billetes buenos por los malos o haberlos recibido por ventas

que le hicieron a quienes eran portadores, el menor A.L.P. y Román Hernández.

También en fuentes policiales se supo qué la madre del muchacho, Silvia Pusic Adonis, más conocida como la "Loca Silvia", actualmente prófuga, era la conviviente de Germano Festa, quien en noviembre del año pasado le habría entregado aproximadamente 30 mil billetes falsificados. De estos la mujer habría destruido (quemado) 25 mil y el muchacho le habría robado 4 mil (cuatro supuestos millones de pesos), que los vendía entre sus amigos a razón de 200 ó 300 pesos por billete.

## LOS PROFUGOS

No obstante el hermetismo reinante en torno a las diligencias, se sabe oficialmente que (tal como lo adelantara El Cronista) en el citado caso continúa siendo la pieza clave Fernando Manuel González Zabala o Carlos González Zapata, quien permanece prófugo y sería el fabricante de los billetes.

Asimismo se supo que como clave también figura Silvia Pusic, la conviviente de Germano Festa y madre del menor detenido, quien sería la encargada (en la desbaratada banda) de poner en circulación los billetes. Igualmente se indicó que aún quedarían por detener a lo menos diez personas, plenamente identificadas, que han mantenido una estrecha relación con los prófugos y que estarían siendo usadas para poner en circulación los falsos billetes.

Mientras las diligencias continúan, los bancos por su parte han entregado expresas instrucciones a su personal a fin de evitar la circulación de estos billetes, cuya cantidad se cree (de acuerdo al resultado de las últimas diligencias) alcanzaría a unos 100 mil billetes de mil pesos.



El color y la calidad del papel de los billetes son inferiores a los legales, por lo tanto, en una can- tidad como la incautada ("4 millones") es fácil distinguirlo... Si Ud. recibe sólo uno, ponga muchó cuidado.

Los detuvieron en plena labor

## Exportaban Cocaína Casera Desde San Bernardo a USA

Personal de la Quinta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de la policía civil logró detener y desarticular a una banda de traficantes de cocaína que en los últimos meses había logrado trasladar diez kilogramos de estupefacientes hacia Estados Unidos, lo que está avalado en aproximadamente un millón de dólares.

El grupo era dirigido por Octavio Retamal Valenzuela, de 38 años, con ficha policial de traficante internacional de drogas, y que para cometer sus delitos

utilizaba los nombres supuestos de Claudio Leiva Roa, Gustavo Larraín Goic y Gustavo Maureira Menghini.

Los otros integrantes del grupo eran Julio Américo Nazif Astorga, de 33 años, con veinte órdenes de aprehensión pendientes por giro doloso de cheques, y José Núñez Cancino, alias "El Cuchara", de 35 años, con ficha de lanza internacional.

Según informó la policía, los traficantes procesaban la droga en un laboratorio que

habían montado en las proximidades de San Bernardo, y alcanzaron a operar con éxito durante casi un año.

Al ser capturados, tenían en su poder medio kilogramo de cocaína lista para ser embarcada a Norteamérica, avalado en más de 25 mil dólares, valor que se duplica al ser comercializada a los adictos en Estados Unidos.

Asimismo, se incautaron todos los elementos y materiales químicos que componían el laboratorio.

## 2 Nuevos Asaltos

Intensas diligencias realizan los efectivos de la policía civil a fin de esclarecer dos atracos registrados entre las últimas horas del domingo y la madrugada de ayer, en distintos puntos de la capital.

El primero de ellos afectó al particular Moisés Nuhuelmam Cortés, quien para vender una camioneta Chevrolet 1979, de color amarillo, puso un aviso en el diario. Respondiendo al llamado público llegaron hasta el domicilio del comerciante 3 sujetos, cuyas edades oscilan entre los 22 y 28 años, quienes hacían acompañar por una mujer, de unos 25 años, dijeron estar interesados en comprar el vehículo. Acto seguido pidieron probarlo, a lo que el propietario de la camioneta accedió indicando que manejaría su hijo de 18 años. Sin embargo, a mitad de camino, a la altura de Cinco de Abril con General Velásquez, uno de los supuestos compradores pidió conducir él y cuando el joven se bajó y se aprestaba a subir como acompañante, los desconocidos emprendieron la fuga, al momento de intimidar a la víctima con un revólver.

## HOTEL GALANTE

Por otra parte, en los momentos que la policía realizaba los primeros trabajos tendientes a esclarecer este singular atraco, un nuevo caso se registraba en la capital, esta vez afectando a la propietaria del hotel galante, ubicado en calle Santa Victoria 364.

Hasta allí llegó un desconocido, a las 4 de la madrugada, quien tras intimidar también con revólver a Leonida del Carmen Huala Armolef, se dio a la fuga llevándose aproximadamente 5 mil pesos en dinero efectivo.



UN INCENDIO QUE pudo haber ocasionado muchas víctimas sólo alcanzó a consumir dos habitaciones de madera, gracias a la oportuna intervención del Cuerpo de Bomberos.

## En Tres Minutos Bomberos Apagó Peligroso Siniestro

En breves minutos Bomberos de Santiago neutralizó un incendio que afortunadamente sólo alcanzó a consumir dos habitaciones de madera de las casas signadas con los números 4 y 6 del pasaje ubicado en San Diego 960 de nuestra capital.

Las llamas surgieron alrededor de las 10.45 horas de ayer, en el segundo de los inmuebles, propiedad de Miguel Jorda Trejo, donde a causa de un mechero a gas que aparentemente quedó encendido después que uno de los moradores preparara una taza de té, olvidándose de apagarlo al abandonar el sitio.

De acuerdo a versiones del Cuerpo de Bomberos, el artefacto habría tenido un escape provocando llamas al recalentar la madera o algo inflamable, pues ahí funcionaba un pequeño taller artesanal, todo

construido en madera que se hallaba instalado en el segundo piso.

Las llamas surgidas en el improvisado taller tomaron otra habitación similar, pero de la casa 4, consumiéndola casi totalmente y causando graves daños que no fueron evaluados por su arrendatario, Romilio Carreño Escobar. Tanto él como los propietarios de ambos inmuebles, Miguel Jorda Tejo y Uribe Carvajal Burgueño, dijeron no tener seguros comprometidos.

A no ser por la rápida acción de las Compañías 4, 5, 6, 7, 9, 10 y 17 del Cuerpo de Bomberos de Santiago, el siniestro pudo tener mayores consecuencias, sobre todo porque se trata de un pasaje muy antiguo donde existen 10 viviendas y una fábrica de muebles que no sufrió daños.



Servicentros podrían expedir gasolina con precio libre, de acuerdo a las medidas ministeriales dispuestas para este año. Con ello, la actual bencina de 81 octanos desaparecería.

## Bencina Corriente Tiende a Desaparecer del Mercado

La Asociación de Distribuidores de Combustibles destacó que consideraba justa la medida de liberación completa de este comercio, al ser consultada por los programas ministeriales para 1980.

Así lo dio a conocer el asesor económico de esta entidad, Raúl Araos, refiriéndose a las exigencias planteadas a la Subsecretaría de Economía por las medidas ministeriales comunicadas recientemente para este año, donde se le inscribe sobre la liberación y agilización del mercado del combustible.

Al respecto, manifestó que ADICO considera que los precios libres en ese sector corresponden a la política económica en aplicación, ya que si ha quedado libre la negociación de los salarios, podremos negociar los productos que distribuimos.

La libertad de precios, agregó, en nuestra actividad mejoraría la situación de injusticia que enfrentamos actualmente, por lo cual las grandes compañías se llevan una utilidad del 69%, contra el 31% que nos corresponde a los detallistas. Esto es, indicó, considerando la diferencia de precios desde la Empresa Nacional de Petróleo al consumidor.

Con esta medida, explicó, habría competencia desde ENAP al distribuidor y de este al público.

### BENCINA CORRIENTE

En lo que concierne a la bencina corriente y la situación a futuro de este combustible, el asesor económico de ADICO manifestó que debido a las actuales condiciones éste tiende a desaparecer del mercado.

"Nosotros, planteó, estamos convencidos que la bencina de 81 octanos será liberada, ya que en el detalle de nuevos

impuestos específicos, cuando surgió la bencina de 86 octanos, ésta no fue considerada".

"Creemos, indicó, que la de este tipo desaparecerá en un futuro próximo y el consumidor podrá elegir gasolinas que fluctuarán entre los 82 a 93 octanos, todas en libertad de precios".

En cuanto al futuro para la parafina, Raúl Araos señaló

Entre \$ 200.000 y \$ 400.000

### ISE Aumentó Indemnización por Accidentes del Tránsito

A partir del 1º de marzo comenzará a regir el nuevo monto para la indemnización por accidentes de locomoción colectiva, que paga el Instituto de Seguros del Estado.

La cantidad quedó fijada de \$ 200.000 hasta \$ 400.000 para los pasajeros, peatones y conductores de vehículos de tracción humana, que sean atropellados por las máquinas de locomoción colectiva.

Según indica el Instituto de Seguros del Estado, en lo que va corrido del presente año, ha prestado atención médica asistencial a 177 lesionados y ha pagado indemnizaciones por muerte a deudos de 14 víctimas.

Este seguro es netamente social y beneficia a todos los pasajeros de los vehículos de locomoción, sean buses, taxibuses, autos de alquiler y demás vehículos que transportan pasajeros, ya sea en viajes urbanos, interurbanos, especiales, turismo, trabajadores, estudiantes, etc.

Destacó el ISE, que es obligación legal de los empresarios o dueños de estos vehículos contar con este seguro, que es pagado por el pasajero, ya que está incluido en el valor del pasaje.

## Aclaró DIRINCO Cigarrillos Tienen Libre Precio de Venta

• Impuestos Internos determinará si se debe dar o no boleta por este producto

Definitivamente, los cigarrillos se encuentran en libertad de precios a nivel de productor o distribuidor, importador y comerciante, debiendo los tres primeros informar a la Dirección de Industria y Comercio los costos tomados en cuenta cada vez que se produzca un reajuste en los precios.

Para ello tienen un plazo de diez días para enviar una declaración jurada con el estudio de costos.

Las afirmaciones las formuló el Director Nacional de Industria y Comercio subrogante, Aldo Monsalve, frente a las inquietudes manifestadas por la Cámara de Comercio Minorista.

ta, entidad que envió una carta al personal.

Monsalve señaló estar estudiando la misiva, para su respuesta, "pese a imponerme primero de ella por la prensa".

La principal preocupación de los comerciantes, se centra en si ellos podrán a su vez vender el producto a valores que estimen convenientes. En términos generales, Monsalve puntualizó que efectivamente podrán acatar de acuerdo a las normas del libre mercado.

Más aún, anunció que se daba por entendido la Resolución N° 20, del 5 de febrero que dejó en libertad de precios a los cigarrillos, en el régimen informado, derogaba tácitamente una resolución anterior, la N° 14, que por última vez fijó los valores a que actualmente se comercializan. En todo caso, como en la nota enviada por la Cámara de Comercio Minorista se hacía una consulta al respecto, Monsalve señaló que probablemente hoy saldrá otro decreto que explícitamente deroga lo anterior.

### IMPUESTO

En relación a otro planteamiento de los comerciantes, en orden a que si ahora deberían dar boleta por la venta de cigarrillos, la autoridad de DIRINCO puntualizó que esa materia debería resolverse Impuestos Internos.

Por su parte, la Compañía Chilena de Tabacos publicó inserciones dando cuenta que los cigarrillos que produce o importa, no han subido de precio, entendiéndose la advertencia sólo como una aclaración.

Esto es porque en términos generales, según subrayó Aldo Monsalve, "ninguna empresa productora o distribuidora puede aparecer sugiriendo precios al público, de lo contrario estaría infringiendo las disposiciones de libre comercio, asunto que debe investigarlo la Fiscalía Nacional Económica".

### LIBERTAD SIGNIFICARA ALZA DE PRECIOS?

El Director subrogante de

Industria y Comercio, afirmó además, que dada la competencia actual y la instalación de una nueva planta tabacalera en el país "permite decir que el mercado estará en condiciones de regular los precios de los cigarrillos". A modo de ejemplo citó que paquetes de cigarrillos nacionales cuestan del orden de los \$ 27, en tanto que cigarrillos importados de mejor calidad cuestan \$ 30.

Se desprende además que la propia resolución que dejó en régimen informado el valor de este producto, indica que las autoridades tuvieron en cuenta que estaban dadas las condiciones para terminar con el precio fijo, el que sólo prevalece para los bienes o servicios vitales y donde no existe competencia.

Concluyó Monsalve expresando que la libertad de comercio incentiva asimismo las inversiones, como es el caso de una nueva compañía que se está instalando en la comuna de Ñuñoa y que pone término a una situación monopólica.

## SNA Mantiene Reservas Sobre Medidas Para Agricultores

La Sociedad Nacional de Agricultura planteó sus reservas frente a las medidas dispuestas en los programas ministeriales para el presente año, que fueron dadas a conocer recientemente por el Ministro director de ODEPLAN, Miguel Kast, en el sentido de que el Ministerio de Agricultura deberá establecer un sistema para que la actividad agrícola lleve contabilidad y tributo sobre la renta efectiva.

El secretario general de esta entidad, Raúl García, manifestó que "es indudable, desde el punto de vista de equidad tributaria, implantar este método sería lo más justo, pero resultaría difícil que el sistema pueda funcionar entre los pequeños y medianos agricultores".

Explicó que existen muchos predios que son explotados solamente por el propietario y su grupo familiar, por lo que resultaría difícil adecuarse a la gestión contable, mediante la emisión de guías, facturas y otros documentos exigibles.

Agregó que la Sociedad Nacional de Agricultura estima que debe darse a la actividad agrícola la posibilidad de elegir entre tributar sobre rentas efectivas demostradas por la contabilidad o sobre la renta presunta.

"Esto lo plantearemos oportunamente al Ministerio de Agricultura y no consideraremos que sea un trato diferente para nuestro sector, ya que hay otras actividades como algunos comerciantes y artesanos que pagan sobre una presunción de rentas".

Para los grandes agricultores, concluyó, no será un problema llevar contabilidad, porque las condiciones son diferentes para ese sector.

Por otra parte, señaló, en todo caso de atenderse lo que sugerimos, el agricultor deberá optar por un sistema en forma definitiva para que no sea el caso de que pueda elegir por la contabilidad al haber pérdidas, o por la renta presentada, en caso de existir ganancias.

### Explicó SERMENA

## Devolución de Dinero en Atenciones Médicas

El Ministerio de Salud y SERMENA explicaron los mecanismos que permiten la devolución del porcentaje de bonificación por consultas o entrevistas médicas realizadas por médicos inscritos en el sistema de libre elección de medicina curativa, tanto en el estudio del profesional como en el domicilio del beneficiario.

Al respecto las autoridades de Salud señalaron que este medio opera solo en casos de emergencia o excepción, cuando el beneficiario SERMENA no ha podido adquirir el bono correspondiente y es indispensable recurrir al médico. Para que proceda la devolución es necesario cumplir todas las exigencias que para el trámite establece el Servicio. La primera de ellas señala que el médico que dio la prestación debe estar inscrito en las nóminas de libre elección para atender por SERMENA y que debe extender

boleta legal de honorarios por el monto mínimo del arancel de la atención efectuada, señalando además en ella su nombre completo y número de registro en el Colegio Médico de Chile; el tipo de atención que realizó aclarando el lugar y la hora y el

nombre completo del beneficiario atendido.

El beneficiario debe solicitar la devolución inmediata del porcentaje de bonificación en los establecimientos de SERMENA llevando la boleta del médico, el Carnet de Medicina

Curativa vigente y la Cédula de Identidad del beneficiario atendido.

El monto de la devolución será igual a la cifra de bonificación correspondiente a si el paciente hubiese ido a adquirir el bono antes de la atención.

## SINTESIS ECONOMICA

### BAJO EL COBRE

En un dólar 18 centavos se cotizó ayer la libra de cobre en la Bolsa de Metales de Londres, experimentando una baja en comparación al viernes último en que cerró a un dólar 25 centavos.

Según informó la Comisión Chilena del Cobre se transaron once mil 850 toneladas métricas quedando fijado su valor a futuro en un dólar 19 centavos.

En lo que va corrido del presente mes su precio promedio llega a un dólar 34 centavos, mientras que el promedio anual es de un dólar 24 centavos.

### EMBARQUE DE FRUTAS

Trescientas mil cajas de manzanas comenzaron a ser embarcadas en el buque frigorífico más grande del mundo el "Winter Star" que arribó en viaje inaugural a Valparaíso.

El mercante de los registros de la línea "Salen" y atendido por la Agencia Naviera Ultramar, se encuentra atracado al sitio dos de los recintos portuarios y los trabajos de embarque se iniciaron pasadas las 08.00 horas de ayer.

El buque con una capacidad de cinco cien-  
tas refrigeradas, que le permiten almacenar varios miles de toneladas de carga trasladará la importante partida del apetecido producto nacional hasta diversos puertos de Europa.

# S.E. Visitó Chaitén, Palena y Futaleufú

- Entregados 110 títulos de dominio de un total de 1.800 que serán adjudicados este año.

## Chaitén

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, debió aplazar su visita a la localidad de La Junta, en la Décima Región, debido a las condiciones climáticas imperantes en la zona, posgiando viaje hacia Chaitén, donde llegó a las 11,00 horas de ayer.

Al mediodía, el Mandatario asistió a un acto público en su homenaje, en la Plaza de Armas, que contó con la asistencia de casi la totalidad de los mil seiscientos habitantes de esta ciudad.

El Jefe del Estado expresó textualmente:

"En el día de hoy, he visto con satisfacción que se cumple una de las metas que se trazara el Gobierno al iniciar su mandato, entregándoles la tierra a

aquellos que en realidad la merecen por su esfuerzo, dedicación y labor".

"En estas zonas se encontraban ciudadanos que habían recibido la tierra, y sin embargo, habían pasado años, desde el Gobierno del General Ibáñez a la fecha, y solamente tenían promesas, sin contar con el título tan deseado".

"Hoy, este Gobierno Militar, agregó, les entrega a ustedes el título que tanto se merecen".

## CAMINO AUSTRAL

El Presidente señaló luego: "Pronto tendremos el camino que nos unirá tanto hacia Coyhaique como hacia Puerto Montt. Hoy tenemos la ruta marítimo-terrestre pasando a la Isla de Chiloé, caminando por sus sendas, hasta nuevamente atravesar el Canal de Chacao, y enfrentarnos a Puerto Montt".

"Tengan la certeza, que este caminar de avance y de progreso, lo van a seguir manteniendo, sin promesas, pero sí, dando satisfacción a las necesidades más apremiantes y más necesarias de este pueblo, hoy ya una ciudad".

El Secretario regional de Tierras y Bienes Nacionales de la Décima Región, Fernando Oyarzún, destacó la trascendencia de la entrega de 110 títulos de dominio o escrituras de propiedad, que son los primeros de un total de mil 800 títulos que serán adjudicados en 1980.

El alcalde de Chaitén, Pietro Bastasli, dio la bienvenida al Jefe del Estado, destacando las obras del Supremo Gobierno.

Por la tarde, el Presidente Pinochet visitó, utilizando un helicóptero, las localidades de Chacao, y enfrentarnos a Puerto Montt".

Taxista causante de la tragedia se dio a la fuga

## 2 Muertos y 25 Heridos al Chocar bus Contra Pasarela

Dos muertos y 25 heridos, 22 de ellos de gravedad, entre los que se incluyen 8 menores, fue el saldo de un accidente del tránsito ocurrido anoche a las 21 horas, cuando un microbús que regresaba de un paseo a la costa se estrelló violentamente contra un pilar de una pasarela peatonal en la Avenida Norte Sur con Avenida Blanco, al tratar de esquivar a un taxi no identificado que le obstruyó la vía.

El bus de la línea Ovalle Negrete, patente JKC 72 de La Cisterna, era conducido por Víctor Quiroz Banda, de 25 años, y retornaba de Los Vilos con un grupo de familias de la empresa FAMOMEC, que se encontraban veraneando en esa localidad por más de 10 días.

A raíz de la fuerte colisión fallecieron Luis Cofré Montoya, 58 años, y su cónyuge, Brigida Guerra Araya, de 60 años de edad.

Los heridos fueron trasladados rápidamente hasta la Posta Central, quedando internadas las siguientes personas: Víctor Quiroz Banda, 25 años, chófer del bus; Juan González Polanco, 30 años; José Ramírez Jara, 41 años; Fortunato Farias Farias, 56; Ricardo Olivier, 18 años, marinero de la Armada; Alejandrina Molina, 16; Berta Molina Meza, Jackeline González, 14 años; Gladys Olivier, 19 años; María Espinoza, 30 años; Octavio Soto Balboa, 31 años; Magaly González Espinoza, 18 años; Orlando Signeur;

Alejandro Pérez Galaz, 20 años. También ingresaron al mismo centro asistencial los menores: Marcela Farias Soto, 9 años; Ana Ramírez Araya, 9 años; Alberto Olivier Miranda, 10 años; Segundo Farias Soto, 3 años; Juan González Suazo, 10 años; Manuel Olivier, 10 años; Verónica Ramírez, 11 años, y Rodrigo Olivier Miranda, de 8 años de edad. Estos menores luego de recibir las primeras atenciones fueron trasladados a la Posta del Hospital Manuel Arriarán, donde quedaron internados.

Como consecuencia de este accidente, el ferrocarril metropolitano debió suspender sus servicios en la Línea 2, dado que la pasarela peatonal quedó sobre los rieles.



POR TRATAR DE ESQUIVAR UN TAXI, aún no identificado, este microbús que regresaba de Los Vilos se estrelló contra un pilar

de la pasarela peatonal que cruza la carretera Norte Sur y sobre el ferrocarril metropolitano, en la intersección con Blanco Encalada.



PERSONERO DE LA ONU EN LA CANCILLERIA.

— El funcionario internacional Jean Ripert, secretario general adjunto de las Naciones Unidas para Asuntos Económicos y Sociales, se entrevistó ayer con el Ministro de Relaciones subrogante, general Enrique Valdés, en una reunión en la que se intercambiaron pun-

tiagos de vista sobre el panorama mundial.

Ripert, que durante varios años cumplió misiones para el Gobierno de Francia, su país natal, se desempeña en las Naciones Unidas desde 1978. Actualmente participa en Chile en la reunión de los secretarios regionales de las diversas comisiones de las Naciones Unidas, que se desarrolla en San-

tiago en la sede de la CEPAL.

## Cayó Helicóptero: 2 Muertos

### Salamanca

Dos fueron las personas muertas en el accidente ocurrido al interior de esta localidad, cuando un helicóptero de la empresa "Helicópteros Andes" se precipitó a tierra.

El hecho, según confirmaron voceros del Servicio de Búsqueda y Salvamento (SAR), ocurrió a las 20 horas del domingo pasado, en los momentos que la máquina efectuaba trabajos de fotogrametría a lo largo del sector fronterizo.

Las víctimas fueron identificadas como el piloto de la máquina Pedro González Cisterna y un topógrafo que viajaba como pasajero, Hipólito Ossandón Ávila. Un tercer ocupante del aparato, de quien no se ha dado la iden-

tidad, resultó ileso y caminó hasta la mina "Los Pelambres", para dar cuenta del hecho.

El lugar exacto de la tragedia está ubicado entre Salamanca y Petorca, a cuatro mil metros de altura, en el sector denominado Quebrada Fría, en las inmediaciones del paso "Los Teatinos", en el límite con Argentina.

El jefe del SAR, general Mario López Tobar, dispuso que un helicóptero del grupo diez despegara hacia el lugar del accidente, la máquina es pilotada por Eugenio Gutiérrez y a bordo viajaron el Fiscal Pablo Canales y expertos en accidentes de aviación, quienes iniciaron en el terreno mismo las investigaciones para determinar las causas del accidente.

## Nuevas Tarifas en la Locomoción Colectiva

A partir de las cero horas de la madrugada de hoy comenzaron a regir en todo el país nuevas tarifas para los servicios de locomoción colectiva.

De acuerdo a la nueva disposición, las tarifas para autobuses y buses de la Región Metropolitana, Concepción y San Antonio, quedaron en 5,00 pesos la diurna y 9,50 pesos la nocturna, domingos y festivos.

En Valparaíso y Viña del Mar, los trolebuses locales cobrarán 4,50 en el día y 10,00 pesos en la noche; los autobuses y buses, 5,00 pesos diurna y 11,00 nocturna; los vehículos de plan-cerro cobrarán 6,50 en el día y 11,00 en la noche; y de

Valparaíso a Viña del Mar las

tarifas serán de 6,50 diurna y 11,00 nocturna.

En Antofagasta, en valor será de 5,50 diurna y 10,00 pesos, nocturna.

Los taxis cobrarán en la Región Metropolitana, 7,00 pesos en el día, y 10,50 en la noche.

El pasaje escolar seguirá siendo gratis para los estudiantes de enseñanza básica, mientras los de enseñanza media, técnica y universitaria pagarán 3,50 pesos.

En los recorridos rurales entre 25 y 50 kilómetros, los estudiantes de enseñanza media, técnica y universitaria pagarán 4,50 pesos.

## Transitable el Camino a Farellones

Transitable, pero con precauciones, se encuentra el camino a la localidad cordillerana de Farellones en el Área Metropolitana, luego de la ardua labor de patrullas de Vialidad en una tarea que aún prosigue

Así lo comunicó ayer la secretaría regional metropolitana de Obras Públicas, Iris Valenzuela, después de realizar una visita inspectiva a las labores que efectúa la Dirección de Vialidad para dejar la ruta en perfectas condiciones.

copal argentina, dijo al llegar también procedente de Roma que el Papa Juan Pablo II "recibió con gran interés y mucho gusto" la invitación formulada por los episcopados argentino y chileno para que visite ambos países. (Latin).

## EL CABLE... ...al cierre

### Comunicado Sobre Mediación Papal

#### Buenos Aires

Argentina y Chile difundirán hoy, a las 17 GMT, un comunicado conjunto resumiendo los resultados de las negociaciones que, con mediación del Vaticano, llevan a cabo para zanjar la disputa de soberanía en torno al Canal Beagle.

Así lo declaró Pedro Frías, miembro consultor de la delegación argentina, al arribar procedente de Roma, donde —indicó— acaba de concluir "una semana muy intensa" de actividades.

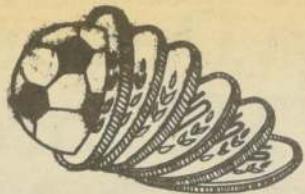
Mientras tanto, el Cardenal Francisco Primatesta, presidente de la Conferencia Epis-

## Golpe de Estado en Surinam

### Paramaribo

Oficiales y sargentos rebeldes del Ejército bombardaron en la madrugada de ayer el cuartel de la policía y derrocaron al Primer Ministro del Gobierno democrático de Surinam, Henck Arron, matando por lo menos a seis personas, según informes procedentes del país.

"No hubo tiempo para luchar, sucedió tan rápido que la policía no tuvo tiempo para combatir", declaró Frank Robles, gerente de un hotel en la capital de la pequeña nación de 400.000 habitantes, situada entre Brasil y la Guayana Francesa. (UPI).



**Polla**  
CHILENA DE BENEFICENCIA

**Polla Gol**

D. L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D. S. N° 29, DE 14 DE ENERO DE 1976.  
(MINISTERIOS DE HACIENDA Y DEFENSA NACIONAL)

**CONCURSO N° 201 — 24 DE FEBRERO DE 1980**

**PRONOSTICOS GANADORES**

LOCAL	EMPATE	VISITA
1	0	1
2	1	2
3	1	3
4	1	4
5	1	5
6		6
7		7
8		8
9	1	9
10		10
11	1	11
12		12
13		13

**LISTADO PROVISORIO DE GANADORES CON 13 PTOS.**

**MONTO DEL PREMIO: \$ 20.365.257,50**

**353 GANADORES A \$ 57.691,94 C/U.**

Nº	Prov.	Agente	Tarjeta	Nº	Prov.	Agente	Tarjeta	Nº	Prov.	Agente	Tarjeta	Nº	Prov.	Agente	Tarjeta	Nº	Prov.	Agente	Tarjeta
1	00	00070	00267738	72	00	01430	00179023	143	00	03430	00106942	214	01	50032	00045277	285	05	10690	00203886
2	00	00070	00270368	73	00	01430	00179715	144	00	03560	00067525	215	01	50032	00045279	286	05	10720	00099544
3	00	00090	00078934	74	00	01430	00179717	145	00	03590	00184772	216	01	50040	00233203	287	05	10720	00100283
4	00	00090	00079938	75	00	01430	00180680	146	00	03590	00185101	217	01	50041	00303107	288	05	10720	00100541
5	00	00100	00076591	76	00	01490	00154840	147	00	03660	00045936	218	01	50041	00303732	289	05	10740	00292075
6	00	00140	00117098	77	00	01540	00084885	148	00	03660	00045976	219	01	50041	00306708	290	05	10740	00293080
7	00	00150	00147612	78	00	01570	00176416	149	00	03780	00131898	220	01	50041	00307184	291	05	10740	00294419
8	00	00150	00148006	79	00	01590	00190734	150	00	03780	00133033	221	01	50042	00176423	292	05	10741	00094555
9	00	00160	00107538	80	00	01600	00158522	151	00	03780	00133900	222	01	50042	00177992	293	05	10760	00151959
10	00	00180	00061928	81	00	01600	00161414	152	00	03810	00222527	223	01	50043	00070945	294	05	10790	00270452
11	00	00190	00127115	82	00	01610	00091499	153	00	03850	00103203	224	01	50043	00071056	295	05	10790	00274557
12	00	00190	00127219	83	00	01640	00118307	154	00	03980	00098521	225	01	50043	00071133	296	05	10820	00097005
13	00	00190	00128103	84	00	01721	00100799	155	00	03980	00098685	226	02	55010	00187294	297	05	10820	00097746
14	00	00190	00128346	85	00	01810	00287031	156	00	03990	00183459	227	02	55012	00188896	298	05	10850	00211116
15	00	00230	00199650	86	00	01830	00092221	157	00	03990	00184090	228	02	55012	00189319	299	06	15010	00010839
16	00	00230	00201027	87	00	01860	00061825	158	00	03990	00184404	229	02	55020	00143996	300	06	15010	00011328
17	00	00230	00201040	88	00	02020	00120407	159	00	04070	00071515	230	02	55021	00046621	301	06	15050	00332249
18	00	00240	00420116	89	00	02020	00120511	160	00	04340	00140600	231	02	55021	00046854	302	06	15100	00182588
19	00	00240	00420674	90	00	02030	00108075	161	00	04340	00141641	232	02	55030	00161233	303	06	15100	00184530
20	00	00260	00210436	91	00	02040	00498391	162	00	04340	00141951	233	02	55030	00164220	304	06	15120	00147724
21	00	00260	00210438	92	00	02040	00502607	163	00	04350	00130290	234	02	55033	00075241	305	06	15130	00298451
22	00	00270	00340676	93	00	02080	00212613	164	00	04560	00277435	235	02	55034	00185431	306	06	15170	00063490
23	00	00270	00342630	94	00	02110	00091438	165	00	04630	00097345	236	02	55034	00188605	307	06	15180	00253238
24	00	00270	00343304	95	00	02160	00334034	166	00	04710	00232819	237	02	55035	00093572	308	06	15240	00174282
25	00	00290	00144671	96	00	02160	00336179	167	00	04750	00160767	238	02	55040	00162704	309	06	15240	00175013
26	00	00300	00162802	97	00	02160	00336287	168	00	04890	00118163	239	02	55042	00173894	310	06	15240	00176338
27	00	00330	00303241	98	00	02210	00137390	169	00	04920	00088635	240	03	60012	00086653	311	06	15250	00133748
28	00	00330	00304214	99	00	02230	00051900	170	00	04940	00098632	241	03	60023	00175603	312	06	15250	00134202
29	00	00332	00371288	100	00	02240	00088326	171	00	04950	00103712	242	03	60023	00176043	313	06	15330	00112211
30	00	00332	00375171	101	00	02250	00079711	172	00	04960	00092498	243	04	65010	00397513	314	06	15390	00081161
31	00	00332	00375698	102	00	02250	00081019	173	00	04970	00134704	244	04	65032	00131185	315	07	2001E	00229925
32	00	00340	00163402	103	00	02330	00144033	174	00	04970	00137006	245	05	10010	00176905	316	07	20020	00396611
33	00	00370	0032																



Dos alumnos de la escuela deportiva se aprestan paraizar el pabellón nacional en el acto de clausura.

### En Viña del Mar

## 393 Trabajadores del PEM Aprobaron su Capacitación

Un resultado altamente satisfactorio tuvo el programa de Capacitación Laboral para el personal adscrito al Plan de Empleo Mínimo, que se llevó a cabo durante 1979 en la comuna de Viña del Mar.

Este plan es propiciado por el Supremo Gobierno a través del Ministerio del Interior y su ejecución a nivel comunal está bajo la responsabilidad de la respectiva Municipalidad.

De acuerdo con las cifras entregadas por este organismo, la meta propuesta fue capacitar a 445 adscritos, a través de 26 cursos distribuidos proporcionalmente en las distintas áreas económicas de capacitación: agricultura y pesca; industria y minería; construcción; mecánica automotriz, servicios y confección, compatibilizando principalmente las características económicas preponderantes de la comuna con los intereses, motivaciones y niveles de escolaridad de los adscritos que fueron capacitados.

Los trabajadores del PEM se inscribieron en su totalidad, siendo aprobados 393, un 88,31 por ciento, con 52 reprobados y 13 deserciones, en relación a la matrícula.

Los cursos fueron dictados por el Departamento Obrero Campesino, D.U.O.C.; Escuela de Capacitación de ASIVA; Instituto de Educación Rural, I.E.R.; Centro Audio Visual Evangélico, C.A.V.E., y Escuela Superior de Comercio Exterior, E.S.C.E.

Esta capacitación se entregó como un beneficio más sin costo alguno para los participantes, que incluye además el pago de movilización hacia y desde los locales de los Organismos Técnicos de Ejecución y se realiza con dedicación exclusiva en el horario normal de trabajo.

### Cartelera de Cines

#### EN VALPARAISO

BRASILIA. — 15, 17.30, 19.30 y 22, "La jaula de las locas". May. 21.

COLON. — Continuado 14.30 José Ferrer en "El sorprendente Capitán Nemo" y "Naufragio". Para todos.

METRO. — 15, 18.30 y 21.30, "Albóndigas" (Meatballs). May. 14.

IMPERIO. — 15, 18.45 y 21.45, "La novicia".

VALPARAISO. — Continuado 15, "Guyana". May. 18.

VELARDE. 15, 19 y 22 Jorge Porcel en "Encuentros muy cercanos con señoritas de cualquier tipo". May. 21.

LUX. — Continuado 14.30 "Karate jugada mortal", "Adorable criatura" y "Venganza mortal".

CENTRAL. — Continuado 14.30, "Hay que romper la rutina" y "La trastienda".

#### EN VIÑA DEL MAR

REX. — 15, 19 y 22 Barbra Streissand en "Pelea de fondo". May. 18.

OLIMPO. — 15, 18.45 y 21.45. Clint Eastwood en "Alcatraz, la fuga imposible". May. 14 años.

CINE ARTE. — 22, "Pedro, Juan y Diego", de Ictus. Última semana.

# Clausurada Escuela Deportiva de Verano Para los Menores

En el auditorio municipal Osmán Pérez Freire, del Cerro Florida, se efectuó la ceremonia de clausura de la 5<sup>a</sup> Escuela Deportiva de Verano para Menores, que organizó la Secretaría Regional de Gobierno, con auspicio de la Oficina Regional de Acción Social del Ministerio del Interior y la Municipalidad porteña, a través de su Departamento de Turismo, Extensión Cultural y Deportes.

A la ceremonia asistieron la Secretaría Regional, María Eugenia Garrido de Vargas; jefe de ORASMI, capitán de navío Juan Ovalle Marambio; jefe de Turismo de la Municipalidad, Raúl García Fernández, y otros representantes.

Las enseñanzas teóricas y prácticas se efectuaron durante casi veinte días en los auditórios municipales y en los sectores deportivos de Villa Berlin y María Eisler, todos de la parte alta porteña.

Más de quinientos niños y niñas participaron en las clases, que impartieron monitores especializados en fútbol, básquetbol, atletismo, natación y tenis.

Al clausurar las jornadas, María Eugenia Garrido dijo a los menores: "Creemos que al haber realizado ésta escuela hemos efectuado un nuevo aporte a la formación de jóvenes sanos y proyectando hacia ellos a los futuros deportistas, al buen deportista, que será también el excelente ciudadano de mañana". Adelantó que la Secretaría Regional Ministerial de Gobierno continuará programando actividades de este tipo durante el otoño e invierno próximos para mantener continuidad en el desarrollo físico y recreativo de los niños de los sectores altos de Valparaíso.

Se entregaron diplomas a Raúl García Fernández, por su amplio apoyo a esta iniciativa, y luego, además de certificados, a los jóvenes que más destacaron por su entusiasmo, interés y resultados, en su conocimiento y preparación deportivos. También recibieron estas distinciones los monitores a cargo de los cursos.

### Farmacias de Turno

#### EN VALPARAISO

PRINCIPAL. Condell 1574.

ADUANA 2: Pocuro 803.

RUBIO 1: Cochrane 99.

RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999.

NUEVA PARIS 1: Condell 1286.

INGLES: Pasaje Quillota 20.

#### EN VIÑA DEL MAR

VIÑAMARINA: Valparaíso 656.

WASHINGTON: San Antonio 1363.

PONTECASINO: Av. Marina 102.

DROPPELMANN: Valparaíso 560.

MODERNA: Valparaíso 984.



Dirige la palabra a los niños la Secretaría Regional Ministerial de Gobierno, María Eugenia Garrido de Vargas.



Habla el Jefe Regional de ORASMI, comandante Juan Ovalle.

**RETORNAN LOS TURISTAS.** — El fin de semana retornaron a la República Argentina más de mil automóviles con turistas trasandinos. El exodo se produjo en una larga caravana de vehículos, una vez abierta la Carretera Internacional "José de San Martín", que permaneció cerrada a causa de los recientes rodados y lluvias



**TORRE BELLAVISTA.** — Un nuevo rostro está adquiriendo la Remodelación Bellavista, con los trabajos que se están efectuando en los distintos pisos de la torre principal. La obra será terminada a mediados de año y en ella funcionarán la Intendencia Regional, la Gobernación de Valparaíso, las secretarías regionales ministeriales y otras oficinas públicas.

## Porteñas

Puchuncaví realiza una cruzada a fin de reunir fondos para sus gastos normales. Los voluntarios de las distintas compañías han recorrido las localidades de Maitencillo, La Laguna, La Greda, La Chocota, Horcón y Ventanas.

#### VIRGEN DE LAS 40 HORAS.

Millares de fieles estimados en veinte mil, participaron en la tradicional romería de la Virgen de las 40 Horas de Limache, que se realizó el fin de semana. Se criticó la actividad comercial excesiva que gira en torno a esta demostración de fe popular, ya que se levantaron más de 500 stands con ventas de los más variados productos.

#### FALTAN CAMIONES DE ASEO.

El Alcalde de Los Andes, Alberto Galdames Montenegro, expresó en conferencia de prensa que para mejorar el aseo de la comuna se necesitan tres camiones compactadores de basura, además de los 9 ya existentes. También falta un camión aljibe para llevar agua potable a las poblaciones periféricas que carecen de ella.

#### EDIFICIO PRAT.

Se iniciaron los trabajos para construir el Edificio Prat de San Felipe, que tendrá seis pisos de oficinas, departamentos y locales comerciales, en pleno centro de la ciudad. Las obras partieron con la demolición de cinco locales comerciales en calle Prat, cerca del edificio de la Municipalidad.

#### CAMPAÑA DEL SOBRE.

El Cuerpo de Bomberos de

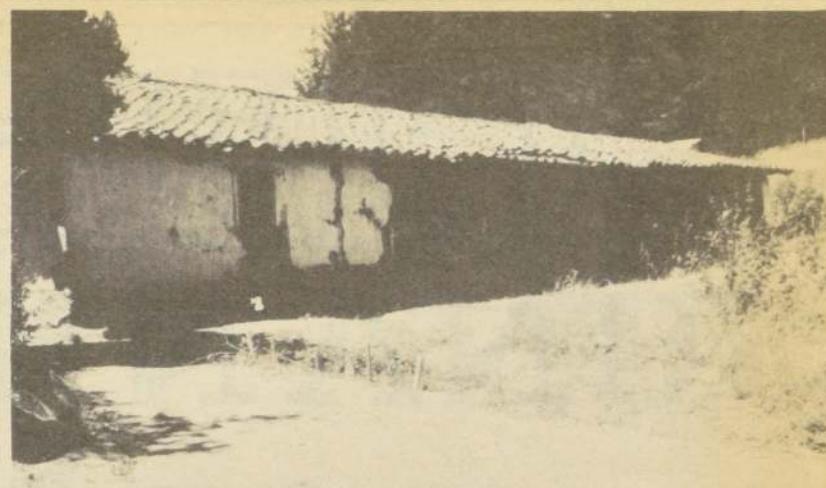
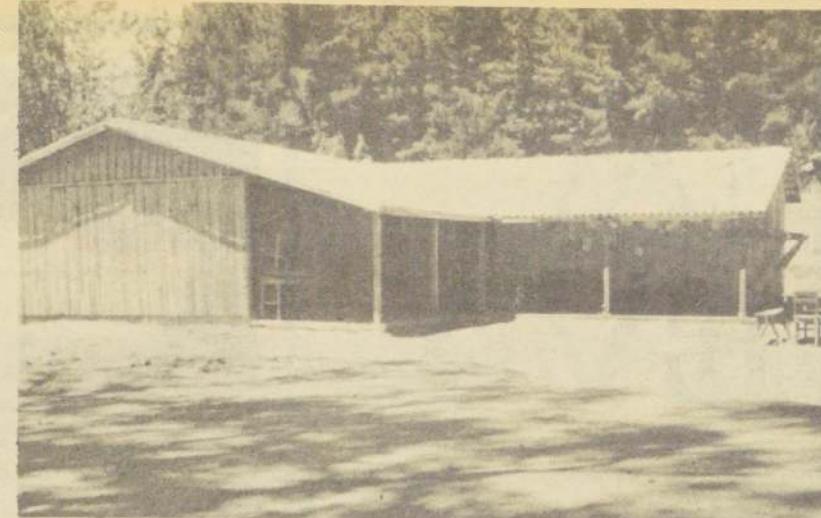
Los límites establecidos corresponden a las Unidades N° 1, "Hanga Roa" y N° 2, "Moeroa".

**MISIÓN COMERCIAL SURCOREANA.** — Para el 7 de marzo próximo está anunciada la visita a Valparaíso de una misión comercial de Corea del Sur, que llegará para sostener conversaciones con importadores en general y dirigentes de la Cámara Regional de Comercio.

Se adelantó que la misión surcoreana llegará integrada por representantes de los sectores fabriles, automotriz, electrodoméstico, bienes de consumo y capital y alimentos procesados.

Su visita a la V Región se sumará a los contactos ya establecidos en 1979, con las misiones comerciales brasileña y británica, que igualmente estuvieron en esta zona.

ESTA ES LA ACTUAL escuela G-346 Talcahuano de Quillón y que ha apadrinado la Secretaría Regional de la Juventud. Dicho organismo de voluntariado ha reunido cuadernos y otros útiles escolares como también algunos materiales para la mejor habilitación de este establecimiento que hasta hace poco era una casona de adobe donde el director y único profesor del establecimiento, Aníbal Ibáñez Díaz impartía docencia a 74 niños del sector. La escuelita está ubicada a 24 kilómetros de La Florida y a 35 de la ciudad de Quillón.



## Breves Penquistas

### POSTULANTES AL SERVIU

Alrededor de setecientos 40 personas presentaron sus antecedentes para postular a viviendas SERVIU, en el último llamado a lista complementaria efectuado por este organismo y cuyo plazo se cerró el viernes último.

Así lo informó a "El Cronista", Alvaro Pizarro, Jefe de Operaciones Habitacionales, quien manifestó que en esta ocasión hubo un amplio interés por concursar a casas nuevas que han de quedar porque sus primitivos asignatarios renunciaron a ellas.

El funcionario manifestó que recién a fines de marzo se sabrá el número exacto de viviendas que podrán ser asignadas a los postulantes de las listas complementarias. Agregó que las viviendas están ubicadas en Lagunillas, en Coronel, San Pedro de Concepción y Lan A. de Talcahuano.

### EXPORTACIONES DE MADERA

Treinta mil metros cúbicos de madera en rollos se encuentra embarcando en Talcahuano el mercante "Mammoth Fir", de bandera liberiana con tripulación filipina.

La información fue entregada a "El Cronista" en Agen-

cias Universal S.A. de este puerto señalándose que los rollizos serán llevados al puerto coreano de Inchon. La nave está cargando además 5 mil toneladas de celulosa.

### ACTIVIDADES PESQUERAS

La Subsecretaría de Pesca autorizó a la "Sociedad Pesquera Interpesca Ltda", para operar dos embarcaciones gemelas, llamadas "Zuiderster 4" y "Zuiderster 8", de 299 y 137 toneladas de desplazamiento respectivamente, en el litoral de la VIII Región del Bío Bío. Su puerto base será Talcahuano. La sociedad podrá capturar con cada embarcación las siguientes cantidades anuales de recursos hidrobiológicos: sardinas, 15.000; jurel, 15.000; caballa, 5.000 y anchoa 5.000.

### NOMBRAMIENTO DE PERITOS

El Ministro de Hacienda dictó el decreto 98, mediante el cual amplió la lista de profesionales que pueden desempeñarse como peritos en la VIII Región del Bío Bío, de la cual se extractarán los nombres de los integrantes de la comisión encargada de fijar el monto provisional de la indemnización en los procedimientos ex-

propietarios, según las siguientes nómadas:

### INGENIEROS

Manuel Concha R., Francisco Sepúlveda M., Hernando Rodríguez, Rodolfo Quezada L., Reinaldo Wolf M., y Pablo Carrillo V.

### CONSTRUCTORES CIVILES

Luis Abarzúa Ceballos, Carmen Castillo Ulloa, José Gálvez Alegria, Sergio Labarca Gárrido, Jorge Valenzuela Rodríguez y Evans Weason Tórrerbal.

### ARQUITECTOS

César Buroto Manetti, Eddie Cerda Ureta, Pedro Tagle Martínez, Jorge Harris Jorquera, Ramón Jofré Soto, y Ana Bustos Martínez.

### REMODELAN BANCO DEL ESTADO

Una completa remodelación de las oficinas de atención al público, está realizando el Banco del Estado de Concepción, según lo dio a conocer el gerente regional subrogante, Hugo Santander, quien asumió sus funciones el 19 del presente.

Agregó que los trabajos se están efectuando en las áreas de ahorro, comercio exterior, servicios especiales de ahorro SERVIU y otras, donde a diario se atiende a miles de personas.

Los trabajos estarán terminados a fines de marzo.

## Falleció Destacado Académico Penquista

Víctima de un paro cardíaco falleció en Concepción el destacado académico de la Universidad penquista, donde se desempeñaba como profesor del Instituto de Química, Werner Recke, de 54 años de edad.

El deceso del docente se produjo en su domicilio, informándose que padecía de insuficiencias cardíacas desde hace algún tiempo, aunque en los últimos días no había sufrido complicaciones.

Werner Recke, autor de numerosas publicaciones y de trabajos en Chile, universidades americanas y de Europa, se desempeñó por espacio de 30 años como profesor del Instituto de Enseñanza Superior penquista.

Sus funerales se llevaron a cabo a las 11.00 horas del sábado, luego de una ceremonia religiosa en la Iglesia Alemana de Concepción, lugar en que fueron velados sus restos.

## Clínica Para Niños Distróficos Construirán en Los Angeles

Empeñados en la construcción de una clínica especial para la atención de niños distróficos de Los Angeles se encuentran diversos sectores y organizaciones de la comunidad, de acuerdo a una iniciativa que impulsa el gobernador provincial de Bío Bío, teniente coronel de Ejército, Jaime García Zamorano.

Tras una reunión celebrada entre representantes de la Corporación para la Nutrición Infantil "CONIN", Comité Coordinador de Ayuda a la Comunidad y autoridades de Gobierno, se señaló que la obra se levantará con fondos calculados en dos millones de pesos, más la ayuda que puedan prestar diversos sectores de la población.

## Catastro de Vehículos Fiscales

Un detallado catastro de vehículos fiscales de la Octava Región ha sido ordenado para las reparticiones de ese sector, de acuerdo a un pedido que hizo a la Contraloría el Presidente de la República, General Augusto Pinochet.

Así lo informó el titular del organismo contralor Juan Honorato, personero que expresó que bajo esa premisa se han enviado circulares a todas las reparticiones públicas de la región, para que respondan acerca del número y estado en que se encuentran las máquinas motorizadas empleadas para el desempeño de sus funciones.

El jefe de Contraloría manifestó que un balance completo sobre esa evaluación se tendrá durante la primera semana del mes de marzo, transmitiéndose más tarde los informes a las autoridades superiores.

## Cuatro Grandes Obras se Entregarán el 1º de Mayo

El primero de mayo próximo se procederá a inaugurar cuatro importantes obras en esta ciudad, cuando se entregue el Hospital del Trabajador ubicado en Avenida Collao con Irarrázaval; el cruce de las avenidas General Bonilla con Irarrázaval y Carrera; el Museo Histórico y de Artesanía en el local donde hace un tiempo funcionara el consultorio Plaza Acevedo y la plaza de igual nombre que a la misma fecha será entregada al uso público completamente remozada.

El Intendente Regional subrogante, Capitán de Navío Alberto Mauret Martín acompañado

de otras autoridades de la zona visitó las obras del Hospital del Trabajador que levanta la Asociación Chilena de Seguridad y que constituye "la más moderna obra levantada en el país, en materia de salud en los últimos años", a juicio de las autoridades regionales.

El establecimiento, que será inaugurado el primero de mayo tendrá capacidad para 118 camas y ya están siendo instalados instrumentos y elementos que permitirán dar una atención integral a los accidentados y enfermos profesionales de las industrias afiliadas a la Asociación Chilena de Seguridad.

### PRONÓSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA
1	0	1
2	0	2
3	0	3
4	0	4
5	0	5
6	0	6
7	0	7
8	0	8
9	0	9
10	0	10
11	0	11
12	0	12
13	0	13

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 200 – 17 de Febrero 1980

### LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 12 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 18.684.277,50

9 GANADORES A \$ 2.076.030,83 C/U.

Nº Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	00	00332	00363172
2	00	01240	00256617
3	00	05300	00210027
4	02	55013	00308429
5	03	60011	00169828
6	05	10440	00390314
7	06	15050	00328300
8	06	15130	00290444
9	06	15160	00143126

Imprenta - Copiapó 747

NOTAS: 1.- ESTE LISTADO TIENE CARÁCTER DE "DEFINITIVO". 2.- LOS PREMIOS SE PAGARAN SEGÚN ESTE LISTADO OFICIAL, DESDE EL MARTES 26 DE FEBRERO AL MIERCOLES 26 DE MARZO DE 1980 (30 DIAS) DE 09:00 A LAS 13:00 HORAS, EN COMPAÑIA N° 1085 QUINTO PISO. 3.- LOS GANADORES DEBERAN PRESENTARSE CON SU TARJETA RECIBO Y/O CEDULA DE IDENTIDAD.

SANTIAGO, FEBRERO 26 DE 1980.-

PATRICIO CATALAN QUIROZ  
Supervisor del Concurso

FERNANDO SOFFIA PRIETO  
Notario Suplente de Las Condes

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA  
CARLOS ELBO HERFORTH  
Gerente

# CHINA UNA NUEVA FORMA DE VIVIR

- Las mujeres del país más poblado del mundo viven una nueva "revolución": ropa y maquillaje al estilo occidental

Por Manuel Molares y Lenny Garza  
de la Agencia EFE

Cuando se sale de la República Popular de China por Hong Kong la gente se asombra al llegar a esta ciudad que es aún colonia británica: las mujeres chinas son infinitamente más bellas allí que sus compatriotas de la "Madre Patria".

En Pekín, en Shanghai, en Canton, en Xian, las mujeres parecen feas y sólo fijándose mucho se puede intuir que, de quererlo, podrían ser bonitas. En Hong Kong las muchachas chinas visten con sedas y cuando la mujer se viste de seda más bella se queda.

Además, las hongkonesas han aprendido a maquillarse hace ya muchos años y saben atenuar las anchas facciones de su rostro y resaltar sus ojos de gacela y su naricilla chata con colores fuertes y suaves según todos los cánones de la estética.

Y usan ropa interior que accusa un poco más sus pequeños pechos; además, como no montan en bicicleta —lo que amplia el diámetro de las pantorillas— exhiben con orgullo sus piernas que parecen torneadas por un sabio artista.

Las mujeres de Hong Kong son bellas, muy bellas, y aquello es una ciudad en el corazón de China.

#### LAS CHINAS Y LA REVOLUCIÓN

¿Qué ha pasado para que exista la enorme diferencia entre estas mujeres y sus hermanas de la República Popular?

Ha pasado, simplemente, que el refrán se equivoca: "Aunque la mona se vista de seda, mona se queda", es una solemne tontería.

Ocurre que en la República Popular de China la belleza fue durante muchos años pecado de esa Patria, de enemistad y traición al socialismo.

Y se vistió a todas las mujeres igual: la uniforme chaqueta verde o azul, estrecha por arriba, ancha por abajo, y un pantalón ancho por arriba, estrecho por abajo.

Así las mujeres adquirieron una forma ligeramente parecida a la de un tonel. Y ni se les ocurría pintarse la cara o los labios para disimular un poco la fealdad a que habían sido obligadas por el poder.

El poder pensaba que una mujer, cuanto más fea, más revolucionaria, más patriota. Y así se formó este mundo gris y uniforme en el que todos los chinos parecían salidos de una máquina troqueladora que imprimía formas groseras a las piezas que iba fabricando.

Era tal la importancia del maquillaje en China que en la expresión artística más popular, la ópera, actores y actrices aparecían caracterizados con pinturas que reflejaban la personalidad de cada uno de ellos.

Nunca en el mundo nadie supo tanto de caracterizar, de histrionismo, como se supo en China. Y de golpe desapareció todo. Aquellas bellezas delicadas y suaves se convirtieron en luchadoras revolucionarias cuyo norte era ser lo más feas posible.

Por demás, el pelo, que es como un aura sagrada que rodea al rostro, se convirtió también en objeto de trabajo revolucionario.

El pelo en China siempre tuvo un gran valor. Por ejemplo, la última dinastía Imperial China, la Ching, caída en 1911, concedía vital importancia a que los hombres usaran coleta o se la cortaran.

Dinastía de Manchus, había impuesto la coleta como una forma de adhesión a la corona. Quien se cortaba la coleta, como los toreros, abandonaba la adhesión a los sagrados

emperadores, y esto generalmente le valía la vida: un hombre sin coleta podía ser condenado a muerte.

Aquí, tras el triunfo comunista de 1949, y más aún desde el inicio de la "revolución cultural" en 1966, comenzaron a aparecer dos modas, dos escuelas, de la peluquería femenina, basadas en la tradición campesina:

Moda de la soltera, consistente en dos cortas trenzas y moda de las casadas, quienes, anunciando que renunciaban a la soltería, como los toreros, se cortaban las trenzas a la altura de la nuca. Se echaban todo el pelo hacia atrás y, aún se ve en la mayoría de las casadas, se afeitaban el cabello del cuello hasta la altura del plano recto que resultaba del corte.

La cara, por supuesto, limpia de afeites y otros productos burgueses. De casualidad no les quitaron el jabón...

Y así andaban y aún andan la mayoría de las chinas, aun-



que en lo más profundo de su alma siempre desearon cambiar esta forma de ser ante sí mismas y los demás. Porque la uniformización de rostros y atuendos denotaba lo que pretendía el poder: como la cara es el espejo del alma, todos los seres de este país debían ser iguales en pensamiento, en espíritu.

#### LAS TIJERAS DE LOS "GUARDIAS ROJOS"

Los "Guardias Rojos" que aterrorizaron el país durante la "revolución cultural" se montaban en autobuses, se colocaban en las esquinas con tijeras y como vieran una ligera desviación —es decir, un centímetro más de pelo— pelaban a los silenciosos, atemorizados y uniformados ciudadanos.





1 Una china vestida al estilo tradicional japonés.



2 El público, profesionales de la belleza, aplaude a sus colegas extranjeros.

El pelo y la política siempre han tenido mucho que ver y los nazis gozaban afeitando las cabezas de las mujeres que caían en sus manos. Algo oculto hay en el alma del hombre que hace saber, en Oriente como en Occidente, que Sansón tenía razón cuando creía que sin pelo quedaba sin fuerzas, impotente.

El cortar el pelo a la fuerza ha sido una de las armas de la humillación más empleadas por los opresores. Aquí se dice que los inspiradores de todo aquello, "la banda de los cuatro", eran fascistas: es arma de todos los fascistas —los que lo son por autonomía o los fascistas-comunistas— el hacer impotentes a sus oprimidos.

Entonces, y digaselo que se diga, en China ha aparecido una liberación paulatina tras el fallecimiento de Mao Tse

Tung y la inmediata detención de la "bandera de los cuatro", que acaudillaba su viuda.

El año pasado comenzaron a verse algunas permanentes y en las peluquerías se desempolvaron antiguas máquinas antiluvianas que más que secadoras parecen enormes pulpos de electrodos para hacer operaciones cerebrales.

Son unas máquinas que hacen recordar a los misteriosos procesos por los que pasaba el monstruo de Frankenstein.

Pero como el fin justifica los medios, pues la gente comenzó a someterse a esta tortura china y surgieron las permanentes. No muchas, ciertamente, pero ya era un paso. Las pioneras eran unas auténticas heroínas: en este país donde la gente no está muy segura acerca de las aperturas y cierres políticos era muy osado "ser la primera".

Porque nadie sabía si de golpe volverían a reaparecer "los



3 Exhibición de peinados en Pekín.

4 Peluqueros de la capital china contemplan la presentación de artículos de belleza y maquillaje estilo europeo

cuatro" e iban a mandar a lejanas fronteras a las innovadoras, tras someterlas a feroces autocriticas y quien sabe si a otras torturas físicas y morales más graves.

Pero todo fue normalizándose, y ciertas libertades se daban de golpe y luego se recortaban, pero siempre con una tendencia positiva. La viuda de Chou En Lai —el líder más amado de los chinos— acaba de decirlo: "Dar un paso atrás para avanzar dos".

#### EXHIBICIÓN EN EL "CLUB INTERNACIONAL" DE PEKÍN

Así que la gente comenzó a tomar confianza y las permanentes fueron a más. Todavía no es una mayoría quien las usa —el proceso es caro— pero esto marcha.

Otro problema es el de los cosméticos: hasta hace poco no estaban a la venta pública. Existían algunos especialmente para teatros, pero para comprarlos es necesario presentar un papel de la compañía artística. Eran colores chillones especiales para la ópera. O un papel de las escuelas, pues los niños y las niñas chinas se pintan para sus funciones artísticas.

Ahora ya se venden libremente cosméticos menos chillones, aunque por el momento no abunden por exceso de demanda.

Entonces, acaba de ocurrir, el poder lanza un reto más al pueblo y organiza una exhibición de peinados y maquillaje en el "Club Internacional" de Pekín.

Se invita a un grupo de peluqueros que viene de todo el mundo —japoneses, ingleses, y hasta un mexicano— y se toman una serie de señoritas normales, que podrían considerarse las chinas de aspecto medio.

Son las propias camareras del "Club Internacional". Algunas de ellas no tienen muy buen carácter con los clientes.

Y comienza la transformación de peinados y rostros. Las hábiles manos de peluqueros y maquilladores dejan a las muchachas tan hermosas, tan delicadas como las hermanas de Hong Kong.

Es como un milagro.

Decenas de peluqueros de todo Pekín contemplan arrobados la exhibición.

Todos coinciden: "Mañana, en la peluquería donde trabajo me pondré a hacer lo mismo".

Pero hay un problema: las propias muchachas que sirvieron para el ensayo tienen cierto miedo: "Sí, sabemos que estamos muy guapas así, pero es difícil ir por la calle si el resto de las mujeres no hace lo mismo..."

El público, profesionales de la belleza a los que no se les dejaba desde hacía muchos años trabajar, aplaude a sus colegas extranjeros con entusiasmo y envidia.

"Ojalá todas las mujeres se pongan así", decían los asistentes: "Tenemos mucho que aprender aún, pero es posible hacerlo muy pronto. Ustedes, los extranjeros, lo saben: los chinos somos una raza hermosa", añadía uno de ellos.

Las muchachas estaban vestidas con unas túnicas del Club de peluqueros, "Point International", pero bajo ellas se podían ver aún sus zapatos sin tacón, sus calcetines multicolores y los pantalones estrechitos abajo. Bajo la túnica, los cosméticos y el peinado, estaba todavía la china de los últimos años.

Pero todo andará, ya que empiezan a venderse vestidos menos amplios y hasta ropa interior "a la moda de París".

Y como para mostrar que las chinas pueden pasar por japonesas, a una de ellas la vistieron como tradicionalmente se hace en Tokio y en Kyoto, cuando una mujer se casa.

Con lo que se demostró —incluso es importante desde el punto de vista político— que chinos y japoneses son exactamente iguales. Sólo la indumentaria y otras pequeñas cosas los diferencian. Parecía un mensaje a la URSS en las actuales circunstancias...

Los peluqueros de Pekín ya se están afanando en imitar los peinados que aprendieron. Y es probable, dicen, que se organicen cursos de perfeccionamiento.

Dentro de poco el mundo va a ver una China diferente. Una China más bella y sonriente.

Tras la sesión, las camareras tradicionalmente malhumoradas del "Club Internacional" aparecían no sólo más lindas sino mucho más amables.

Quizás con su nuevo rostro, China aparezca ante el mundo más humana, coqueta y dulce que nunca. Porque China siempre fue humana, coqueta y dulce, aunque unos cuantos la hicieran aparecer brutal, fea y agresiva.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20

Inches  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30  
31  
32  
33  
34  
35  
36  
37  
38  
39  
40  
41  
42  
43  
44  
45  
46  
47  
48  
49  
50  
51  
52  
53  
54  
55  
56  
57  
58  
59  
60  
61  
62  
63  
64  
65  
66  
67  
68  
69  
70  
71  
72  
73  
74  
75  
76  
77  
78  
79  
80  
81  
82  
83  
84  
85  
86  
87  
88  
89  
90  
91  
92  
93  
94  
95  
96  
97  
98  
99  
100

Talagante se vestirá de fiesta

## Mañana se Inicia Cuarto Nacional de Tenis de Menores "El Cronista"

• Diez regiones del país envían a sus representantes

Impresionante será el desfile de las delegaciones que vienen al Cuarto Campeonato Nacional de Tenis, "El Cronista", que se inicia mañana en las canchas del Club de Tenis de Talagante.

Cerca de 300 menores, representantes de 10 regiones del país, entrarán en competencia oficial, en categorías por edades y por series.

Concepción hizo su arribo anoché, con una delegación de 20 personas, 16 menores, más los técnicos. Hoy día lo harán las otras ciudades del sur y, mañana, cerca del mediodía, Iquique y Arica.

Fiesta grande con protagonistas pequeños. Eso significa futuro y el inicio de una responsabilidad deportiva para ellos, quienes ya sentirán lo que es jugar con el corazón, al defender a su club y a su región.

Dirigentes de la Federación y de la Asociación Santiago estarán junto al Director de Deportes y Recreación, general Nilo Floody; a los alcaldes de Peñaflor, Isla de Maipo y Talagante.

Ya está todo dispuesto. Alojamientos, casino bajo carpas para los menores; alojamiento para los dirigentes; clínica médica; playa de estacionamiento.

Entrenamiento y programaciones. Sólo falta el sorteo para el inicio de esta competencia que será el centro del deporte infantil desde mañana hasta el 8 de marzo.

La preocupación de la Comisión de Campeonato ya tiene una tranquilidad, una merecida tranquilidad, porque ellos tuvieron que cumplir una jornada de contactos, de preparación de recepción y de retiro de donaciones. Trabajo que, de capitán a paje, de dueña de casa a industrial, se mancomunó en Talagante para mostrar mañana el fruto de un esfuerzo.



POTENCIA.— En los últimos entrenamientos se vio el buen estado físico en que se encuentran los seleccionados de Talagante. A diario entran bajo la dirección de Armando Molina.

## Campeonato de Motocross de Verano: un Éxito

Las banderolas de colores se movían con el viento. Habían sido puestas, como límite de marcación en el trayecto que tendrían las máquinas que, en la tarde del domingo hicieron rugir sus motores en pos de la meta tan ansiada.

Además, fue una tarde de duelo deportivo, porque Roberto Sone, piloto del Super Sport de Viña del Mar había triunfado en la primera jornada y logró un puntaje que lo tenía en el liderato; su más cercano perseguidor era Glenn Burns, de Universidad de Chile, que le precedía a 5 puntos de distancia y, sólo triunfando tendría la mínima diferencia para lograr el título de campeón, del Cuarto Campeonato de Verano Super Shell 2T".

La gente que fue a presenciar las mangas en competencia, le dio un colorido muy especial, porque se formaron grupos de la Quinta Región que hizo "barra" a Sone y los de

Universidad de Chile, levantaron pompones por Burns.

Las autoridades también se reunieron a conversar con el presidente de la Federación de Motocross de Chile, Coronel Pedro Cubillos, y él les agradeció el respaldo que le están dando para sacar más adelante este deporte que, "lamentablemente cuenta con pocos dineros, lo cual evita tener más competencias oficiales, pero, con el apoyo de algunas prestigiosas empresas levantaremos este deporte mecánico" —y agregó— queremos hacer muchas cosas, pero contamos solamente con \$ 1.600.000 para todo el año. Hay gestiones positivas para que esta cantidad aumente y, sólo entonces podremos tener un programa más amplio".

El alcalde de Olmué, Francisco de la Cerda, es un hombre "tuercas" ciento por ciento. Desde hace dos años que cuenta con este circuito, difícil para los pilotos, pero que permite que cada prueba sea sensacional.



Por Rodolfo Donoso

### RESULTADOS DE LAS PRUEBAS

La prueba para menores de 7 a 15 años fue la que recibió los aplausos de la concurrencia. Un chico de 7 años, Alejandro López, de Valparaíso, llegó séptimo, pero subió a la máquina y completó el circuito con caídas, pero recibió el grito de aliento del público en todo momento.

La prueba la ganó Daniel Muñoz, de Las Condes, con 18 minutos y 56 segundos, lo que le dio el puntaje suficiente para ser el campeón en 80 cc., en la primera competencia, de motocross del año. 2º Marcos López; 3º Damián Campos; 4º Jorge Herrera; 5º Cristián Gangas y último, Alejandro López.

### DUELO DE GIGANTES

La prueba para 125 cc. fue ganada por Glenn Burns, de la Universidad de Chile, en Suzuki, logrando 30 puntos, lo que sumados a los 22 de la primera jornada, corrida en las Rocas de Santo Domingo, le dio 52 puntos en la general.

Rueda a rueda se fue corriendo con Roberto Sone, de Viña del Mar. Todas las vueltas fueron espectaculares en la disputa de la meta. La ventaja de Burns fue mínima y el punto de diferencia fue logrado a "Muñeca firme", como él dijo al final "Estoy, muy conforme. Es mi primer triunfo del año y el primero en mi reentrada en Chile, además, el primero para el team de Seven Up, que nos presta su apoyo".

Por su parte, Roberto Sone expresó: "Fue una lucha digna, hubo un momento en que nos desviamos de la ruta debido a la velocidad con que tomamos la curva, pero me ganó bien... para otra vez será".

Jorge Herrera, de la Universidad de Chile se adjudicó el triunfo en 250 cc., senior, aventajando a Roy Burns, del mismo equipo, por 23 metros en la vuelta final. También triunfó en la general, con 52 puntos.

La Shell los premió con trofeos, el público con su aplauso y la Federación de Motocross de Chile, con su reconocimiento.



**INCABUS SE EXTIENDE A OTRAS CIUDADES**  
**COMUNICAMOS A NUESTROS USUARIOS**  
**QUE PROXIMAMENTE INCABUS LO LLEVARÁ DE SANTIAGO A ILLAPEL Y SALAMANCA. ATENCIÓN DE PASAJEROS Y SERVICIO DE ENCARGOS**

### SALIDAS DIARIAS DE SANTIAGO:

A las 21,00 hrs. a Copiapó  
A las 21,30 hrs. a El Salvador

Modernos Buses Pullman Mercedes Benz 0303 Año 1979  
Esmerada atención a bordo gratuita

### PASAJES:

Terminal Norte, Oficina N° 7. Reservas fono 721817

### SERVICIO DE ENCARGOS:

Rosas 1220-1224. Fono 724904

Cuentas Corrientes-Servicio por Pagar-Furgones Cerrados

La misión en São Paulo: salir de los últimos lugares

## A Remontar Posiciones Viajaron Voleibolistas

Dispuestos a borrar la mala actuación anterior en el Primer Sudamericano realizado en Buenos Aires en 1978, viajaron ayer a las 9.50 horas en un vuelo LADECO, hacia São Paulo, Brasil, las selecciones chilenas de voleibol, damas y varones, menores, que participarán en el Segundo Campeonato continental que se inicia este sábado primero de marzo.

La delegación nacional, integrada por los equipos femenino y masculino, más un cuerpo técnico y directivo, tiene programado cuatro encuentros amistosos en el mismo estado brasileño, antes de iniciar su participación oficial en la justa que se prolongará hasta el lunes 10 de marzo.

La meta de ambas selecciones, según explicó el responsable de la delegación y vice presidente de la Federación Nacional, Juan Mijón, es sólo remontar posiciones. No pretendemos disputar los primeros lugares, simplemente mejoraremos". Chile fue relegado a las últimas posiciones la vez anterior.

Los encuentros amistosos que jugarán a partir de hoy y hasta el sábado serán en la ciudad de Campinas, San Andrés de Campo y Baurú, todos dentro del estado de São Paulo. La selección de varones tiene un promedio de 1,74 metros de estatura y las damas 1,68 metros. "Esto es un buen índice y el trabajo que se está haciendo hace prever un buen futuro", explicó el mismo directivo.

### ENTRENADOR DAMAS



VALOR: Consuelo Vallespir, el mejor valor chileno, se apresta a levantarse para un remache. El representativo nacional de menores tiene la misión de no volver último.

necesita todo un proceso de trabajo y de promoción para recuperar terreno. Es como empezar de nuevo".

La venida de estos equipos de Brasil nos han servido mucho, hemos jugado 7 veces en diversas ciudades. Aparte de servirnos de preparación contribuye a promocionar este deporte".

Sabe que no cuenta con un equipo de buenos recursos técnicos. En las dos presentaciones realizadas en Santiago, los errores en algunos pasajes eran monumentales, pero los deseos de triunfo están aflorando. Consuelo Vallespir es una de las responsables. La de mejores condiciones técnicas y la que más se esfuerza.

"Solamente espero que ganemos con garra. No podemos defraudar. Es una misión difícil, pero intentaremos cumplirla. En Osorno trabajamos mañana y tarde, todo ese trabajo no se puede desperdiciar".

### ANGELA FREITAS

Ya ha jugado siete veces contra ese equipo y también ha participado de un sudamericano, por lo que Angela Freitas tiene un inicio acertado sobre el nivel actual de la selección femenina de menores de Chile. Su opinión cruel, pero es la correcta: Chile no tiene nivel para un sudamericano".

"Me ha gustado mucho más como juegan las menores que las adultas. Se ve que el trabajo en ellas es mejor. No sé qué les falta, pero no creo que tengan posibilidades en un sudamericano. Los hombres me gustaron más. Se notan con mayor soltura y sin muchos errores".

## LOS CONQUISTADORES

SERVICIO DE PASAJES, ENCOMIENDAS Y CARGA

### SALIDAS DIARIAS

OVALLE - COQUIMBO - LA SERENA  
VALLENAR Y HUASCO

General Mackenna 1406  
Fones 60893-62300

### Usted dice saberlo muy bien



Que al cruzar una calle, debe hacerlo solamente por el paso para peatones.

ENTONCES ¡RESPETELO!

de usted  
depende





SEGURÓ: Sonriente mientras abandona su camerino para reiniciar un nuevo entrenamiento, Hans Gildemeister espera confiado el torneo de este fin de semana. Su ilusión de jugar la final con Borg puede ser una realidad.

## Por enfermedad de su hermano Heinz Gildemeister ya no Entrena en "Familia"

Sin su hermano Heinz, que lo ha estado acompañando los dos últimos meses, Hans Gildemeister continuó ayer su trabajo de preparación para el cuadrangular internacional de tenis de este fin de semana. Heinz se encuentra aquejado de una infección estomacal por lo que su hermano ha limitado su preparación a un intenso trabajo físico y a la práctica del saque.

El número uno de Chile entró hasta ayer en su centro de tenis ubicado en Las Condes (Manquehue Norte), bajo la mirada de su preparador físico Dominique Castillo y del kinésiologo Víctor Figueroa. Hans, en el curso de hoy, se trasladará al "court" central del Estadio Nacional para proseguir sus entrenamientos en el mismo escenario donde se efectuará el torneo "Copa Diadora 1980".

El cuadrangular se jugará los días viernes 29 y sábado primero de marzo en horarios de 21.30 el viernes, y 12 horas el sábado. De acuerdo a lo establecido por la empresa Diadora Chile y la Federación Nacional de este deporte, los encuentros del viernes se jugarán al mejor de 3 sets y el encuentro final del día siguiente se realizará al mejor de 5 sets. Los ganadores de la primera jornada jugarán la final al día siguiente.

El jugador número uno del mundo, el sueco Bjorn Borg, arribará a nuestro país el jueves 28 a las 21.00 horas en un vuelo LAN Chile procedente de Buenos Aires. Vitas Gerulaitis (4º en el ranking mundial) y Peter Fleming (13º) lo harán el mismo viernes en la mañana procedentes de Estados Unidos.

La "Copa Diadora 1980", que se piensa realizar todos los años, tiene un premio total de 185 mil dólares los que serán repartidos en porcentajes de acuerdo a la ubicación que logren los tenistas en el cuadrangular.

Ariqueño nadó 2.100 Mts.

y no 800, como se dijo

## Nueva Acta Para el Record del Chungará

ARICA. (Por "Antena" González). Una nueva acta ordenó levantar ancho el Gobernador Provincial, Walter Luther, sobre el record mundial que estableció el sábado pasado el nadador ariqueño René Silva Calderón. En el primer documento —tomado ese mismo día— se establece que el deportista nadó 800 metros bajo el agua a 12 grados bajo cero en el lago Chungará, ubicado a 4.000 metros de altura, lo que, según se estableció es inexacto, ya que la distancia real fue de 2.100 metros.

La proeza de Silva Calderón fue seguida atentamente por las principales autoridades de la región, quienes, luego de enterarse del error en las distan-

cias, ordenaron una nueva acta oficial. El lago Chungará en su lado más angosto tiene 800 metros y el deportista abordó el lado que tiene 2.360 metros de ancho.

Cabe destacar que el anterior record mundial lo poseía el famoso oceanógrafo francés Jacques Couston, quien buceó cerca de mil metros bajo el lago Titicaca. Silva supera a Couston en distancia recorrida, altura del lago y frío de las aguas.

La nueva acta será entregada hoy al delegado provincial del Comité Olímpico Chileno, Nicolás Silva, para que éste la remita al organismo en Santiago y éstos a su vez lo envíen al Comité Olímpico Internacional para su homologación oficial.

En la soledad del Estadio Sumar, los tricolores "edifican" sus nuevas vivencias

## Palestino Trabaja y Vive Pensando en la U. de Chile

• Ayer entrenaron en dos jornadas, mañana y tarde

Mientras la mayoría de los equipos destinaban la mañana de ayer al reparador descanso luego de la jornada dominical, Palestino, que quedó libre, partió muy temprano rumbo al Estadio Sumar, allá en la Avenida Carlos Valdovinos, para cumplir con la primera etapa de su preparación que estuvo a cargo del ayudante-técnico Gustavo Cortés y del "profe" Carlos Ahumada, en la parte física.

A la cita matinal faltaron Messer Bratti y González quienes contaban con la debida autorización de Caupolicán Peña para ausentarse. El resto del plantel entrenó alegremente pensando en el compromiso que mañana deben sostener con Universidad de Chile, en el preliminar del Estadio Nacional. Y los tricolores que suman dos puntos en el grupo, en igual cantidad de encuentros (derrota ante Colo Colo por 4/1 y triunfo sobre Unión Española por 3/1) enfatizan sus creencias en una victoria, porque —según expresión de los tricolores— en las presentaciones

anteriores han demostrado que su fútbol cada día que pasa adquiere mayor fuerza y complementación.

Ayer, la práctica se dividió en dos etapas. En la mañana, juegos creativos y circuitos,



SEGURIDAD. — Manuel Araya piensa sellar su valla para evitar las pretensiones azules.

Adelantan hora en programación doble

## Iquique-Aviación Abren Quinta Fecha Polla Gol

Deportes Iquique frente Aviación, como único encuentro a realizarse el sábado y con el adelanto de horario en la programación doble del Estadio Nacional, la Asociación Central de Fútbol entregó anoche el calendario de la quinta fecha del Torneo Polla Gol. La programación es la siguiente: PRIMERA DIVISION. Sábado 1º de marzo, a partir de las 21 horas: Deportes Iquique recibe a Aviación.

Domingo 2 de marzo. En Coquimbo: Coquimbo -Cobreloa. Coronel: Lota Schwager-Concepción.

Temuco: Green Cross-Naval.

San Bernardo: Magallanes-Everton.

Playa Ancha: Wanderers-Audax Italiano.

Todos los encuentros se iniciarán a las 17.30 horas.

Estadio Nacional: 18 horas; Palestino-Universidad Católica.

20 horas: Unión Española-Universidad de Chile.

SEGUNDA DIVISION: Todos los partidos se jugarán el domingo 2 de marzo en horario de 17.30 horas.

Ovalle: Ovalle-Antofagasta.

Santa Laura: Santiago Morning-Arica.

Quillota: San Luis-Calera.

San Antonio: San Antonio-Trasandino.

San Fernando: Colchagua-Curicó

Linares: Linares-Talagante Ferroviario.

Paral: Independiente-Huachipato

Chillán: Ñublense-Iberia.

Reunión aclaratoria a las 16 horas

## General Floody Recibe Esta Tarde a Alonso

Para tratar la intervención a Colo Colo y el dinero que solicita el organismo para costear sus gastos, el presidente de la Asociación Central de Fútbol, Abel Alonso, será recibido esta tarde a las 16 horas por el Director General de Deportes, general Nilo Floody.

El máximo directivo del fútbol rentado explicó anoche que la reunión, que se realizará en la sede de la DICEDE, ubicada en Fidel Oteiza 1956, será "para aclarar todo" y que "concurriría totalmente tranquilo y con la conciencia limpia".

Alonso explicó que luego de la reunión llamará a una conferencia de prensa —a más tardar el jueves al mediodía— para explicar todo lo referente al nuevo balance del organismo, el caso Colo Colo, el dinero de la Polla Gol y otros temas; "Habrá grandes declaraciones", sentenció.

en la tarde fútbol con la presencia de todo el plantel, que no escatima sudor en prepararse adecuadamente para enfrentar a la "U". Y ahí, en la cancha de Sumar, en cada trote, pique... se vislumbra ese deseo íntimo por ganarle a los azules. También en las declaraciones la fe en la victoria encuentra asidero.

El talentoso volante Manuel Rojas piensa que será un partido "bravo", pero "Palestino ha

ido mejorando paulatinamente. Contra Colo Colo, pese al resultado, hicimos un gran encuentro. Contra Unión alcanzamos un funcionamiento mejor sobre todo en la segunda fracción. Ahora ante la Universidad de Chile, creo que mejoraremos notablemente. ¿Un resultado? Bueno intimamente pienso que ganaremos, pero en el fútbol se dan muchas cosas. Nosotros, como es lógico, entraremos a ganar y creo que lo conseguiremos..."

## El Sufrimiento se Inició Temprano en el Puerto...

• Los "caturros" muestran las mismas falencias que en el 79 les tuvieron al borde del descenso

Alvisil, correspondiente) Con ocasión de su reciente derrota ante O'Higgins de Rancagua, Santiago Wanderers mostró los mismos defectos que en la temporada pasada lo tuvieron al borde del descenso.

Lo anterior está demostrando que poco se ha aprovechado la experiencia y que los refuerzos hasta ahora mostrados no solucionan las carencias del cuadro.

Es así como en el pórtico, Carlos Urzúa, sin defraudar, ha dejado en evidencia algunos defectos que los hacen sólo un buen arquero, pero en ningún caso superior a Omar Antonietti, que por disposición directiva será dejado de lado.

También el moreno uruguayo Hugo Silva, a pesar de su entrega y honestidad, no es el hombre solvente que Santiago Wanderers requiere para un funcionamiento sólido en retaguardia. Por el contrario, el joven José San Martín, de las divisiones inferiores, se vislumbra como el futuro titular.

Por otra parte, de mediocampo adelante continúa la ausencia de gol. Hay más tranquilidad con Guillermo Páez, pero el ataque se diluye en el área. Se estima y espera que con el aporte de Daniel Quevedo, este problema sea superado en forma definitiva.

En consecuencia, poco o nada ha progresado el equipo porteño en lo que va corrido del año. Sin embargo, como el Torneo Polla Gol es un campeonato de preparación, los hinchas aún

tienen la esperanza que de aquí a la competencia oficial Santiago Wanderers pueda conformar un plantel que por lo menos le brinde tranquilidad, ya que al parecer el privilegio de disputar lugares de avanzada es sólo historia en la institución "caturra".



UN "ZORRO" PREOCUPADO. — Luis Alamos ha tenido dificultades para formar una alineación que logre el rendimiento esperado. En Wanderers hay preocupación...

**EXTERMINA HORMIGAS con TANAX POLVO**  
y recuerde que...  
**LO MEJOR EN TANAX**  
**ES TANAX**

Colo Colo extendió su charla de los lunes en forma desusada analizando el partido con Unión, porque...

## Morales no Perdonó a su Equipo Haber "Desertado" en el Segundo Tiempo...

- Gabriel Rodríguez será sustituido por Mario Galindo ante Universidad Católica

Muchos podrían imaginar que la vuelta al trabajo para Colo Colo significó un lunes tranquilo y un cúmulo de felicitaciones nacidas de la goleada dominical ante Unión Española. No obstante, lo habitual esta vez tuvo matices diferentes con una charla matinal del técnico Pedro Morales —por cerca de 45 minutos— que, sin soslayar las virtudes exhibidas en la contundente actuación, entregó amplio margen de su monólogo al análisis crítico de un segundo tiempo muy deslucido por parte de los albos.

El chequeo médico acostumbrado de comienzo de

semana a cargo de Alvaro Reyes y Pablo Rodríguez ratificó la seriedad de la lesión, sufrida por el zaguero lateral Gabriel Rodríguez a la vez que entregó el saldo característico de contusiones tras todo partido disputado con intensidad de campeonato. En este plano, el defensa central Leonel Herrera, resultó ser el más contundido del grupo, pero con seguras posibilidades de recuperación, según el informe de los doctores.

Después de la revisión, los titulares quedaron en libertad hasta hoy a las 10 horas, en tanto que siete jugadores suplentes

Nef, Rodríguez, Galindo, Ormeño, Díaz, Hormazábal y Ponce, tomaron parte en un trabajo físico - futbolístico dirigido por Juan Soto. Mientras Mario Galindo redobló la intensidad de su entrenamiento ya con la clara posibilidad de reaparecer el miércoles. "Lito" Rodríguez se resignó a la expectativa de permanecer las dos semanas venideras en reposo obligado.

"La verdad es que estoy muy desanimado porque según el doctor Reyes deberá estar como mínimo quince días en reposo absoluto y con tratamiento de ultraterapia y ultrasonido para

recuperarme de la lesión producida ante Unión. Tengo un dolor muy fuerte acá en la pierna izquierda que se debe a un desgarro grave del aductor y recto anterior del muslo izquierdo. Lo siento mucho ya que me había afirmado en el puesto y ahora me viene a pasar esto. Todo se produjo en un centro de Estay que yo dejé pasar abriéndome mucho de piernas, lo que originó la lesión. Habrá que tener paciencia.

### ORMENO, POLIVALENTE

La charla con el plantel se prolongó hasta cerca de las once de la mañana, pero para Pedro Morales la situación no revistió características extraordinarias.

"Sí, es cierto, conversamos más de lo acostumbrado, pero se debió simplemente a que había más tema que en otros días. Hablamos cosas generales de organización interna y además analizamos el partido con Unión, especialmente del segundo tiempo que me pareció flojo. Un 4-1 es bueno como resultado, pero siempre quedan detalles para la crítica y mejoramiento. El primer tiempo fue muy bueno, pero en el periodo final se decayó considerablemente. Son ripios que hay que ir eliminando paulatinamente; cuesta mucho hacer 'matador', al futbolista chileno: cuando se pone en ventaja cómoda cree que el trabajo está cumplido. Si Unión hubiera sido un equipo de espíritu diferente —como la "U" por ejemplo— la actitud y el bajón final pudo traernos problemas..."

¿Podría haber variante en la formación titular para el cotejo con la UC?

"En forma obligada debemos recurrir a Galindo para la zaga al lado derecho, aun cuando su estado futbolístico no sea el mejor. Rodríguez está descartado y arriba, en el



DOS SEMANAS.- Quince días marginado de las prácticas debe permanecer Lito Rodríguez luego de sufrir una seria lesión. Será reemplazado por Galindo.

— "Lo de Ormeño no puede tomarse como sorpresa. A él lo hemos estado preparando para ser alternativa en cualquier puesto del equipo, y creo que está capacitado para cumplir donde se le ubique". ¿Incluso de lateral o atacante..?

"Incluso de lateral o atacante..."



SUPLENTES.- Sólo los reservas practicaron ayer: Ponce, Díaz, Garrido y Galindo hacen méritos...

Orlando Aravena, técnico de Unión Española, ante las malas actuaciones

## "A Unión le Faltó la Pretemporada"

- "Se necesitan refuerzos: punteros y volantes"

"Los resultados obtenidos por Unión hasta la fecha reflejan exactamente el grado de preparación en que se encontraba cuando llegó. No tuve tiempo para realizar un trabajo en la parte física, porque inmediatamente tuvimos que afrontar los compromisos de la Copa Polla Gol. Además al equipo se le habían ido un número apreciable de figuras y esto indudablemente repercutió en el rendimiento". Expresiones del técnico de Unión Española Orlando Aravena, para analizar esta debacle roja en los partidos anteriores (dos derrotas, ante Colo Colo y Palestino, y un empate a cero con Universidad Católica).

Y Aravena, consciente de esta "mala preparación", piensa que a su equipo el faltan refuerzos para conformar un cuadro más poderoso que el actual.

"Yo lo he reiterado en innumerables ocasiones. A Unión le faltan volantes y dos punteros. Lógicamente, he conversado con la directiva y hay completo acuerdo, pero reitero que el problema se debe a que nos faltó preparación física porque ella es indispensable para jugar fútbol. Aún así creo que paulati-

namente el equipo irá aumentando su ritmo y con los refuerzos necesarios se logrará conformar un equipo con más llegada".

Unión Española, hasta la fecha, sólo ha contratado a tres jugadores para suplir la ausencia de ocho figuras que se fueron del club. Llegaron

Pedro Olivera, Mario Cerdas y Adriano Muñoz quienes junto a los antiguos han enfrentado este torneo sin demostrar antiguas condiciones. Es imprescindible, como lo señaló Aravena que el equipo se complementa con otras figuras para que vislumbre nuevos horizontes.



CARENZA.- Orlando Aravena reitera que a Unión le faltó la pretemporada para tener mejor "suerte".



MENTALIDAD.- Según Pedro Morales, "al futbolista chileno es difícil inculcarle la idea de un fútbol 'matador'. Con tres goles

Técnico y gerente viajan hoy

## Iquique Traerá dos Talentos de Brasil

- De los tres brasileños que estaban a prueba sólo uno aprobó el primer examen

IQUIQUE (Por Carlos Jimeno) Hoy viajan a Brasil, São Paulo, el técnico de Iquique, Ramón Estay, el gerente de la institución, Danilo Gómez y José Jamit, integrante de la directiva, con la misión de traer dos jugadores para los "dragones celestes". Extraoficialmente se supo que existía anorme interés en traerse al goleador Vicente, que estuvo a punto de venirse a Colo Colo, y al

hermano de Adinson que está en Palestino al que desean ver en acción.

Este viaje obedece a que de los tres brasileños que están a prueba, sólo uno de ellos aprobó el examen: Aparicio dos Santos prolongará su "aprobación" hasta que finalice la Copa Polla Gol, mientras que Elias da Silva y Acacio no conformaron al cuerpo técnico.

### PRESIDENTE

Patricio Piña Lecaros ha asumido como presidente subrogante y en la Comisión de Fútbol continúan sus funciones Hernán Lora y Enrique "Chacho" González.

El hincha iquiqueño quedó conforme con el triunfo ante Coquimbo y las 9.995 personas que concurrieron al estadio marcharon a sus hogares con el ánimo bastante reforzado.

Después Naval los goleó

# Los "Lilas" Perdieron su Fuerza Atrapados en Ascensor de Hotel

CONCEPCION (Por Exequiel Ramírez).- Oreja y rabo para Deportes Naval en el clásico penquista.

Una goleada de proporciones le infligió el cuadro porteño a Deportes Concepción, su tradicional adversario. Ni el hincha más furibundo de Naval pudo presagiar un desenlace tan poco común en nuestras canchas de fútbol. Por cinco goles contra cero —que perfectamente pudieron ser más— el cuadro de la Armada se alzó con el triunfo. Tonificante desde todo punto de vista. Borró de una plumada su pobre presentación de la semana pasada en Coronel ante Lota.

Pero hubo atenuantes. Concepción sufrió un percance antes del partido. El plantel se concentró en el hotel El Araucano. Al momento de recibir la orden de partir para Talcahuano, un grupo de jugadores hizo uso del espacioso ascensor, con tan mala fortuna que en ese momento se produjo una falla eléctrica. Por espacio de 40 minutos quedaron atrapados. Imaginense la tensión nerviosa. No se necesita ser doctor para darse cuenta que este percance influyó, en algún grado, en el rendimiento general del equipo.

Por dicho accidente, con la autorización del árbitro Enrique Marín, el encuentro fue retrasado en 15 minutos. Fue Deportes Concepción el primero en entrar a la cancha El Morro y practicó intensamente largos minutos a la espera que lo hiciera Naval. Eso, por lo visto no fue suficiente. Vamos entonces al partido.

## CON PIE DERECHO

Crisosto hizo un feliz debut en El Morro. Marcó dos goles. El segundo quedó en las retinas. Montilla que tiene que jugársela saliendo más allá del área penal, su rechazo lo toma el ex colocolino desde media cancha, envía un "globito" que se cuela justo en el ángulo izquierdo. Como tirado con lienza.

Hubo otro jugador que gravitó en el triunfo de Naval. Ese fue el escurridizo puntero Mario Espinoza. El solo se bastó para descompaginar a la defensa "lila". Hizo un gran partido. Fue lejos, el mejor de la cancha. Cuando empezaron a golpearlo, Lucho Ibarra ordenó su cambio. Abandonó el campo de juego recibiendo el aplauso general del público.

Deportes Concepción fracasó en toda la línea. Frente a Naval mostró flaquezas que saltan a la vista. Veremos cómo las solucionará Pedro García en los próximos compromisos.



ASUSTADOS.- Los jugadores de Deportes Concepción precalentando en el estadio El Morro, de Talcahuano, después del pánico vivido en el interior de un ascensor. Cavallieri y Spedaletti en primer plano.

## Así van en el "Polla Gol"

SEGUNDA DIVISION					
GRUPO 1					
LUG	EQUIPOS	J	G	E	P
1 <sup>o</sup>	OBREGON	2	2	—	6 1 5
2 <sup>o</sup>	IQUIQUE	2	1	—	2 5 2
3 <sup>o</sup>	AVIACION	2	—	1	3 4 1
4 <sup>o</sup>	OCOQUIMBO	2	—	1	3 4 1
GRUPO 2					
LUG	EQUIPOS	J	G	E	P
1 <sup>o</sup>	NAVAL	2	2	—	6 0 4
2 <sup>o</sup>	O.CROSS	2	1	—	3 4 2
3 <sup>o</sup>	CONCEPCION	2	—	1	3 6 2
4 <sup>o</sup>	LOTA	2	—	2	1 3 0
GRUPO 3					
LUG	EQUIPOS	J	G	E	P
1 <sup>o</sup>	MAGALLANES	2	2	—	4 1 4
2 <sup>o</sup>	O'HIGGINS	3	1	2	4 1 3
3 <sup>o</sup>	EVERTON	2	1	—	4 3 3
4 <sup>o</sup>	WANDERERS	2	—	2	1 5 0
5 <sup>o</sup>	A.ITALIANO	3	—	2	2 5 0
GRUPO 4					
LUG	EQUIPOS	J	G	E	P
1 <sup>o</sup>	COLO COLO	3	3	—	10 3 8
2 <sup>o</sup>	U.de CHILE	2	1	—	5 5 3
3 <sup>o</sup>	PALESTINO	2	1	—	4 5 2
4 <sup>o</sup>	U.CATOLICA	2	—	1	3 4 0
5 <sup>o</sup>	U.ESPAÑOLA	3	—	2	2 7 0



GOLEADORES.- Naval ha logrado conformar un ataque cuya artillería promete. Oscar Herrera, Jorge Zelada, Julio Crisosto, Ricardo Flores y Mario Espinoza, quinteto de alto rendimiento en el clásico penquista.



**Polla**  
CHILENA DE BENEFICENCIA  
**Polla Gol**

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

**CONCURSO N° 200 — 17 de Febrero 1980**

## PRONOSTICOS GANADORES

LOCAL	EMPATE	VISITA
1	●	1
2		2
3		3
4		4
5		5
6	●	6
7		7
8	●	8
9	●	9
10		10
11		11
12		12
13		13

## LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES CON 11 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 1.000.000,00

189 GANADORES A \$ 5.291,01 C/U.

Nº	Prov.	Agente	Tarjeta	Nº	Prov.	Agente	Tarjeta	Nº	Prov.	Agente	Tarjeta
1	00	00020	00105621	49	00	01540	00083898	97	00	04400	00044252
2	00	00090	00076027	50	00	01550	00089221	98	00	04430	00069172
3	00	00140	00112970	51	00	01600	00157338	99	00	04460	00101051
4	00	00150	00145243	52	00	01610	00089496	100	00	04560	00271666
5	00	00150	00145271	53	00	01610	00091036	101	00	04560	00273052
6	00	00160	00106224	54	00	01680	00072794	102	00	04970	00133194
7	00	00190	00124133	55	00	01721	00099510	103	00	04970	00133876
8	00	00200	00120743	56	00	01830	00090798	104	00	05080	00247188
9	00	00220	00070558	57	00	01831	00055940	105	00	05180	00151267
10	00	00240	00412966	58	00	01860	00058632	106	00	05300	00210993
11	00	00310	00019764	59	00	01860	000459809	107	00	05310	00209013
12	00	00320	00170093	60	00	02030	00107469	108	00	05310	00209963
13	00	00330	00296348	61	00	02030	00107471	109	00	05310	00211482
14	00	00332	00364890	62	00	02040	00490044	110	00	05361	00115174
15	00	00370	00316279	63	00	02040	00490773	111	00	05430	00092808
16	00	00370	00320346	64	00	02100	00055160	112	00	05430	00093226
17	00	00370	00321388	65	00	02100	00055197	113	00	05480	00123405
18	00	00380	00222223	66	00	02130	00197454	114	00	09007	00078587
19	00	00400	00276751	67	00	02160	00329029	115	01	50010	00206409
20	00	00410	00142261	68	00	02160	00330773	116	01	50012	00104902
21	00	00420	00324793	69	00	02170	00078715	117	01	50032	00043028
22	00	00450	00167508	70	00	02170	00079083	118	01	50042	00176082
23	00	00452	00094084	71	00	02370	00204769	119	02	55010	00178452
24	00	00510	00149477	72	00	02370	00204771	120	02	55010	00179032
25	00	00580	00137677	73	00	02370	00205553	121	02	55010	00179033
26	00	00600	00224618	74	00	02420	00093478	122	02	55012	00179622
27	00	00600	00225205	75	00	02440	00079624	123	02	55012	00183247
28	00	00600	00225618	76	00	02440	00080156	124	02	55012	

# Alvaro Breque es el Nuevo Puntero

Merced a la tripleta conseguida con "Rey Arturo", "El Pancho Angel" y "Ramlón" en el clásico "Costa" en Viña del Mar, el entrenador Alvaro

Breque se adueñó del primer lugar de estadística general con un total de 15 triunfos. Lo escolta Pedro Bagú con 13. En tanto, Oscar Escobar que se en-

cuentra impedido para actuar normalmente por un castigo que pesa sobre él, se mantiene en el liderato a duras penas. Contabiliza 24 victorias por 23 de Roberto Pérez.

Así van:

#### PREPARADORES

1º ALVARO BREQUE	15	10º Pedro Polanco	8	4º Juan Berrios	14
2º Pedro Bagú	13	14º Antonio Abarca	6	5º Pedro Cerón	13
3º José Melero	12	14º Enrique Beuzenberg	6	5º Orlando López	13
3º Oscar Silva	12	14º Francisco Hernández	6	5º Sergio Vásquez	13
5º Delfín López	10	14º Jorge Inda M.	6	8º Pablo Castillo	12
5º Hernán Miranda	10	14º Juan Silva	6	9º Claudio Leighton	11
7º Rafael A. Bernal	9	14º Carlos Tapia	6	10º Luis Toro	10
7º Julio Castro R.	9	20º Hernán García	5	11º Sergio Azócar	9
7º Oscar González	9	JINETES		12º Gustavo Lizama	8
10º Luis Alvarez	8	1º OSCAR ESCOBAR	24	12º Oscar Pérez	8
10º Antonio Bullezu N.	8	2º Roberto Pérez	23	14º Emeterio Guzmán	7
10º Juan Cavieres	8	3º Elías Silva	16	15º Patricio Herrera	6

## Nueve Rivaless Tendrá Clásico "El Estreno"

El domingo venidero se correrá en el césped del Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar, el primer clásico de importancia para productos de dos años, nos referimos al premio "EL ESTRENO-NICANOR SEÑORET" (GRUPO I), cuyas bases son éstas: 1.300 metros. Para productos de dos años. Peso: 55 kilos. Premio: \$ 170.000 al primero. Al propietario que gane dos veces esta carrera a partir del año 1965, se le obsequiará un objeto de arte. Al cierre de las inscripciones habían anotado nueve dosañeros, cuya nómina es la siguiente: BURACO 55; CUATRO CAMINOS 55; HUSIMIR 55; MARC 55; MICHELANGELO 55; PARAGUAZO 55; BLACKBOARD 52; MALAGÜENA 52 Y ZULIANITA 55.

**MICHELANGELO SOBRESALIO EN APRONTE.** De los ya mencionados, algunos ejercitaron por pista de carreras, sobresaliendo "MI, CHELANGELO", montado por Ernesto Guajardo y en compañía de "Perico Pérez", conducido por Carlos Vásquez cubrieron 1.300 metros en 1 minuto 20 segundos y 3 quintos. Los últimos 200 metros los pasaron en 11 segundos y 3 quintos. Ganó "Michelángelo"

con bastante facilidad. PARAGUAZO con la dirección de Carlos González pasó el mismo recorrido en 1.21.3/5, últimos 200 metros en 12.1/5. ENCARIÑADA guiada por Roberto Pérez y MASTER con Gabriel Pardo en 1 minuto y 22 segundos. Los últimos 200 en 13. Llegaron iguales, y ZULIANITA con Ernesto Guajardo en sus lomos trabajó en 1.200 metros, anotando 1 minuto y 15 segundos. Los últimos 200 metros en 13 segundos y un quinto.

**SURGIO OTRO CANDIDATO PARA EL "SAINT LEGER".** FLEMATICO (Flautero y Gran Princesa por Country Life), será de la partida en los 3.000 metros del clásico "Saint Leger", evento que se correrá en la arena de La Palma el sábado 15 de Marzo con una bolsa de 350.000 pesos para el vencedor. Se anuncia la monta de Roberto Herrera para dirigir al defensor de las sedas del Stud "Tovita".

**DE PARA "JACOBINO".** El cinco años por Ragazzo y Justamente por Jardiniere, al cuidado del entrenador Manuel Segura, fue examinado propiamente en el Servicio Veterinario palmeño luego de detenida actuación en el primer compromiso de la reunión del sábado recién pasado.



**ROBERTO PEREZ** pisa los talones al líder de la estadística general, Oscar Escobar. Luego de las últimas reuniones Pérez quedó separado de aquél a sólo una carrera.

**FONTELLAS**, tres años por Whortleberry y Filisteo por Copernic, guiada por Sergio Vera aventaja por uno y un cuarto cuerpo a Es Tuyo, en compromiso condicional de 1.400 metros reservado para machos de su edad no ganadores. Los puestos siguientes fueron ocupados por Mínimo, Apurado y Mauritano.



**RECHORCHOLIS** dio desquite a sus parciales al superar por medio cuerpo a Lacinio en handicap de 1.400 metros disputado en la arena palmeña. El "mulato" venía de ganar pero había sido distanciado al segundo puesto por los Comisarios por molestias cometidas en la ocasión anterior.

## "Dorado": su Marca fue de Gran Calidad

**DORADO**, cuatro años por Mediatore y Doraya, por Daemon, que viene de ganar su anterior compromiso reveló que mantiene sobresaliente training. Así lo dejó establecido

#### Pista de Arena.

1.600 metros.

**SUREÑO**, C. Leighton, en 1.141  
**SANTIAGUITO**, L. Ramos, en 1.43 2/5.

1.400 metros.

**ES POSIBLE**, L. Cifuentes, en 1.26 2/5.  
**MAIKEL**, L. Cifuentes, en 1.27  
**CUMBERLAND**, A. González, en 1.27 2/5.  
**DIRECTA**, J. Berrios, en 1.27 2/5.  
**CONFIDENCIA**, L. Muñoz, en 1.28 3/5.  
**DRUSINA**, J. Romero, en 1.29

1.000 metros.

**REY DEL CAMPO**, L. Cornejo en 1.00 2/5.  
**MARIMAN**, L. Muñoz en 1.01  
**BIONICO**, J. Romero, en 1.01 1/5

luego de afrontar por pista de arena del Club Hípico 600 metros con Elías Silva en su dirección. Para el citado trayecto empleó 35 segundos y 2 quintos.

**REY DEL SUR**, L. cornejo, en 1.01 2/5.

**CREYENTE**, E. Suárez en 1.01 2/5.

**GOLDEN BIRD**, A. González, en 1.01 3/5.

**FALSARIA**, C. Donoso, y **MISS ARICA**, M. Alvarez, en 1.01, 4/5. Gano Falsaria por 3 cuerpos.

**GARROTERO**, L. Cifuentes, en 1.02

**MUCHACHITA**, L. Cornejo, en 1.02

**DEMONIO**, J. González, en 1.02

**PIMPERNEL**, J. Manett, en 1.02 1/5.

**ESTACA**, I. Díaz, en 1.02 2/5.  
**ARCHIBALDO**, J. Manett en 1.02 2/5.

**LUCERO**, O. Jara, en 1.02 2/5.

**DON MAGO**, P. Vargas, en 1.02 4/5.

**DESVARIADA**, O. Jara, en 1.03

**HULANO**, M. Cabrolier, en 1.03  
**PELLERA**, L. Cornejo, en 1.03 2/5.

800 metros.

**BRUJINA**, C. Leighton, en 48  
**MACARENA MARIA**, L. Toro, en 48 3/5.

**PICNIC**, C. Leighton, en 48 4/5

**AMOR GITANO**, J. Berrios, en 49

**BELLA SOMBRA**, L. Cornejo y **RAYO NEGRO**, E. Suárez, en 49 3/5. iguales.

**NAUBLIN**, A. González, en 50

600 metros.

**DORADO**, E. Silva, en 35 2/5.  
**CAMPO ALEGRE**, E. Silva, en 36

**LLANTEN**, C. Donoso, en 36 2/5.

## Bochinche Revolucionó el Ambiente Palmeño

### • Cubrió 800 en 47.1/5

**BOCHINCHE**, cuatro años por Francesco y Bounty por Lujoso II, que reapareció en el clásico reglamentario "Carlos Aguirre", tendrá una buena oportunidad para rehabilitarse en el premio Especial "Francisco Villa", que en el mismo trayecto de esa prueba se disputará mañana en el Hipódromo Chile.

El "alazán", realizó por pista carreras de ese centro hípico uno de los mejores trabajos. Guiado por Vicente Rojas cubrió 800 en 47 segundos 1 quinto.

Damos enseguida detalle de lo controlado.

#### PISTA DE CARRERA (LIVIANA)

2.000 metros

**FLEMATICO**, R. Herrera, en 2.09 4/5.

**NUERA**, R. Pérez y **MIMO**, E. Guzmán en 2.10, muy fácil **MIMO**,

1.645 metros (una vuelta)

1.400 metros

**PETRODOLAR**, I. Rojas, en 1.29

**PITI**, I. Rojas, en 1.26 2/5.

**VOZARRON**, V. Rojas, en 1.29

1.200 metros

**VISITADORA**, P. Cerón en 1.14

**CANTE JONDO**, P. Cerón, en 1.13

**PUNTUDO**, O. P. Castillo, en 1.16 2/5.

**LAUREL**, H. Ulloa, en 1.16

**RENIDA**, S. Vera, en 1.18

**PALITROQUE**, L. Rivera, en 1.14 3/5.

**VITTO**, V. Bravo, en 1.16

**RETOQUE**, R. González, en 1.13 3/5.

**DOLPHIN**, O. Escobar, en 1.12 2/5.

**BERNABE**, I. Rojas, en 1.16 2/5.

JUAN BERRIOS, a los 21 años de edad y dueño de una meteórica trayectoria colmada de triunfos, se perfila como uno de los serios candidatos a la obtención de la Estadística General de 1980... Con todo un futuro por delante, el jockey no ha perdido esa condición natural que lo ha llevado a ser uno de los profesionales más queridos por sus colegas y admirado por los mismos preparadores.

## EL PEQUEÑO GIGANTE DE LAS PISTAS

Hace más o menos unos seis años un muchacho se deleitaba mirando a los caballos de carreras pasar por su lado. En sus jóvenes pupilas la añoranza de poder montar aunque fuera por un breve lapso algunos de ellos, florecía con mayor fuerza cada vez. El aún siendo estudiante, prefería venir a las canchas del Club Hipico, que a las aulas del colegio, porque desde esos instantes había ya una marcada vocación que se vislumbraba en esos 15 años de edad.

Aquel niño no perdía la oportunidad de visitar los recintos hípicos cuando se realizaban las jornadas, porque eso constituía para él un anhelo que era complacido con el sólo hecho de poder ver a los jinetes y sus caballos... Pero cómo podía ingresar un muchacho que no contaba con ese apoyo necesario para lograrlo? Seguramente tendría que subir los tradicionales peldanos que forman a los profesionales de las pistas, siendo primero cuidador y posteriormente, transformándose en aprendiz de jockey.

Todo eso era demasiado riesgoso pues él deseaba algo que rápidamente lo alzara como jinete. Pero como todas las cosas en la vida se alcanzan a través de la prudencia y el paso de los años. Juan Berrios debió someterse a las normas que rigen ese mundo tan peculiar de la hípica.

Recuerdo que esos días mi primer contacto lo tuve con un preparador, quien me señaló lo que debía hacer para después transformarme en jinete. Juan Melero, sin lugar a dudas, se constituyó en ese amigo que uno siempre requiere para que lo aconseje y ayude. Fue así que al tiempo ingresé a su corral y luego de un par de meses comencé a montarle sus caballos, pero solamente en los trabajos matinales. Yo aún tenía mucho que aprender para lograr una licencia.

Pienso que la conducción de los potrillos que recién comenzaban su carrera en el club fueron los que me dieron una gran experiencia, ya que sus características de animales nerviosos e indómitos, fueron formando en mí un temple que sirvió para que apreciara realmente cómo debía ser y sentir un futuro profesional... Esas primeras pruebas me agradaron porque me dieron seguridad y mostraron a los demás que tenía ciertas condiciones como para llegar a ser jinete, que era mi sueño. Posteriormente, todo se me fue haciendo más fácil, hasta que el mismo preparador me sacó la deseada patente.

### UNA REALIDAD MUY RAPIDA

No todos poseen la fortuna de lograr un ascenso vertiginoso en

las dos canchas de Santiago y más aún a través de notables triunfos que fueron cimentando la confianza del jockey y la de los entrenadores:

"En mi corta vida de jinete tengo muchas satisfacciones que me han llenado de orgullo. Una de ellas fue la rapidez con la que logré adjudicarme la licencia de primera categoría y debutando ganando en el Hipódromo y en el Club. Mi primer triunfo fue con "Expectante" en la arena de La Palma, donde salí de perdedores. Luego en el recinto de Blanco Encalada lo repetiría el domingo siguiente venciendo en una prueba similar.

La posibilidad de correr un clásico de dos mil metros se me dió un día con el caballo Duplicado, que no tenía grandes opciones ni era favorito de los apostadores. Por mi parte pensaba que el animal no resistiría la distancia, pero que sí cumpliría en forma normal.

Desde el momento en que me dieron la largada me ubique primero y no solté la punta hasta el final. A pesar que muchos de mis rivales atropellaron fuerte en los últimos metros, no pudieron impedirme que venciera por medio cuerpo. Pienso que en ese momento comenzó mi consagración. Después fui ganando lentamente pruebas en casi todas las jornadas.

Una tarde en el Hipódromo Chile tenía cuatro compromisos que cumplir, de los cuales todos resultaron con un primer lugar. Fue muy emocionante porque era la primera vez que lograba ganar tantas carreras en un sólo día.

### DOS COPA JACKSON EN UNA

"En la versión de la Copa Jackson del año pasado, hubo muchos participantes, por lo que las autoridades porteñas debieron dividir la prueba y formar dos grupos. Con qué alegría recuerdo esa ocasión en que me adjudicé consecutivamente las dos carreras. Más orgulloso me sentía aún ante la presencia de mi polola, actualmente mi esposa, que había ido a verme correr a Viña.

La emoción me embargó cuando el público exigió que diera la vuelta olímpica. ¡Qué bella tarde fue aquella, cómo me gustaría que se repitiera, porque fue algo que jamás voy a olvidarlo en la vida.

### INMERSO EN EL BARRO

No existe jinete que en su trayectoria no haya sufrido alguna vez una rodada. Ellas, muchas veces, constituyen un peligro latente para los profesionales, pero otras veces resultan un poco divertidas.



SOLO CINCO AÑOS de hípica han puesto a Juan Berrios en un alto sitio entre los jinetes. Las primeras figuraciones que ha logrado desde sus comienzos lo han demostrado como uno de los jockeys con más condiciones.



MODESTIA Y CAPACIDAD. Juan Berrios espera mostrarse en este año como uno de los grandes, y por tal razón está trabajando con esfuerzo y entrega, pero sin la idea de ubicarse entre los primeros de la Estadística. "Eso, señala el jinete, deberá venir solo".

Fue así como hace algún tiempo, este jinete tuvo un pequeño accidente mientras competía en La Palma. La razón de esa caída fue el exceso de barro que había en la pista, producto de la temporada de lluvias intermitentes. La alarma de la rodada fue rápidamente atendida por los enfermeros de la ambulancia de cancha a quienes le informaron que en el sector de los 1000 metros un jinete había desmontado. A todo esto, Berrios se encontraba totalmente enlodado, razón por la que el vehículo pasó inadvertidamente

por su lado, sin percatarse que allí se encontraba el jinete. Luego que todo volvió a la normalidad uno de los funcionarios señaló que dada a la reducida estatura del jockey y su vestimenta de color gris, no lo habían visto, porque en ese momento se había transformado en un abominable hombre del barro.

### CON LA RESPONSABILIDAD DEL HOMBRE CASADO

Juan Berrios es un jockey que jamás ha sido criticado por sus condiciones de jinete, ya que tiene todas las aptitudes de un excelente ganador, pero si ha debido ser el centro de algunas observaciones que lo han mostrado como un joven carente de un total profesionalismo. El aludido tomó la afirmación con mucha tranquilidad y señaló:

"Creo haber sido un poco palomilla" en mis comienzos, pero eso lo encuentro como un proceso lógico en todo jinete que aún no cumple su mayoría de edad y se ve con un futuro promisorio, dado al gran número de victorias que se adjudica en las carreras. Por eso pienso que llegué tal vez a presentar un grado de irresponsabilidad, que fue desapareciendo a medida que en mí surgieron otros motivos por los cuales ahorrar dinero, que fueron mi casamiento y posteriormente el nacimiento de una hija. Todo eso hizo que yo adoptara otra mentalidad frente a la vida y me dedicara de lleno a mi familia. Hoy en día no soy ni la sombra de lo que podría haber llegado a ser, si no me hubiera enamorado de una gran mujer, que supo entregarme la comprensión que quizás me faltó y la satisfacción de una pequeña".

BRASIL UNA EXPERIENCIA IMPORTANTE

Sin aún haber logrado los 21 años Berrios tuvo la capacidad



Por Julio Cervellino



EL AMIGO DE TODOS. Parecería ser la tónica de este profesional que manifiesta a todo aquel que se le acerca. Sus amistades lo han apodado cariñosamente el "pinina", dada su corta edad y excelente campaña en las pistas.



CON LA MADUREZ QUE SE REQUIERE para enfrentar la vida profesional, Berrios actualmente ha alcanzado esa responsabilidad y la ha puesto de manifiesto en cada uno de sus compromisos.

los mejores exponentes de la milla y del fondismo americano.

La experiencia fue impagable, puesto que tuvo que luchar codo a codo con un número superior a los veinte jinetes, en un terreno que no conocía.

"Mi participación en suelos cariocas surgió cuando vencí en dos de los tres clásicos de selección junto a "Billete" y "Caldem". Como premio a ambas victorias tuve que ir a Brasil a participar en las pruebas internacionales de "Ciudad Jardín" y "Presidente de la República de Brasil", que se realizan en Río de Janeiro. Creo no haber hecho una mala carrera en mis dos presentaciones, porque en ambas logré un cuarto lugar.

Este año pienso ir nuevamente junto al pupilo de Antonio Bullezu y adjudicarme la milla de punta a punta. Aunque deba ganarme el derecho para viajar, pero ¿quién va a ganarle a Billete en esta época justo cuando atraviesa por su mejor momento?".

La frase quedó inconclusa porque frente al jinete estaba erguidamente un nuevo caballo que pedía ser trabajado por Berrios, quien con la velocidad de un rayo lo monta y se aleja hacia la cancha para correrlo de la forma en que él sólo sabe hacerlo, con valentía, inteligencia y confianza en sí mismo.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25  
26  
27  
28  
29  
30

# Fuera de Cámara

## 13. FESTIVAL DE SAN REMO

Esta noche, a partir de las 21.30 horas, Canal 13 comenzará a transmitir una nueva versión —la número 30— del Festival de San Remo. Para celebrar la ocasión, se presentará una línea clásica juvenil y otra dedicada a los artistas de la llamada "vieja ola". De esta forma estarán Gianni Morandi, Bobby Solo, Leroy Gómez, Pupo, Leano Morelli y otros. En el show se presentarán Pippo Franco, Suzie Quatro, Sheile y Devotion, Billy Preston, Sylvester, Statuo Quo y otros. Con respecto a la competencia de canciones, la novedad este año consistirá en que solamente habrá un primer premio y 19 segundos lugares.

## 7. TV NACIONAL AYUDA A COLO COLO

Una conferencia de prensa, que tendrá lugar mañana al mediodía en el Hotel Tupahue, ofrecerá TV Nacional a los periodistas de espectáculos y deportes. La reunión de prensa tiene por finalidad dar a conocer la campaña de ayuda al club deportivo Colo Colo y solicitar la ayuda de los medios de comunicación para llevarla adelante. Una de las iniciativas ya fue concretada: en los próximos días deberá llegar a Santiago el club "Argentinos Juniors", donde juega Diego Maradona, que se medirá con Colo Colo en el Estadio Nacional. La recaudación será enteramente a beneficio del club albo.

## 13. CINE WESTERN

"El último renegado" es el nombre del filme que presenta esta tarde, a las 18.25 horas, Canal 13. Actúan Scott Brady y Bette St. John. Narra las aventuras del famoso pistolero Bill The Kid y su amigo Pat Garret. El argumento comienza cuando ambos van huyendo de la acusación de un asesinato, el cual no han cometido. Bill consigue trabajo en un rancho, pero las cosas se complican cuando se enamora de la sobrina del propietario.

## 9 AVENTURAS EN EL MEDIO OESTE

La serie de acción y espionaje que transmite diariamente Canal 9, a las 19.00 horas finaliza la próxima semana. En su reemplazo y siguiendo con la programación de verano emitirán la serie "Nicol's" con la actuación estelar de James Gardner. La acción de este nuevo espacio transcurre en el medio oeste, donde un hábil comisario debe imponer la justicia y resguardar el orden.

Otro de los cambios a realizarse la semana venidera será el espacio deportivo titulado "La Pelea que Ud. no vio" que se transmitirá los días lunes a las 22.25 horas y no en su horario habitual de los días jueves.

## 13 LOS PULPOS

"Los Pulpitos" es el tema de la

serie "El Salvaje y Sorprendente Mundo de los Animales", que cada miércoles presenta Canal 13 a las 19.50 horas. Este documental, de Time Life Films, fue filmado en las Bahamas y se demuestra que los pulpos son animales tímidos y retraídos, muy diferentes a como los muestran las historias: temibles monstruos de las profundidades. Dotados de una inteligencia superior, dentro de su medio, poseen un sofisticado sistema nervioso y tienen una



SUZIE QUATRO será una de las atracciones del Festival de San Remo, que hoy transmite Canal 13.

personalidad bien definida. Este programa mostrará su hábitat, sus costumbres alimenticias, sus peleas y el medio en el cual viven, crecen, se reproducen y mueren.

## 9. VUELVE NANY Y EL PROFESOR

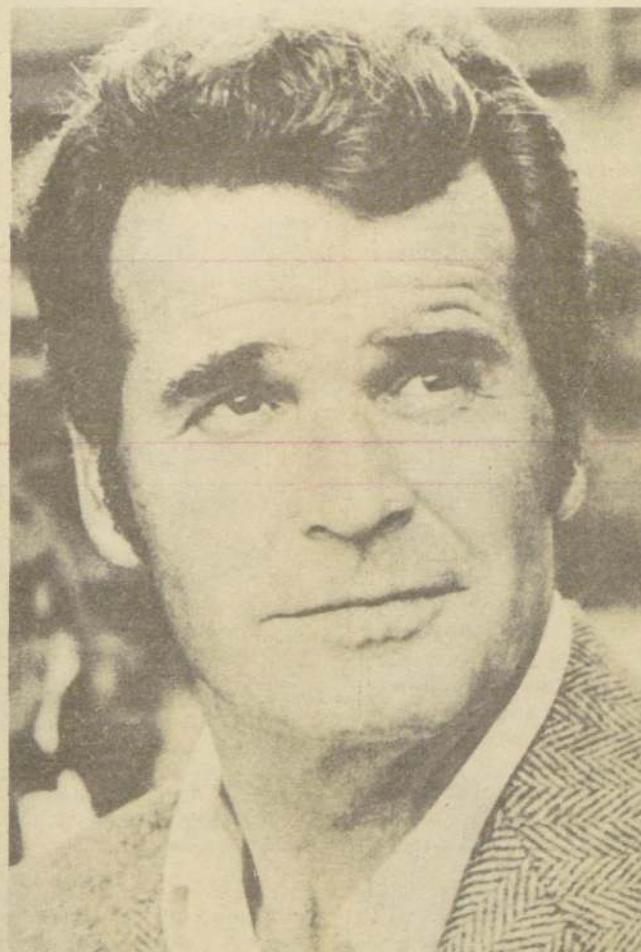
El jueves 6 de marzo, Canal 9, a las 22.25 horas, comenzará a exhibir nuevamente la serie de situaciones cómicas "Nany y el Profesor". Este espacio de humor tiene una duración de media hora y fue de gran éxito



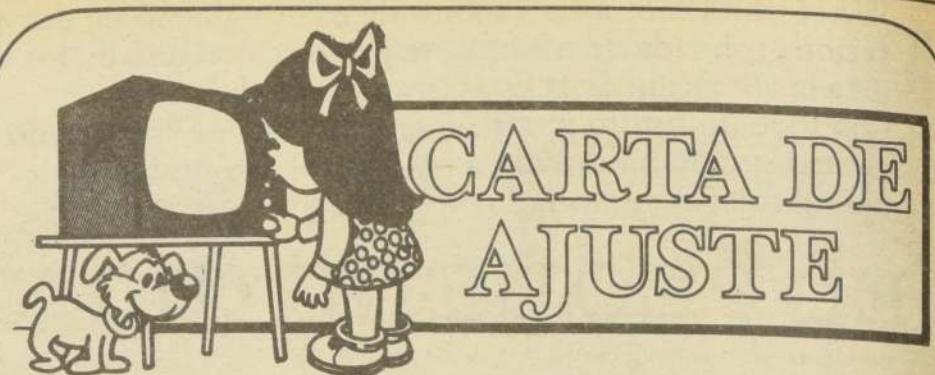
EL JUEVES 6 de marzo, a las 22.25 horas, Canal 9 comenzará a transmitir la serie de humor y entretenimiento "Nany y el Profesor". En el rol estelar actúa Juliet Mills.

en los Estados Unidos hace un tiempo.

La serie trata sobre un profesor, Richard Long, padre de tres chicos: Hall de 13 años; Butch de 8, y Prudence de 6 años, esta última es la regalona del hogar. El padre después de fracasar en la búsqueda de amas de llaves lograr encontrar a una atractiva chica inglesa llamada Nany, interpretada por Juliet Mills. Desde entonces en adelante se producen una serie de situaciones de gran comedia y donde se ve envuelta toda la familia.



JAMES GARDNER vuelve a la TV chilena con la serie "Nicol's", donde interpreta a un comisario del medio oeste americano. La serie será exhibida por Canal 9.



## \* Programación a Color

### CANAL 6

- 17.45 CARTA DE AJUSTE: "Música orquestada".  
18.00 IDENTIFICACION.  
18.01 \*FANTASMA REVOLTOZO.  
18.30 \*LOS TROTAMUNDOS DE HARLEM.  
19.00 \*SIMIOLON Y LISTOLIN.  
19.30 \*BONANZA.  
20.29 VAMOS A DORMIR.  
20.30 HACIA EL MAÑANA.  
20.45 ESCUELA DE BOXEO.  
21.00 PANORAMA.  
21.30 \*FABULOSO MUNDO DEL DEPORTE.  
22.20 MAVERICK.  
23.15 \*THE MIDNIGHT SPECIAL.  
23.50 \*CONVERSANDO.

### CANAL 7

- 10.40 \*CARTA MUSICAL.  
11.00 \*ARCHIE Y SABRINA. Entretenimiento para los más pequeños del hogar.  
11.30 \*EL OSO YOGUI. Aventuras y desventuras de este popular personaje.  
12.00 \*YA SOMOS AMIGOS. Juegos, enseñanzas y canciones para los niños con tía Patricia, Preguntón y Los Muñecos. Como siempre, la serie infantil "Los Picapiedras".  
13.00 \*EL FESTIVAL DE LA UNA. Enrique Maluenda es el encargado de hacer más grata la hora del almuerzo familiar, con mucho humor, bailes, canciones y concursos.  
14.00 \*PACTO DE AMOR. Una nueva telenovela mexicana que protagonizan Jorge Rivero, Aaron Hernández y María Teresa Rivas.  
15.00 \*MAMA LINDA. Telenovela argentina de profundo contenido humano. Con Alicia Bruzzo como la "mama linda".  
16.00 \*DANIEL BOONE. Las aventuras del legendario héroe de las praderas, protagonizado por Fess Parker.  
17.00 \*ANIMATE EN VERANO. Para los niños en sus vacaciones, las series: LA BATALLA DE LOS PLANES. Ciencia ficción. JOHNNY QUEST. Dibujos animados. LA HECHIZADA. Comedia. Con Elizabeth Montgomery y Dick York.  
18.15 TARDES DE CINE. Hoy: "¡HAY, QUE RUBIA!", con James Cagney, Rita Hayworth y Olivia de Havilland. La vida recompensa a un ingenuo dentista, cuando su mejor amigo le quita a su novia, encontrando a una buena mujer... y el amigo se hace de un verdadero espanto de esposa....

- 19.45 \*EL CHAPULIN COLORADO. En otra graciosa aventura.  
20.30 \*SESENTA MINUTOS. Las 24 horas de vida noticiosa en el país y el exterior, presentadas por la Dirección de Prensa de TVN. Además, entrevistas y comentarios especializados.  
21.25 \*TV TIEMPO. El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana en todo el territorio nacional.  
21.30 \*LA ESPADA DE LA JUSTICIA. Jack y Héctor, dos ex presidiarios, se unen para hacer pagar sus culpas a quienes lo enviaron a prisión injustamente. Con Jack Rambo, Alex Courtney y Bert Rosario.  
22.30 \*CONTRA EL VIENTO. Una serie impactante, co-producida por Inglaterra y Australia, que narra la historia de Mary, una joven irlandesa que por un delito que no cometió, es llevada a Australia para cumplir una pena de siete años. Con Mary Larkin en el rol estelar.  
23.30 \*EDICIÓN DOS. La síntesis informativa del día.  
23.40 \*JUDD, ABOGADO DEFENSOR. Carl Benz protagoniza a Judd, un abogado de gran fuerza, al que le toca resolver variados problemas, siempre de contenido social importante.  
00.00 CINE DE TRASNOCHE. Hoy: "LA CÁMARA DEL TERROR", con Cesare Danova, Patrick O'Neal y Laura Devon. Para librarse de la horca, un aristócrata asesino de mujeres, escapa de la prisión cortándose la mano que sujetaba una esposa de acero.

### CANAL 9

- 12.30 \*CARTA DE AJUSTE. LATINOMUSICAVIVA.  
13.00 ESCUADRÓN ARCO IRIS.  
13.30 CINE EN LA TARDE. "MADAME MISTERIO". Policial, con William Powell y Jean Arthur.  
15.05 \*SAM CADE.  
16.05 \*SUPERMAN. Hoy: KIN FOR ADY".  
16.30 \*MILTON EL MONSTRUO. (Dibujos animados).  
17.00 POPEYE.  
17.05 \*LA PRINCESA CABALLERO.  
17.30 POPEYE.  
17.35 \*WARNER CORTOONS.  
18.00 \*THUMB.  
18.20 POPEYE.  
18.25 \*ALTA TENSION.  
18.55 \*CUANTO SABE UD.?  
19.00 \*YO SOY ESPIA.  
19.50 \*LAVERME AND SHIRLEY.  
20.10 \*NIÑOS A LA CAMA.  
20.12 \*CABALGATA DEPORTIVA.  
20.25 \*NOTICIAS CON PATRICIO BANADOS.  
21.20 \*EL TIEMPO.  
21.25 \*LOS MEDICOS.  
22.25 \*OCHO ES SUFICIENTE.  
23.20 \*NOTICIAS.  
23.30 \*CURRO JIMÉNEZ.

### CANAL 13

- 10.30 \*CARTA DE AJUSTE. Sinfonía de Requiem y Paccacaglia O. 336 del compositor Benjamin Britten, interpretado por la Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por André Previn.  
11.00 PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil.  
11.30 LAUREL Y HARDY. Hoy: "Bajo cero, dinero". Con Stan Laurel y Oliver Hardy.  
12.30 \*CARRUSEL, con la animación de Juan La Rivera. Hoy: Final de la etapa del mes de febrero del "Festival de la dueña de Casa", la música y las canciones estarán a cargo de Teresita Rouge, Tony Ronald y Patricio Renán. Dirección: Ricardo de la Fuente.  
13.30 \*EL SHOW DE JERRY LEWIS.  
14.00 \*PECADO DE AMOR, telenovela mexicana protagonizada por Carmen Montejo y Ernesto Alonso.  
15.00 \*GOTITA DE GENTE, telenovela mexicana protagonizada por Graciela Mauri, Jorge Ortiz de Pinedo y Liliana Abud.  
16.30 \*LOS BEVERLY RICOS, comedia americana protagonizada por Buddy Ebsen, Irene Ryan, Donna Douglas y Max Baer.  
17.00 \*BARTOLO, programa humorístico mexicano con Enrique Guzmán.  
17.25 \*EL GRAN CHAPARRAL, serie del oeste americano protagonizada por Leif Erickson, Linda Cristal, Cameron Mitchell y Henry Darrow.  
18.25 \*CINE EN SU CASA, hoy: "El último renegado" Western (Law vs. Billy the Kid) Dirección: William Castle. Con Scott Brady y Bette St. John. Acción en el lejano oeste con las aventuras del famoso pistolero Billy the Kid y su amigo Pat Garret. Huyendo de la acusación de un asesinato que no ha cometido. Billy the Kid consigue trabajo en un rancho. Las cosas se complican cuando se enamora de la sobrina del dueño del lugar...  
19.50 \*MAZINGER, dibujos animados.  
20.25 \*LOS TELEVICENTES invitan a los niños a dormir.  
20.30 \*TELETRECE, noticias con Gabriel Muñoz y los comentarios de Juan Bamón Silva. Información meteorológica con Carmen Jaureguiberry. Noticias internacionales vía satélite.  
21.30 \*ESPECIAL MUSICAL.  
22.45 \*HAWAII 5-0, serie de aventuras con Jack Lord. Hoy: "El hombre milagroso".  
23.45 \*MISIÓN IMPOSIBLE.  
00.30 \*MI SECRETARIA, comedia protagonizada por Lupita Lara, Guillermo Zarur y César Bono.



JULIO IGLESIAS cantó sus grandes éxitos frente a una sala que se repletó de público. Los asistentes pudieron, una vez más, comprobar la calidad y la generosidad del artista hispano.

Entregó una noche de su vida para ayudar a los niños

## El Gran Recital de Amor del Astro Julio Iglesias

- "Gracias -dijo- por darme la oportunidad de ayudar a quienes necesitan más que yo"
- "Siempre estaré dispuesto para cualquier acto de esta naturaleza, ya que el Pequeño Cottolengo existe en todo el mundo y en todas partes hay un niño que merece sonreír", agregó el cantante español

"Mi vida en el último tiempo se ha tornado triste y silenciosa. Ya me encuentro viejo y canto porque es una forma de recibir amor... y lo necesito mucho. Por eso cuando me pidieron que actuara a beneficio del Pequeño Cottolengo, sentí que me hacían un favor, al darme la oportunidad de ayudar a quienes necesitan más que yo". Quien así se expresa es Julio Iglesias, el astro hispano de la canción que en la noche del domingo ofreciera un recital destinado a reunir fondos para la institución de beneficencia.

Al encuentro musical asistió el Almirante José Toribio Merino y su esposa Margarita Riofrío de Merino, el Canciller Hernán Cubillos y señora, y numerosas autoridades de

Gobierno, además de un público que repletó las aposentadurias del Teatro Municipal. La recaudación ascendió a \$ 2.970.300, a lo que se suman seis mil dólares por concepto de aporte de las firmas comerciales y un donativo en efectivo del propio artista y de César Antonio Santis, que fue el primer promotor de la reunión musical.

### MUCHOS BESOS

El propio Iglesias calificó su espectáculo de grato y sencillo, porque durante su hora treinta de canciones, el público sólo se limitó a escucharlo y enviarle bulliciosos besos. Cuando las "fans" del cantante quisieron ser más ruidosas, el propio artista



Por Jaime Patricio Ramírez

les pidió silencio, como una forma de sentirse más ligado al público que —según él— pedía sobriedad.

### NOCHE INAUGURAL

César Antonio Santis fue el encargado de la presentación y con palabras entrecortadas explicó los grandes esfuerzos que implicaba esa noche de canciones. "Una vez más nos hemos reunido en torno a una gran idea y coordinar frases es un tanto difícil para mí, porque hay tanto amor en todo esto, que sólo la presencia de ustedes permitirá hacer sonreír la esperanza de un hogar que cobija a cientos de niños que merecen todo nuestro amor. Pero yo estoy aquí para ser intermediario de ustedes ante una gran obra, que crece con el cariño y dedicación que cada uno puede hacer, por eso quisiera tomar las palabras del Padre José, quien pudo describir lo que encierra este momento de solemnidad", explicó el animador.

Inmediatamente después presentó la orquesta del maestro Rafael Ferró, para dar paso a la actuación del cantante español. Julio Iglesias, con su estilo característico, comenzó a ganarse el aprecio del público, que desde un principio quiso gritar, pero que debió contenerse con bulliciosos besos, gemidos y piropos que fueron lanzados al astro hispano.

### RECITAL AL AMOR

Julio Iglesias interpretó sus viejas y nuevas canciones, vertiendo en ellas toda la sensibilidad y amor, que entrega en cada una de sus canciones. "A través de este recital mostraré lo que han sido 11 años de vida profesional, por eso cantaré los temas que ustedes han considerado sus favoritos y los que más me han interpretado como persona", expresó el artista.

De este modo, comenzó un



Con una sonrisa franca, Julio Iglesias concluyó su actuación en el Teatro Municipal.



JULIO IGLESIAS y el Padre José se abrazaron afectuosamente al comprobar que la iniciativa que los había reunido alcanzaba el más categórico de los éxitos.

desfile de temas románticos, escuchándose "El Amor", "A Galicia", "Resignación", "Candilejas" y otros tantos que hicieron popular en el mercado discográfico.

En varias partes de su presentación artística, Julio Iglesias dejó entrever una tremenda soledad interior. Se expresaba con palabras nostálgicas, como queriendo rescatar unos momentos de felicidad, que quizás estuvieron antes de su separación matrimonial.

En medio de esta atmósfera cantó la canción "33 años", que fue escrita por el propio artista cuando tenía esa edad. Expresó, en la ocasión, que ella encerraba la reflexión que un hombre se hace cuando ha llegado a un momento de su vida, donde el pasado pesa y el futuro no parece ser tan radiante como un día se imaginó. "En mi vida han habido grandes alegrías, como profundas tristezas y en este tema, "33 años" he querido resumirlas", señaló el artista.

La canción fue escuchada en silencio, como las restantes recibiendo al final un caluroso aplauso.

### RECUERDOS DE AGRADECIMIENTOS

Julio Iglesias recibió varios objetos recordatorios, como muestra de agradecimiento por su participación en el acto de beneficencia. La señora Margarita Riofrío de Merino le hizo entrega de un ramo de copihues rojos. Carlos Hevia, administrador del Teatro Municipal, a nombre de Patricio Guzmán, Alcalde de Santiago, le entregó un diploma recordatorio por el gesto de generosidad con los niños limitados. Por su parte, el Padre José Genovesse, director del Pequeño Cottolengo en Chile, le entregó un crucifijo de plata con incrustaciones de piedras lapislázuli junto con un gran diploma que recordaba el gesto del artista español.

El cantante recibió cada uno de los objetos con una fascinación infantil, manifestando que eran las muestras de cariño, más sinceras que había recibido del público chileno.

### A CESAR ANTONIO EL RECONOCIMIENTO

Julio Iglesias no perdió ocasión para expresar que el hecho que estuviera cantando en el Municipal se debía fundamentalmente al trabajo que había desarrollado César Antonio Santis. "Este animador, que yo sé que ustedes quieren



Visiblemente emocionado se vio al artista, cuando éste le explicó al público que se sentía viejo, triste y solitario, por no haber encontrado aquel amor que todo hombre ansia para sí.

mucho es el principal responsable del éxito que se ha obtenido esta noche. Si hemos reunido una importante suma de dinero para las obras del Pequeño Cottolengo, se debe a que Santis puso su empeño para que todo salga bien. De ahora en adelante, trabajaremos juntos para que esta institución crezca y permita seguir ayudando a muchos de los niños que hoy podemos hacer sonreír. Por mi parte, siempre estaré dispuesto para cualquier acto de esta naturaleza, ya que el Pequeño Cottolengo existe en todo el mundo y en todas partes hay un niño que merece reír", puntualizó Iglesias.

César Antonio Santis expresó, por su parte, que tal obra se debía al interés generoso del astro hispano, de querer ayudar a quienes en el silencio, no pueden comprender que la vida tiene un espacio infinito de entrega y servicio.

Al finalizar el recital, Iglesias conversó con los periodistas, expresando que el hecho de haber cantado la noche del domingo le significaba una de las alegrías mayores. "Siempre es hermoso ayudar, claro que más hermoso es todavía cuando todos trabajan en un acto de amor que permitirá ayudar a muchos niños que nos necesitan. Esto es una gran alegría para mí, porque no hay cansancio que pese ni alegría que no tenga regocijo. A través de este recital, he salido fortalecido al comprender, una vez más, que el amor no tan sólo da bienestar sino también satisfacción personal, al saber que todavía se puede hacer algo por los demás", señaló Julio Iglesias.

### ES UN GESTO UNICO

El Padre José, director del Pequeño Cottolengo en Chile, expresaba que la actuación de Julio Iglesias era un gesto único de amor. "Hoy son muy pocos los artistas que cooperan de tan grado con una importante obra de beneficencia. En esta ocasión Julio Iglesias no cobró nada, e incluso los derechos de autor por sus canciones han sido cedidos a nuestra obra. Los impuestos fueron liberados y podemos decir con orgullo que lo recaudado va en completo beneficio nuestra acción. Con lo reunido podremos terminar la cocina que estamos necesitando, aunque resta por construir la polyclínica y seis pabellones para alojar a los que esperan de nosotros una ayuda. Sin duda, esto requiere una gran cuota de amor, entrega y servicio, que estamos seguros alcanzaremos".

inches  
cm

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20



Mejores actores.—Dustin Hoffman, Al Pacino y Jack Lemmon. (También fueron nominados Roy Scheider y Peter Sellers).

Comentario de televisión

## “Contra el Viento”

### • Producción británico- australiana

Luego del éxito sorpresivo del best seller “YO, CLAUDIO”, exhibido recientemente por Televisión Nacional, se comenzó a emitir la serie británico-australiana “Contra el Viento” y los resultados han comenzado a surtir efecto.

Básicamente, la historia se centra en todas las amarguras de una joven irlandesa al ser enviada a cumplir condena de años en la naciente colonia inglesa en Australia a mitad del siglo 17.

La narrativa es directa en su línea central, pero con bastantes sutilezas en sus variantes dramáticas paralelas. Cada una de las situaciones que connotan el estado político social de la colonia inglesa, se orientan hacia fines claramente definidos: mostrar un sistema rector de una rigidez y represión hacia los irlandeses sin límite. Cada una de las escenas de violencia, ya sea física o mental, por parte de los ingleses es presentada abiertamente. Como hilo conductor está logrado ya que de esa manera se mantiene la tensión dramática y el equilibrio a restaurar provoca el suspense necesario para dar la nota de atracción.

De más estaría comentar la alta calidad de producción de la serie ya que estamos acostumbrados a recibir de la BBC los mejores teleteatros, con los mejores temas, actores y directores.

Es preciso si, hacer notar la calidad de algunos personajes de reparto de esta nueva serie,

“Kramer vs. Kramer” y “All That Jazz” obtuvieron 9 cada una

## Decididas las Nominaciones Para los Premios “Oscar 79”

- Los actores que postulan al premio son Dustin Hoffman, Jack Lemmon, Al Pacino, Roy Scheider y Peter Sellers
- Las actrices nominadas son Sally Field, Jill Clayburgh, Jane Fonda, Marsha Mason y Bette Midler

### Hollywood

“Kramer Vs. Kramer” y “All that Jazz”, la primera película sobre el divorcio y la otra un musical revolucionario, obtuvieron hoy nueve nominaciones cada una en el proceso para la adjudicación de los premios de la Academia de Artes Cinematográficas de los Estados Unidos.

Ambos filmes fueron nominados para el codiciado Oscar de la mejor película del año, junto con “Apocalipsis ahora”, “Los muchachos del verano” y “Norma Rae”.

Dustin Hoffman fue nominado por su actuación como el confundido padre divorciado en “Kramer Vs. Kramer”, junto con Jack Lemmon (“El Síndrome de China”), Al Pacino (“Justicia para todos”), Roy Scheider (“All that Jazz”) y Peter Sellers (“Desde el jardín”).

Para el premio a la mejor actriz fueron nominadas Sally

Field (“Norma Rae”), Jill Clayburgh (“Empezando de nuevo”)

Jane Fonda (“El Síndrome de China”), Marsha Mason (“Capítulo dos”) y Bette Midler (“La Rosa”)

Las nominaciones para el galardón de mejor director recayeron en Bob Fosse (“All that Jazz”), Francis Ford Coppola (“Apocalipsis ahora”), Peter Yates (“Los muchachos del verano”), Robert Benton (“Kramer Vs. Kramer”) y Edward Molinaro (“La jaula de las locas”). Curiosamente, el director de “Norma Rae”, Martin Ritt, no fue nominado aunque su película fue escogida entre las cinco mejores.

### ACTORES DE REPARTO

En la categoría de mejor actor de reparto los nominados fueron Melvin Douglas (“Desde el jardín”), Robert Duvall

(“Apocalipsis ahora”), Frederick Forster (“La Rosa”), Justin Henry (“Kramer Vs. Kramer”) y Mickey Rooney (“El Corcel Negro”).

Para el premio a la mejor actriz de reparto fueron nominadas Jane Alexander (“Kramer Vs. Kramer”), Barbara Barrie (“Los muchachos del verano”), Candice Bergen (“Empezando de nuevo”), Mariel Hemingway (“Manhattan”) y Meryl Streep (“Kramer Vs. Kramer”)

Fue la quinta nominación de Lemmon como mejor actor, en tanto que Hoffman y Pacino han sido nominados cuatro veces cada uno. Sellers fue nominado sólo una vez anterior. Scheider, quien en el pasado fue nominado una vez para el premio al mejor actor de reparto.

Los miembros de la academia elegirán entre los nominados en una votación secreta el mes próximo y los ganadores de los



Mejores actrices.— Jill Clayburgh, Jane Fonda y Sally Field. (También fueron nominadas Marsha Mason y Bette Midler).



Oscar de 1979 serán anunciados el 14 de abril en una ceremonia que se difundirá por televisión a todo el país desde el Centro Cívico de Los Angeles.

### MEJOR CANCIÓN

Las nominaciones para la mejor canción de 1979 recayeron en “It goes like this” (Norma Rae), “The Rainbow Connection” (La película de los Muppets), “Tema de la película 10”, “Tema de Castillos de hielo” y “Tema de la promesa”.

Las películas nominadas para el premio al mejor filme de habla extranjera fueron “Las doncellas de Wilco” (Polonia); “Mama cumple 100 años” (España); “Una historia simple” (Francia); “El tambor de hojalata” (Alemania Occidental) y “Olvidar Venecia” (Italia).

“Apocalipsis ahora” quedó inmediatamente detrás de “All that Jazz” y “Kramer Vs. Kramer” en el número de nominaciones recibidas, obteniendo ocho posibilidades de ganar un Oscar. “Los muchachos del verano” tuvo cinco nominaciones.

Twentieth Century-Fox encabezó a todos los estudios con un amplio margen de 25 nominaciones para seis películas, seguido por Columbia y United Artists, que obtuvieron 18 nominaciones con seis películas cada uno. (UPI)

## Cantos y Bailes Chilotas

Un recital con cantos y danzas de Chiloé ofrecerá el Conjunto Folklórico Proyección Donosa el próximo jueves, a las 19.30 horas, en el Auditorio del Instituto Cultural del Banco del Estado, Alameda 123.

El programa que presentarán comprende romances, cantos y danzas del campesino chilote y manifestaciones similares, pero en el llamado Salón Chilote. Todos corresponden a versiones recopiladas por Margot Loyola, Gabriela Pizarro, Iránio Chávez y Rodemil Donoso, director del grupo.

Además de cantar y bailar, el conjunto, que integran 12 personas, destaca por ejecutar una serie de instrumentos de antaño, como el rabal, las vihuelas y el bombo.

### Artistas del festival

## Analizarán Futuro de la Humanidad

Este jueves, Canal 5 ofrecerá a las 21.30 horas un programa especial titulado “La Duda”, en el cual participarán los más destacados artistas que concursaron hasta el último Festival de la Canción de Viña del Mar. El espacio no tiene nada que ver con la especialidad artística de los invitados, sino que es un análisis y los respectivos puntos de vista de estos personajes frente a la situación actual de la humanidad.

Entre ellos estarán Neil Sedaka, Antonio Prieto, Juan Antonio Labra, Paul Mauriat y otros. El programa de esta oportunidad corresponde a la tercera edición de un ciclo de espacios que se transmiten en forma mensual.

### Por lo menos en Europa

## Áhora se Podrá Fumar en el Cine

Se vuelve a fumar en el cine. Así lo prevé por lo menos Elio de Pedis, administrador del Adria de Vía Rugabella, que inaugura un local destinado a los fumadores. Desde el 11 de noviembre de 1975, los consumidores de cigarrillos están obligados a apagarlos antes de penetrar en las salas de exhibición cinematográfica, luego de la aprobación de la ley 548.

“El 18 de mayo de 1976, un decreto ministerial precisó que no se trata de una prohibición absoluta —explica De Pedis—; si las instalaciones comprenden un humidificador y un termostato regulador, se permite fumar. En la práctica es suficiente garantizar la salud de los ciudadanos que no fumen”.

Inmediatamente después del decreto, muchos administradores de cine buscaron soluciones técnicas, renuncian-



Mary Larkin, protagonista de la serie “Contra el viento”, que es exhibida de lunes a jueves por Televisión Nacional, a las 22.30 horas

do más tarde por falta de alternativas. De Pedis, en cambio, ordenó a una firma del sector efectuar un estudio en otros países europeos. El costo de la nueva instalación no es muy superior al de los normales acondicionadores de aire. Si las autoridades sanitarias de la municipalidad de Milán dan el visto bueno al experimento, otras salas se abrirán a los fumadores. (ANSA).

**LO MEJOR EN TANAX ES TANAX**

# JET • SET

## EL MUNDO DE LAS ESTRELLAS ★★

- Jerry Lewis volvió al "set"
- Ahora canta Catherine Deneuve
- Jane Fonda olvidó la política
- Belmondo y De Funes, los mejores en taquilla

### JERRY LEWIS VOLVIO A FILMAR

Jerry Lewis no había filmado ninguna película en ocho años y finalmente produjo "Hardly Working" (Trabajando Poco).

Al menos en Europa la obra parece estar haciendo honor a su título ya que en los primeros tres días de exhibición, en 100 cinematógrafos de Alemania Occidental la recaudación fué de 768.000 dólares, una suma fenomenal.

Lewis, que también dirigió el film, tiene como coestrella a Deanna Lund y Susan Oliver.

### CATHERINE DENEUVE: NUEVA FACETA

La hermosa actriz francesa Catherine Deneuve filmó recientemente "Courage, fuyons", en donde interpreta el rol de una cantante frívola. En la ocasión, Catherine pudo demostrar otra faceta de su talento: la de cantante, ya que se dobló a sí misma en las canciones que amenizan el film, cuya trama se basa en la filosofía de una famosa frase de Napoleón: "En el amor sólo hay una solución: huir".

### JANE FONDA:

La actriz norteamericana Jane Fonda, abandonará, por un tiempo, la política, para dedicarse únicamente a su carrera cinematográfica. En

una declaración hecha a la prensa en la Universidad de California, en Davis, Jane dijo que "deja la arena política y que pasará los próximos años de su vida rodando seis films". Sin embargo la actriz, dos veces premiada con el Oscar, quiso precisar que estas películas serán todas de naturaleza política. Jane Fonda, casada con Tom Hayden, uno de los jefes históricos de la contestación de los años 60 en los Estados Unidos, se comprometió en la vida política en tiempos de la guerra de Vietnam y, últimamente, se destacó por su actividad contra el desarrollo de la industria nuclear norteamericana.

### SE ACUERDAN DE "LAS GRECAS"

Carmela y Tina, hermanas en la vida real, formaron hace



Jane Fonda



Catherine Deneuve

un tiempo el dúo "Las Grecas". Tuvieron éxito profesional pero, luego, llegaron los problemas personales, especialmente de Carmela. En junio de 1978, por un desengaño amoroso, esta señorita tomó una sobredosis de barbitúricos y hubo que internarla de urgencia. Todo el episodio no fue obstáculo para que Carmela, cuatro o cinco meses más tarde, conociera en Madrid a un estudiante egipcio en viaje de vacaciones y se enamorara locamente, según declaró entonces una revista, hasta el punto de marcharse un mes al país de las pirámides. La relación dejó un fruto. Carmela acaba de dar a luz un niño en Madrid y ha dicho muy suelta de cuerpo: "Quedo claro que el niño es sólo mío; no tiene padre...". Volverá a cantar?

### BELMONDO Y DE FUNES LOS MAYORES EXITOS EN FRANCIA

Los mayores ingresos de taquilla en el ámbito del cine francés de 1979 correspondieron al film interpretado por Jean-Paul Belmondo "Policía o canalla" que, según datos suministrados en estos días, encabeza la clasificación con 1.024.695 frecuencias. El segundo film es "El gendarme y los extraterrestres" con De Funes, que tuvo 946.092 frecuencias. "Apocalypse now" todavía en exhibición después de 13 semanas alcanzó en los últimos días de diciembre 851.000 presencias de espectadores.

## COMENTARIO DE CINE

### "Guyana, el Crimen del Siglo"

- **Elenco:** Stuard Whitman, Gene Barry, John Ireland, Joseph Cotten, Jennifer Ashley, Ivonne de Carlo
- **Dirección y producción:** René Cardona, Jr.

Por Juan Luis Castillo



El mayor mérito de "Guyana, el crimen del siglo", es haber permanecido fiel a los hechos que ocurrieron en la secta seudo-religiosa conocida como "Templo del Pueblo", y que horrorizaron al mundo en noviembre de 1978: 916 adultos y niños se suicidaron y fueron asesinados por orden de un sicópata guía "espiritual", el reverendo James Jones.

La historia es bastante conocida, por lo que no nos referimos a ella, sino que a las virtudes y defectos de la realización cinematográfica.

Dijimos que su valor radica en haber permanecido fiel a los hechos; por lo tanto, es un documento casi periodístico que trata de explicar lo que realmente sucedió en Guyana, una verdadera reconstrucción, uno de los suicidios y crímenes masivos más horribles del presente siglo. Todo esto a través de una buena fotografía. Pero en el fondo no explica nada, sólo se limita a mostrar e impresionar con las imágenes.

Toda la muestra es demasiado general, sin profundizar en las causas que llevaron a que más de 900 personas decidieran morir y matar a sus propios hijos. No hay profundización en las personas. No existe un tratamiento sociológico a fondo del reverendo James Jones ni de quienes lo rodeaban.

No apreciamos un guión adecuado, tan sólo una sucesión de hechos e imágenes cronológicas que por su realismo van impactando al espectador, indignándolo ante tanta demonización de la crueldad, fanatismo y estupidez del ser humano, y quizás ésta es la única finalidad que guió a sus realizadores.

A parecer, toda la filmación se hizo con celeridad, olvidando detalles, dejando cabos sueltos, para terminar lo antes posible la película para que así ninguna otra realización sobre el mismo tema se adelantara a este filme. Y por eso se explica que no sea muy pródiga en valores

cinematográficos y que las actuaciones se vean aplastadas por los hechos que la película va mostrando. A la distancia podemos deducir que a los productores los guió el deseo de rodar primero que nadie un tema que consideraron muy comercial, sobre todo porque lo que ocurrió en Guyana impactó y sobrecogió al mundo entero, y está aún fresco en la memoria de todos.

Más que un filme con desarrollo dramático, "Guyana, el crimen del siglo", es una reconstrucción periodística de hechos, al estilo policial. Sin embargo, hay dos escenas que están bien logradas, especialmente cuando los guardias del "Templo del Pueblo" asesinan a balazos al congresista Ryan, a los periodistas que lo acompañan y a los seguidores de James Jones (Stuard Whitman) que escapaban hacia los Estados Unidos.

La escena en la cancha de aterrizaje de Jones Town es terrible por su crudeza y realismo. Uno a uno, van siendo asesinados a balazos, ante la increíble pasividad y cobardía de un grupo de soldados de las Fuerzas Armadas de Guyana, cuya misión era cuidar de la seguridad del congresista y sus acompañantes.

La otra, como era de esperar, es el suicidio masivo. Sin embargo, adolece de algunas fallas, por cuanto da la impresión de que todos, o casi todos, los seguidores y sus hijos, fueron obligados a beber el brebaje de la muerte, cuando en realidad el fanatismo los impulsó a morir voluntariamente por su guía... Esta escena final que debió ser la más dramática de todas, se quedó más en la violencia que en el profundo y silencioso drama del suicidio colectivo de padres e hijos.

En resumen, un filme que provocará horror, indignación y malestar en el espectador por la violencia de las imágenes. Sin duda atraerá gran cantidad de público a las salas donde se está exhibiendo, pues muchos quieren "ver" lo que hace poco más de un año leyeron en los principales diarios del mundo.

### TEATROS

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350) 20 hrs.

"Juani se casa" \$ 100 y \$ 50

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912) 21 hrs.

Cabaret Bijou. \$ 100 Platea; \$ 80 Alta y \$ 40 popular.

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs.

"Tres Marías y una Rosa" \$ 120 Est. e Inst. \$ 60

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) Doble función rot. desde las 20.30 hrs. "A Nerón le falló la manguera" \$ 150.

LA JAULA. Parque O'Higgins. 20 hrs. "Giuliano, Sandunga, Danzas y bailes de I. de Pascua".

OPERA. Huérfanos 837 (30176) 20 hrs. "Drácula" (La pasión) \$ 200 (Menores de 18 años \$ 110)

PETRÓPOL. Villavicencio 349. 20 hrs. "Ceida Brava" \$ 100 Est. \$ 60

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Drácula, Draculitos y Draculones" \$ 180.

### CINES DE CENTRO

ALFIL. Alameda 770 (35357) Desde las 12.30 hrs.

"Guyana, el crimen del siglo" (18) \$ 50.

Miércoles \$ 25

ASTOR. Estado y Huérfanos 392112 Desde las 11.30 hrs. "Guyana, el crimen del siglo" (18) \$ 70 Miércoles \$ 35

BANDERA. Bandera 76 (71403) Desde las 11.30 hrs. "Convo" y "Los gansos salvajes" (18) \$ 60

CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs.

"Los primeros golpes de Butch Cassidy" y "Dos misioneros rebeldes" (14) \$ 40

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 12.30 hrs. "No hay humo sin fuego" (21) \$ 70

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.30 hrs. "Vibraciones del alma" (14) \$ 70

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. "Moonraker, misión espacial" y "Usurpadores de cuerpos" (18) \$ 35

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs.

"El prisionero de Zenda" (14) \$ 50

## TEATROS Y CINES

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.30 hrs. "Los cuentos de Canterbury" y "Decamerón" (21) \$ 50

DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs.

"El desierto de los tárberos" (men) \$ 70.

Miércoles \$ 35

ESPAÑA. Estado y Huérfanos 398488) Desde las 13 hrs. "El señor de los anillos" (men) \$ 60

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 12.30 hrs. "3 tigres contra tres tigres" (21) \$ 60

GRAN PALACÉ. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "La locura americana" (21) \$ 70

HUELEN. Huérfanos 779 (31803) Desde las 11 hrs. "Blanca Nieves y los 7 enanitos" (men) \$ 60

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 12.30 hrs. "Días de Gloria" (18) \$ 70

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs.

"No, con mi mujer no puedo" (21) \$ 60

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs.

"Nathalie, después de la muerte" (21) \$ 60

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 12 hrs.

"Kamasutra" (21) \$ 70. Miércoles \$ 35

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs.

"Superman" y "King Kong" (men) \$ 50

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs.

"Aeropuerto 1980, Concorde" (men) \$ 60

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs.

"La enfermera erótica" y "La profesora" (21) \$ 50

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs.

"El expreso de los espías" (14) \$ 60

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 11 hrs.

"La jaula de las locas" (21) \$ 70

REX. Huérfanos 735 (31144) Desde las 13 hrs.

"Huracán" (14) \$ 70

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "La naranja mecánica" y "El decamerón negro" (21) \$ 40

RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "La mano de la ley" y "Helga y los hombres" (21) \$ 40

ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs.

"Juegos de amor y picardía" y "La Dra. vuelve loco al regimiento" (21) \$ 50

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15, 18,15 y 21,30 hrs. "Jesús de Nazaret" (men) \$ 80

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "El jardín de los Finzi Contini" (18) \$ 60 Univ. \$ 45

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Con el lazo al cuello" (14) \$ 60

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11.30 hrs. "Meteoro" (men) \$ 70. Miércoles \$ 35

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs.

"Último hombre adiós" (18) \$ 50

### SECTOR IRARRAZAVAL PROVIDENCIA

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (230976) 16.30,

19.15 y 22 hrs. "Con el lazo al cuello" (14) \$ 80

EL GOLF. Apoquindo 3384 (287992) 16, 19 y 22 hrs. "Huracán" (14) \$ 70

LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (208816) 16.15 hrs (\$ 70) 19.15 y 22.15 hrs. (\$ 80)

"Meteoro" (men) Miércoles 50%

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16 hrs. (\$ 60) 19.15 y 22 hrs. (\$ 80) "No hay humo sin fuego" (21)</p

# AVISOS ECONOMICOS

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

NO pago cheque por extravío Serie CT 0000149341 Bco. del Estado de Correos y Telégrafos. 23-25-26

NULAS por incumplimiento contrato letras por \$ 175.000, \$70.000 vencimientos 22-2-1980. Aceptante Sergio Müller Pizarro, cedente Héctor Núñez Rosales. 23-25-26

CUARTO Juzgado Civil por resolución de 22 febrero declaró interdicción provisoria por causa demencia Juan Rudolf Suter Petrichanies designándose cónyuge Cecilia Alicia Zepeda Alvarez curadora general legítima provisoria. 25-26-27

POR robo se anulan cheques Serie UA 99300 del Banco Chile Suc. Huelén cta N° 169.40735-07 25-26-27

HA SIDO sustraído el cheque serie SBA-3258374 de la cuenta 458872 del Banco O'Higgins, Oficina Principal girado por \$ 7.000 al 20 de abril de 1980. Queda nulo. 25-26-27

REF. Solicita Merced de Agua. Codegua, 11 de enero de 1980. Señor Director General de Aguas. La Comunidad Gárate Cádiz, representada por Enrique Gárate Cádiz, domiciliado en la provincia de Cachapoal comuna de Codegua, O'Higgins 750, solicita del señor Director General de Aguas, se le conceda una Merced de Aguas superficiales corrientes del Río Cachapoal, primera sección, para mejorar el riego de los predios que a continuación se detalla: Predio Santa Isabel, Rol 142-38 de 16 hectáreas. Predio San Andrés, Rol 142-38 de 9 hectáreas. Predio San Manuel Rol 143-48 de 5 hectáreas. La cantidad de agua, que se desea extraer es de treinta litros por segundo de ejercicio permanente y continuo, que, se conducirán a tajo abierto gravitacionalmente, captados del Río Cachapoal, primera sección, mediante la bocatoma del Canal Lucano, por el que se conducirán hasta los terrenos por regar. El costo de esta obra es de cuarenta mil pesos más o menos. Es gracia, Enrique Gárate Cádiz por Comunidad Gárate Cádiz. p. Ministerio del Interior Gobernación Provincial Cachapoal. Rancagua, 11 de enero de 1980. Prov. N° 20 Pase al interesado para que publique por dos veces, dentro del plazo de 60 días en un diario de la comuna, si lo hubiere de Rancagua y de Santiago y remítase copia de la solicitud respectiva. Las publicaciones se harán por cuenta del recurrente. Lo anterior de conformidad al Art. 252 y 261 del Código de Aguas. Anótese y Publíquese. Túlio Díaz Trincado, teniente coronel (J) de Ejército, Gobernador provincial de Cachapoal Suplente. Antonio Figueiroa Alvarez Secretario Abogado. 25-26

QUIEBRA. Radio City notifica segunda proposición de pago 3.35% créditos valistas reconocidos. Síndico de Quiebras de Santiago. 25-26-27

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Georg Leimbach Quato a cónyuge Ana Hoffmann Hansen, sin perjuicio sus derechos. 25-26-27

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Zunilda Ortiz Rivera a Mario Ulloa Ortiz. 25-26-27

POR robo de cheque Serie UA N° 00205788 del Banco Chile Providencia queda nulo. 25-26-27

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Belmar Fuentes a Iris y Juan Belmar Quinteros; y Silvia Belmar Espinoza, sin perjuicio cónyuge María Quinteros Rojas. Inventario solemne 28 actual, 10 horas. 25-26-27

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Ramírez Brañez a Jorge y María Ramírez Pamareda. 25-26-27

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Guillermo Labarca Aninat a Guillermo Labarca Goetz; Maximiliano Labarca Kurten, y María Roldán Campos, sin perjuicio cónyuge Berta Kurten Hinzmam. Inventario solemne 28 actual, 10 horas. 25-26-27

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elena Cabrera Serrano a María Acosta González, por cesión Héctor Bontá Feliú. 25-26-27

EXTRAVIADO título 833136 por 16 acciones Papeles y Cartones de Aida Pavez Valenzuela queda nulo. 25-26-27

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de Eufrosina Miranda Rebolledo a María Magdalena Orellana Miranda. Secretario 25-26-27

NULO por extravío cheque N° 235469 Serie B-39 del Banco Crédito e Inversiones S. Recoleta. 25-26-27

ANULASE por robo depósito a plazo N° 05974 Banco Israelita de Chile, a favor Julio Oyarzún Cáceres, por \$ 15.707,60 Veto 21.3.80 25-26-27

HABIENDOSE extraviado los títulos números 1414 y 11.184, por 74 y 5 acciones, respectivamente, de Cementos Bío Bío S.A., a nombre de los señores González y Hurtado Ltda., quedan nulos por la presente publicación. 25-26-27

POR extravío queda nulo título N° 08408 por 4.594 accs. de Fideos y Alimentos Carozzi S.A. a nombre del Sr. Oscar Ruiz Tagle Domínguez. 25-26-27

POR robo no pago cheque Serie UA 00062002, 00062004, 00062005, 00062006, 00062007 Bco de Chile of. Huelén. 25-26-27

POR extravío quedan nulos títulos N° 1900-6094-10791-13271-16081 Masisa. 25-26-27

QUEDAN nulos por extravío cheques del Bco Sud Americano-Central Serie AB 3705082 y 3705084 25-26-27

EXTRACTO. Primer Juzgado de Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento Margarita del Carmen Riquelme Alvarez a hijos legítimos Julia, Magdalena, Raquel, Juana, Emilia, Silvia Margarita, María Elena y Cristina del Carmen Nazar Riquelme, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. San Bernardo, 22 febrero de 1980. Eliana García Fuentes Secretaria Subrogante. 25-26-27

NULO por robo cheque Serie A N° 1433803 del Bco. Continental Central. 23-25-26

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 166587 Bco. O'Higgins. 26-27-28

QUEDAN nulos por robo Cheques Serie AZ. N° 9288237 por \$ 169,62 y Serie AZ. N° 9413984 por \$ 124,08, del Banco del Estado, Oficina Principal. 26-27-28

CENTRAL de Leche Delicias S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 18 de diciembre pasado, eligió Directores. Empresa, señores: Germán Schacht Gerken, Claus Jahn Wehrhahn, Juan Antonio Poblete Reichhard, Carlos Eduardo Schacht Angelbeck y Héctor Rosales Escobar. Designación de Gerente General: El Directorio designó en su primera reunión Gerente General de la Empresa a don Carlos Eduardo Schacht Angelbeck. El Gerente Administrativo. 26-27-28

EN LO PRINCIPAL: Solicita merced de agua subterránea. En el otros: Acompaña antecedentes. Al Señor Director General de Aguas, Rubén Cruz Ponce, agricultor, domiciliado en Rinconada de Los Andes, calle San Martín N° 1010, por sí y en representación de su cónyuge señora Antonieta Crocco Ortiz, al señor Director General de Aguas respetuosamente expone: Vengo en solicitar una merced de agua subterránea de ejercicio permanente y continuo de 120 l/s. para complementar el riego de 75 has. de mi propiedad Fundo Los Maltenes y 35 has. del predio agrícola El Diamante de propiedad de mi cónyuge, ubicados en la comuna de Rinconada de Los Andes, provincia de Los Andes, V Región de Aconcagua. El agua se capta de un pozo profun-

do que figura en el Rol de Pozos de la Dirección General de Aguas, bajo el número B-2 del sector 3250-7040, construido el año 1969 en el extremo nor-este del predio

El Diamante que formaba parte del fundo Los Maltenes, 20 metros al sur del Camino Público a Los Andes denominado Calle Nueva y 15 metros al poniente del canal San Rafael. Las dos propiedades están plantadas con cultivos permanentes consistentes en frutales y parronales. No existen otros pozos cercanos y no será necesario imponer servidumbre alguna en consideración que las aguas se conducen por acequias internas de ambos predios que cruzan la calle San Martín. El objeto de esta solicitud es legalizar una situación existente. Otros: Se adjuntan a la presente solicitud memoria explicativa, presupuesto

estimativo y croquis de ubicación del pozo. Es Gracia. 26-27 HABIENDOSE extraviado depósito a plazo indefinido renovable N° 1546 emitido el 18.08.77 por el Banco O'Higgins queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. 26-27-28

POR robo quedan nulos cheques Bco. Chile Huelén Serie UA del 85449 al 85470. 26-27-28

ORDEN no pago cheque AZ 9498125 cta cte 82481 Of. principal Banco del Estado extraviado. 26-27-28

POR extravío queda nulo cheque Serie AB 4826167 del Banco del Estado de Chile. Suc. Recoleta. 26-27-28

## EMPRESA CONSTRUCTORA Y DE INGENIERIA ANDINA S.A.

### ESTADOS FINANCIEROS

#### BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

(En miles de Pesos)

Activo Circulante	14.338
Pasivo Circulante	14.106
Capital de Trabajo	232
Activo Fijo	180
Otros Activos	—
Pasivo de Largo Plazo	—
Patrimonio Neto	412
Resultado entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1979	—
Ingreso de Explotación	—
Costo de Explotación	(—)
Margen de Explotación	—
Gastos de Administración y Ventas	(97)
Resultado Operacional	(97)
Ingresos netos no operacionales	1.220
Egresos fuera de explotación	(884)
Corrección Monetaria	(56)
Resultado antes de Impuesto a la Renta	183
Impuesto a la Renta	—
Utilidad	183

ALFREDO CASELLI LUCERO  
C.C N° 14.860 Lic. 908.860

RODOFO RAMIREZ PERUCICH  
Gerente General

## 1 JUDICIALES Y LEGALES

POR robo quedan nulos pagaré N° 57028 de Financiera Davens por \$ 11.020 venciendo el 19/2/80. 26-27-28

QUEDAN nulos por extravío Títulos 606-605 Pinihue. 26-27-28

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Jadille Abdale Espinoza a Raúl Vásquez Vásquez, cesionario de hijos Jorge, Alex y Soraya Wetzig Abdale y de cónyuge Federico Wetzig Osse. Secretario. 26

## 2 CITACIONES

"SINACO" cita a reunión con urgencia el día martes 26 de febrero de 1980, a las 4 de la tarde, en el Auditorio de Radio Chilena, Phillips 40, piso 2º. Tabla a tratar: 1. Reformas de estatutos. 2. Mantener la legalidad del Sindicato conforme a la nueva legislación actual. La Directiva 22-23-25

CITACION. Cooperativa de Servicios Habitacionales Puerto de Palos. Personalidad Jurídica N° 1. 129. Rut N° 70.390.900-O. Cita a reunión general para el domingo 2 de marzo de 1980. 1º citación 10 hrs. 2º citación 10.30 hrs. Tabla 1º Balance periodo 1979. 2º Pavimentación. 3º Varios. El Consejo. 26-27

## 3 REMATES

EL día 11 de marzo, a las 10.30 horas, por orden del 1º Juzgado del Trabajo de Pedro Aguirre Cerda, en el recinto del Tribunal, en juicio Alvarez y otros con Industria de Adhesivos y Plásticos Novoplast. S.A. se rematarán los derechos de aquella sobre el estacionamiento N° 336 ubicado en Moneda N° 645. Postura mínima \$ 195.000. Título inscrito fs. 16.151 No 17.593 Conservador Bienes Raíces de Santiago 1963, Bases Secretaría Tribunal. 26

## 8 ARRIENDOS BUSCAN

URGENTE: Necesito arrendar casita o departamento llamar al fono: 82222 anexo 73 de 11 a 19 hrs. preguntar por Sra. Carmen.

## 20 OCUPACIONES BUSCAN

AGRUPACION de Vientos "Jubal": música ceremonias nupciales. Sr. Luis Riveros Santos. Teléfono: 772199.

SEÑORA joven, honorable, ofrécese cuidar niños (no doméstica). Excelentes referencias, responsabilidad. Fono 773081.

## farmacias de turno

SEMANA DEL 23 DE FEBRERO AL 1 DE MARZO DE 1980

1º SECTOR: ISMAEL VALDES VERGARA - SANTA LUCIA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - TEATINOS.

GRUPO "B" ROJAS N° 1, Morandé 13. SANTA LUCIA, Agustinas 691. SANTIAGO N° 1, Merced 821.

2º SECTOR: TEATINOS - BALMACEDA - LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL.

GRUPO "A" BLANQUEADO, San Pablo 5125. QUINTA NORMAL, José Joaquín Pérez 4223. BREMEN N° 2. Ecuador 5219. GRUPO "B" CUETO, Cueto 1179. FRANCESAS, San Pablo 2002. MINERVA, San Pablo 3103. ROOSEVELT, UU. 1221.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - SAN DIEGO - ZANJON DE LA AGUADA - POBL. LOS NOGALES - COMUNA MAIPU.

GRUPO "A" NACIONAL, Los Pajaritos 1212. GRUPO "B" RICHARD'S, Vargas Salcedo 1421. MELENDEZ, Buzeta 4250. BELCO CHILENA, Nicasio Retamales 202. CAUPOLICAN, Bascuán 1002. SAN IGNACIO N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 1533.

4º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - BUSTAMANTE.

GRUPO "A" LOS ANDES, San Diego 1505. GRUPO "B" BELEN, Nataniel 935. SANTA ROSA, Santa Rosa 1398. SAN MIGUEL, Portugal 1902. BAQUEDANO, Viña Mackenna 2. Al HAMBRA Lira 702.

5º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.

GRUPO "A" ALCANTARA, Alcántara 901. GRUPO "B" CALVO MACKENNA, Providencia 1693. APOQUINDO, Apoquindo 3515. GIL, Apoquindo 6089. SAN JUAN, Colón 5083. BERNEY, Vitacura 5812. LAS LILAS, José Miguel Infante 273. AVENIDA KENNEDY, Alonso de Córdoba 4411-Torre B. ABADIA, Las Condes 9190.

6º SECTOR: VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.

GRUPO "A" VAISSMAN, Recoleta 2110. GRUPO "B" SAN LUIS, Independencia 1102. PANEL N° 2, Independencia 3998. MARCIAL, Artesanos 865. LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102. SANTA MARTA, Gamero 2448-D. IMPERIAL, Vivaceta 2892.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA: Portugal 155. AS: Huérfanos 896. FARRU: Pedro de Valdivia 87. FARRU-PORTAL: Portal Bulnes 495. REUNIDAS: Providencia 2012.

COVENTRY: Irarrázaval 4818. ABC N° 1: Vitacura 3920. ABC N° 2: Independencia 1175. ABC N° 5: Libertador Bdo. O'Higgins 3333. ABC N° 6: Américo Vespuco Sur 75. Y ANDRADE: Libertador Bdo. O'Higgins 2902.

TURNOS: "A" De sábado a sábado, de 08.00 horas a 20.00 horas. "B" De viernes a sábado, de 08.00 a 24.00 horas.

## saliendo - llegando

 saliendo - llegando

LAN CHILE  
Vuelos internacionales  
(719307)

LA 135. Sale a las 10.00 a Isla de Pascua, Papeete y Nadi.  
LA 141. Llega a las 11.20 de Nueva York y Miami.  
LA 170. Sale a las 14.15 a Buenos Aires, Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt.  
LA 117. Llega a las 19.00 de Caracas.  
LA 132. Llega a las 20.05 de Nadi, Papeete e Isla de Pascua.  
LA 152. Sale a las 22.30 a Lima, Panamá y Miami.

BRANIFF  
(719260)

BN 911. Llega a las 17.00 de Miami, Panamá, Quito y Lima.  
BN 920. Sale a las 22.00 a Lima, Los Angeles y San Francisco.

AERO ANDINA  
(710719)

AE 200. Sale a las 08.00 a Concepción.  
AE 201. Llega a las 10.00 de Concepción.  
AE 300. Sale a las 11.15 a Concepción y Temuco.  
AE 301. Llega a las 17.00 de Temuco y Concepción.  
AE 204. Sale a las 19.00 a Concepción.  
AE 205. Llega a las 21.15 de Concepción.

LADECO  
(719592)

UC 071. Sale a las 08.00 a Puerto Montt y Punta Arenas.  
UC 030. Sale a las 08.30 a El Salvador y Antofagasta.  
UC 064. Sale a las 09.00 a Iquique y Arica.  
UC 031. Llega a las 13.25 de Antofagasta y El Salvador.  
UC 051. Sale a las 14.30 a Puerto Montt y Balmaceda.  
UC 065. Llega a las 15.10 de Arica.  
UC 022. Sale a las 16.00 a Antofagasta y Calama.  
UC 070. Llega a las 16.30 de Punta Arenas y Puerto Montt.  
UC 050. Llega a las 20.30 de Balmaceda y Puerto Montt.  
UC 023. Llega a las 21.20 de Calama y Antofagasta.

## AGENDA PROFESIONAL

ASUNTOS CIVILES Y CRIMINALES  
NULIDADES Y MENORES  
AHUMADA 236-OF. 415

## ABOGADOS

NULIDADES  
MATRIMONIALES  
EXCLUSIVAMENTE  
AHUMADA 312 OF. 826  
FONO 726435  
ATENCION 9-20 HORAS

EDUARDO MUÑOZ M.  
FONO: 214937-770816

JORGE SÁLAH N.  
FONO 462076

## HORÓSCOPO

Por: Yolanda Sultana Halaby

ARIES  
(21 MARZO  
20 ABRIL)

SALUD: Cuide sus nervios, viaje a la playa y descansen. DINERO: La administración de recursos no anda bien ahora. AMOR: Cuidado con dar la impresión de antipatía. Número de suerte: 6.

TAURO  
(21 ABRIL  
21 MAYO)

SALUD: Su estómago no anda bien, mantenga dieta por ahora. DINERO: Sea más colaborador y paciente con sus amigos. AMOR: Relaciones sentimentales muy positivas. Número de suerte: 3.

GEMINIS  
(22 MAYO 21  
JUNIO)

SALUD: En regular estado, cuide cambios de temperatura. DINERO: Un porvenir muy interesante se presenta para Ud. AMOR: Asegúrese de lo que quiere de su amor ahora. Número de suerte: 8.

CANCER  
(22 JUNIO  
22 JULIO)

SALUD: Excelente por el momento, cuidese siempre. DINERO: Se firmarán acuerdos y contratos ventajosos. AMOR: Apreciado clima espiritual. Placentero encuentro. Número de suerte: 7.

LEO  
(23 JULIO  
23 AGOSTO)

SALUD: Necesita dormir mucho más horas para descansar. DINERO: Se resuelve un importante asunto entre amigos. AMOR: Los vivirá plenamente, acorde a sus deseos. Número de suerte: 2.

VIRGO  
(24 AGOSTO  
23 SEPT.)

SALUD: Muy variable, cuide esa angina que le preocupa. DINERO: Una brillante idea de su parte, que merece aplausos. Número de suerte: 1.

LIBRA  
(24 SEPT.  
23 OCT.)

SALUD: Un buen momento para descansar con su pareja. DINERO: El esfuerzo compartido será exitoso. AMOR: Un buen momento para el amor de verdad. Número de suerte: 9.

ESCORPIÓN  
(24 OCT.  
22 NOV.)

SALUD: Cuide las jaquecas, son peligrosas. DINERO: Buenas mejoras en el hogar, hay disponibilidad. AMOR: Poco margen, las manifestaciones afectivas vienen. Número de suerte: 4.

SAGITARIO  
(23 NOV.  
21 DIC.)

SALUD: No se deje dominar por su pesimismo. Ud. está sano. DINERO: Sus jefes observan sus actos en trabajos. AMOR: No se deje dominar por emociones negativas. Número de suerte: 5.

CAPRICORNIO  
(22 DIC.  
20 ENERO)

SALUD: Se presenta muy favorable, no la descuide. DINERO: Se verá enfrentado a cambios sorprendentes. AMOR: Relaciones amorosas muy serias se presentan. Número de suerte: 6.

ACUARIO  
(21 ENERO  
18 FEBRERO)

SALUD: Domine su mal genio, no todos lo soportan. DINERO: Concreté bien ese negocio que es muy bueno. AMOR: Vendrán nuevas posibilidades en el amor. Número de suerte: 4.

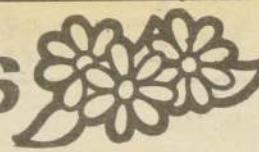
PISCIS  
(19 FEBRERO  
20 MARZO)

SALUD: Debe consultar su médico sobre dificultades. DINERO: Le darán una gran responsabilidad, sepa responder. AMOR: Con altibajos por su propia culpa, no cele tanto. Número de suerte: 2.



## nosotras

Amelia Miranda



# Cosas de Verano

## SEMANAS BALNEARIAS

Un acontecimiento que se repite en cada lugar de verano, es la semana del balneario, que se caracteriza por contar con un número crecido de competencias, bailes y elección de reinas.

La semana algarrobina 1980, que organiza la Secretaría Comunal de la Ju-

ventud con el auspicio municipal, incluye maratones de corto alcance, gymkanas para parejas, carreras en bicicleta, Festival de la Canción, baby fútbol, "tugar-tugar" y una carrera de flotadores para mamás de 40 años. Como cierre está organizada una noche veneciana con fuegos artificiales.

El clima de la preparación de la semana algarrobina ha

alcanzado a todos los veraneantes. Vimos a Liliana Mahn realizar largos paseos en bicicleta, acompañada de sus hijos...

## PASEANDO POR ALGARROBO

Vimos en la playa, con un coqueto gorro marinero, a Pablo Rodríguez, que en plan de vacaciones se ve menos

beligerante que en sus conocidas declaraciones públicas.

Vimos con pena el estado del parque de la ex mansión de los Alessandri. Se comenta que su lamentable descuido se debe a la quiebra de una conocida importadora, propiedad de los nuevos dueños.

Vimos como la fiebre de los flipper también salió de verano. Repartidas por los diferentes balnearios entre Cartagena y Mirasol contamos más de trescientas máquinas funcionando y todas ocupadas por damas y varones de todas las edades.

Constatamos que los "granizados" —vasos de hielo con sabor— prometen desplazar de las preferencias a los tradicionales helados y cuchuflies... El pan de huevo brilla por su ausencia.

Ximena Navasal



## ALGARROBO

—Vimos la gran preocupación de Carabineros por proteger a los veraneantes. Los fines de semana se refuerza la dotación de la comisaría, pudiendo ver en acción a tenientes y capitanes a cargo del tránsito urbano.

—Vimos que la nueva pasión por los deportes náuticos, como el windsurf y otros similares, no permite hacer uso de las playas a los bañistas. La cantidad de tablas, vélas y embarcaciones diseminadas por la playa —las que se suman a las que hacen nata en el mar— no dejan un centímetro de arena para tomar el sol ni un poquito de mar para los niños.

—Se ha inaugurado un nuevo tipo de paseo que permite matar el tiempo. Los autos se concentran en torno a las zonas de incendio, donde los arriesgados curiosos se internan para comprobar de cerca la magnitud del desastre. Este tipo de espectáculos se repite a lo menos tres veces por semana en los bosques cercanos a la costa.

—Los veraneantes que se sienten atraídos por los encantos de Tunquén se ve obligados a pagar peaje si hacen uso del camino más expediente. Una barrera de confección casera cierra la pasada y un cartel hecho a mano señala que las tarifas son de \$ 150

para los autos y \$ 50 para las motos. El paseo resulta más caro que un día de playa en cualquier balneario más accesible.

## LOS CACOS TAMBÍEN VERANEAN EN LA ZONA

—Ha aumentado el número de rateros y carteristas. Se comenta que su audacia ha aumentado tanto que se introducen en las casas, a plena luz del día y con los habitantes adentro. En una incursión por Algarrobo Norte dejaron de manifiesto su aprecio especial por los relojes y juegos electrónicos. En 20 minutos de visita a la comisaría pudimos ver ocho "cacos" detenidos en ese momento.

## MAS PERSONALIDADES

—Haciendo gala de su humor habitual, vimos a la conocida actriz Anita Klesly comprando en un local algarrobino; y a la encantadora Gabriela Velasco, que se paseaba cerca del local de los pescadores...

—El conocido ex senador José Musalem también veranea en Algarrobo, se le ha visto pasear sonriente saludando a Jorge Dahm —que tiene casa en Algarrobo Norte y a Manuel Rodríguez, ex integrante de la selección nacional de fútbol de 1962.



# ¿Cuánto Cuestan los Uniformes Escolares?

• Hoy nos encargamos de los delantales. Mañana revisaremos los precios del uniforme masculino

Esta vez, DIRINCO nos ofrece un listado completo de precios de cotonas, overoles y delantales escolares, de acuerdo con la campaña que se ha im-

puesto. Estos datos, tal como lo ha reconocido la totalidad de los consumidores que se acercan diariamente a las oficinas de Teatinos 120 para pedir listados

similares, "le enseñan a comprar para ahorrar". Los valores que a continuación le entregamos están vigentes desde el día 21 de febrero y hasta las

fechas indicadas en cada caso.

Publicamos a continuación la encuesta efectuada por personal de la Dirección de Industria y Comercio en el Gran Santiago:

## OVEROLES, COTONAS Y DELANTALES

Los valores aquí consignados están vigentes a contar del día 21 de Febrero de 1980.

	PORTUGAL 351 (CEMA)	OLIVOS 673	AVDA MATTIA 372	SAN DIEGO 971	IRARRA- ZAVAL 2467	IRARRA- ZAVAL 2862	SAN ANTONIO 559	SANTA FILOME- NA /PATRONA- TO 397
<b>DELANTALES</b>								
Tallas N° 4-6	258-(1)	235-(1)	250-(1)	220-(1)	260-(1)	239-(1)	220-(1)	228-(1)
8-10	291-(1)	250-(1)	285-(1)	250-(1)	328-(1)	279-(1)	320-(1)	238-(1)
12-14	311-(1)	270-(1)	400-(1)	270-(1)	398-(1)	349-(1)	410-(1)	248-(1)
36-38	333-(1)	290-(1)	--	--	--	349-(1)	430-(1)	258-(1)
40-42	--	--	--	340-(1)	480-(1)	379-(1)	450-(1)	--
44-46	--	--	--	340-(1)	480-(1)	399-(1)	470-(1)	--
48-50	--	--	--	340-(1)	--	--	490-(1)	--
<b>COTONAS</b>								
Tallas 6	300-(2)	245-(2)	330-(2)	300-(2)	325-(2)	298-(3)	310-(2)	228-(3)
8	330-(2)	270-(2)	370-(2)	300-(2)	350-(2)	340-(3)	350-(2)	238-(3)
10	330-(2)	280-(2)	380-(2)	320-(2)	388-(2)	390-(3)	400-(2)	248-(3)
12	365-(2)	290-(2)	400-(2)	360-(2)	450-(2)	440-(3)	440-(2)	258-(3)
14	365-(2)	310-(2)	440-(2)	384-(2)	498-(2)	--	460-(2)	268-(3)
16	400-(2)	--	--	420-(2)	--	--	460-(2)	--
<b>OVEROLES</b>								
Tallas 6	--	--	370-(2)	--	395-(2)	--	--	--
8	--	--	410-(2)	--	420-(2)	--	--	--
10	--	--	450-(2)	--	480-(2)	--	--	--
12	--	--	490-(2)	--	498-(2)	--	--	--
14	--	--	520-(2)	440-(2)	550-(2)	--	--	--
16	--	--	--	440-(2)	--	--	--	--
<b>VIGENCIA</b>	45 días	45 días	20 días	20 días	20 días	30 días	15 días	60 días

NOTA: Los números entre paréntesis corresponden a los siguientes tipos de telas: 1) CEFIRO ALGODON TUSOR 100 % ALGODON 3) TUSOR POLYESTER ALGODON.

La información de precios es obligatoria, pero su vigencia es voluntaria. No obstante la variación de estos datos merece sanción. Denuncias al 725184.



# Satélites Anuncian Estallido de Volcanes

• El Plan Espacial "Argos" permitirá conocer mejor las erupciones, los cambios de clima, y la ubicación de barcos o aviones

Por Federico Talavera  
de la Agencia EFE

El lanzamiento pasó casi inadvertido. Ocurrió simplemente que la puesta en órbita de satélites artificiales se ha constituido en un hecho casi rutinario al que nadie concede demasiada importancia. El lanzamiento se efectuó hace pocos meses y fue el primero de ocho que se irán escalonando hasta 1985. Los aparatos son norteamericanos, cumplirán específicamente tareas meteorológicas, están equipados con un emisor-receptor de veinte kilogramos de peso, fabricado por una empresa francesa, y recibirán todos y cada uno de los mensajes reunidos por los instrumentos de estaciones fijas, globos y boyas derivantes.

De esta manera, será posible estudiar a distancia los fenómenos meteorológicos, oceanográficos, hidrológicos, geológicos e incluso migratorios, particularmente en regiones donde el mantenimiento de un equipo permanente de investigaciones no se justifica, como en las cumbres del Himalaya o en ambos polos.

#### PLAN ESPACIAL ARGOS

El lanzamiento del primer satélite meteorológico constituye el comienzo de la etapa

final del ambicioso sistema espacial Argos, cuyo primer equipo había sido lanzado el 15 de septiembre del año pasado por la NASA norteamericana. Una vez que el nuevo sistema se instale definitivamente, se estima que los fenómenos todavía inexplicables (las corrientes oceánicas, el vulcanismo, la sismología), o en parte enigmáticos (migración de los osos polares, formación y desplazamiento de los icebergs, características de los monzones e incluso de los ríos) perderán para los científicos todo su misterio.

El nuevo sistema está siendo realizado en forma conjunta por la Agencia Norteamericana del Espacio, el Centro Nacional de Estudios Espaciales de Francia y la Administración para el Océano y la Atmósfera de los Estados Unidos (NOAA). El primero de los equipos de dicho sistema fue embarcado en un satélite norteamericano del tipo Iros-N y lanzado en la citada fecha desde la base de Vandenberg. Su tarea consiste desde entonces en recabar todo tipo de información, en las regiones más remotas del planeta. Al menos hasta el momento, los científicos informan que ese cometido lo ha cumplido en forma exitosa. Dos meses después un segundo satélite meteorológico (el NOAA-A) fué

ubicado en órbita polar a 830 kilómetros de altura.

En ese preciso momento el sistema Argos comenzó a funcionar con plena operatividad. Tanta, que sólo será lanzado un tercer satélite, para el caso hipotético que uno de los que trabajan en el espacio quede fuera de servicio.

A partir de ese segundo lanzamiento, postergado más de la cuenta por razones económicas, el sistema Argos comenzó a trabajar a pleno rendimiento. En estos momentos, en efecto, tiene a su cargo alrededor de mil balizas fijas o móviles que ya comenzaron a enviar sus mensajes a los satélites, los cuales, a su vez, los están retransmitiendo a la Tierra. Un centro de procesamiento de datos ubicado en Toulouse, Francia, los distribuye a los interesados en un lapso brevísimo, apenas en seis horas.

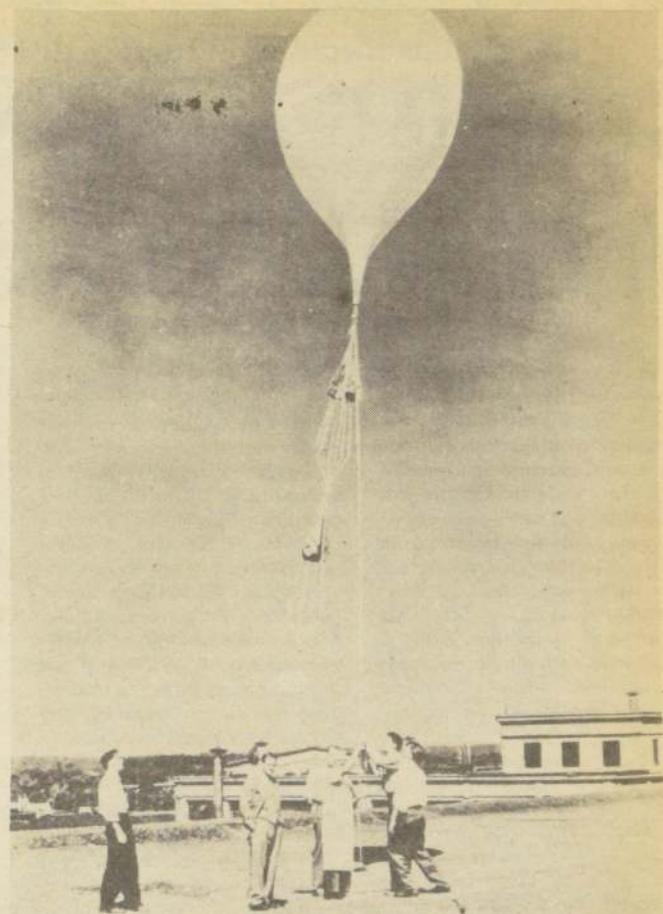
#### TAREAS ESPECÍFICAS

La mayor parte de las balizas, utilizadas por una treintena de institutos de todo el mundo, se destinan actualmente a experimentos previstos en el programa internacional de investigación sobre la atmósfera (GARP), utilizando los datos

que suministran cuatrocientos treinta globos y otras tantas boyas. Otras balizas cumplen tareas mucho más específicas, unas vigilan diligentemente la cuenca del río Senegal y otras el campo eléctrico en la cumbre del Anapuma, en el Himalaya.

Al margen de estos experimentos científicos, la NASA y el CNES han resuelto ensayar un sistema extremadamente exacto de localización y búsqueda de naves y aviones perdidos en el mar. Este sistema, denominado Sargos, está considerado actualmente como el prólogo de la red internacional de investigación y salvamento que, si no surgen contratiempos, podría ponerse en funcionamiento el año próximo.

Los planes conjuntos norteamericanos y franceses serán de extrema utilidad si se logra conocer el origen de las erupciones volcánicas y predecirlas con anticipación. De ese forma podrían salvarse numerosas vidas humanas y tragedias como la que sucedió con el Etma hace apenas mes y medio.



La NASA lanzó una serie de satélites artificiales, que recibirán los mensajes de numerosas estaciones terrestres. Esto permitirá conocer y estudiar numerosos fenómenos naturales todavía no muy bien explicados por la ciencia.

Según el doctor Christian Barnard

## Todavía Siguen Vigentes los Trasplantes de Corazón

#### Ciudad del Cabo

Cuando el cirujano sudafricano Christian Barnard implantó por primera vez el 3 de diciembre de 1967 el corazón de una persona en el cuerpo de otra, no sólo hizo historia, sino que desató una cadena de decepciones que comenzaron con la muerte de su primer paciente, Louis Washkansky, 18 días después de la operación en el hospital Groote Schur, en Ciudad del Cabo. Pese a ello, el profesor Barnard y su equipo, tras doce años y 40 trasplantes cardíacos, se siente conforme en el camino iniciado entonces.

"Hasta ahora no se ha conocido otra técnica que haya podido ayudar mejor al paciente", dice el médico de 57 años en su cuarto de trabajo al pie del Monte Tafelberg, en Ciudad del Cabo. Después de los fracasos iniciales, el desarrollo posterior de la técnica de los trasplantes, la aparición de medios más efectivos para el control de los mecanismos de auto-defensa en el organismo y la concentración a unos pocos equipos quirúrgicos con experiencia, significaron en todo el mundo el logro de mejores resultados. A ello ha contribuido en mucho la técnica inventada en 1974 en Ciudad del Cabo, de apoyar un corazón enfermo con un corazón adicional.

"De diez pacientes cuyo corazón enfermo reemplazamos nosotros por otro nuevo, dos viven todavía, uno desde hace nueve años, el otro hace ya más de diez", resume Barnard. Sin embargo, de los 30 que recibieron un corazón adicional veinte viven aún, y uno de ellos desde hace casi cinco años. Pese a los resultados más favorables de la técnica de montaje de un corazón adicional frente a la técnica de reemplazo total del músculo cardíaco, dice el cirujano, "ambas técnicas tienen futuro. Hay casos en que la técnica de montaje no sirve, pero hay otros en que constituye la mejor solución".

El equipo de Barnard, incansable pese a los fracasos y al tiempo transcurrido, prepara actualmente un nuevo trasplante por el método de montaje. Esta vez, además de un segundo corazón, esperan implantar también un nuevo pulmón al paciente.

Barnard se muestra escéptico ante las posibilidades futuras del corazón artificial, señalando que "desde hace años se viene hablando de ello y se ha gastado millones en su desarrollo, pero hasta ahora el resultado ha sido nulo".

El cirujano, que se define "más bien un investigador de la práctica que un teórico", descarta también la posibilidad de que por ahora corazones animales puedan ayudar a organismos humanos. Recordando que en 1977 fracasó con trasplantes de corazón de pavas y chimpancés. "En la utilización de corazones animales, el proceso de rechazo de los tejidos es aún menos controlable". Añade, "quizás algún día se puedan producir los medicamentos apropiados para ello".

El incansable cirujano no cree que él, junto con su hermano Marius, puedan seguir dirigiendo el equipo de 30 especialistas en trasplantes cardíacos en Ciudad del Cabo. Por una parte, la artritis de que sufre le obliga cada vez más a limitar sus actividades, y, por otra, "faltan también el impulso y el entusiasmo de los años jóvenes". Confiesa, "la cirugía ya casi no me ofrece más desafíos".

Autor de ocho libros, comentarista de prensa, granjero, se prepara animadamente para terminar con su carrera de cirujano. Tendré que acabar de repente, una retirada de a poco no es para mí", dice, descartando asimismo una carrera política, pues se considera "demasiado pragmático" como para poder seguir la doctrina de un partido.

"Para mí, las soluciones a los problemas deben ser siempre practicables y morales", señala.

El cirujano tiene asimismo su opinión propia frente al problema de la discriminación racial en Sudáfrica. Juzgándola con criterio médico, señala que "aquí se ha diagnosticado la discriminación como una enfermedad", y agrega: "una vez reconocida, toda enfermedad es también curable".

El problema fundamental radica en el miedo de la minoría blanca ante la mayoría negra. Los negros son oprimidos para que no pongan en peligro el nivel de vida de los blancos". En Sudáfrica, a su juicio, muchos se empeñan en sus prejuicios raciales y tratan de introducir un complejo de inferioridad en los negros.

Barnard niega, sin embargo, la afirmación de que los blancos explotan a los negros: "nada menos cierto que eso. Les hemos enseñado tecnología y Know-How, hemos erradicado epidemias y acabado con las eternas rivalidades tribales. La fuerza laboral negra ha sido utilizada en el establecimiento de la industria y la economía, muy por el contrario que en otros lugares de África", dice.

## Aclaran Misterio de Momia Egipcia

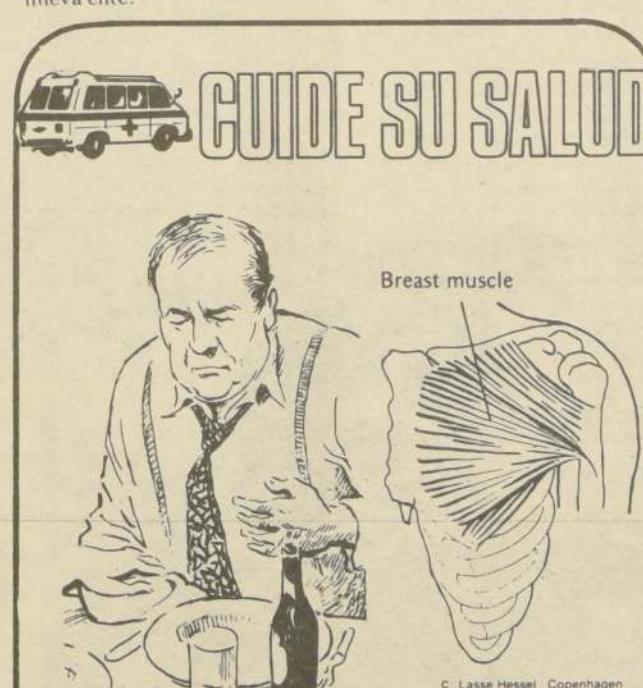
Los médicos forenses de la policía de Gran Bretaña, han contribuido a resolver el misterio que data de hace 3.000 años de la princesa sin piernas del Antiguo Egipto.

Empleando técnicas modernas para determinar la forma en que ocurren lesiones graves, los científicos decidieron que la princesa había sido atacada por un animal salvaje, probablemente un caimán del Nilo.

Sus pruebas permitieron completar una de las investigaciones más activas que se hayan realizado con momias del Antiguo Egipto. Un equipo de 15 especialistas del Museo de Manchester utilizaron técnicas de radiología, histopatología, microscopía electrónica, paleontología, dactiloscopía, medicina legal y, naturalmente, datación con carbono, al estudiar la momia durante cuatro años.

La investigación reveló que la princesa, cuyas piernas fueron cercenadas bajo la rodilla, era una niña de 13 ó 14 años, de la realeza menor, que vivió en el Antiguo Egipto durante el reinado de los soberanos guerreros de la dinastía de Ramsés alrededor de 1200 A.C.

Un aspecto de la investigación habría encantado a la fallecida Agatha Christie, que pasó períodos prolongados en excavaciones arqueológicas con su esposo, sir Max Mallowan. La datación con carbono indicó que las envolturas de la momia clasificada como "Momia 1.770" por el museo- eran posteriores a la edad del propio cuerpo, siendo la diferencia de 1.300 años.



DOLOR EN EL CORAZÓN. El dolor al lado izquierdo del pecho se presenta tanto en jóvenes como en viejos. En la mayoría de los casos son causados por nudos musculares (miosis) en el músculo del lado izquierdo. El tratamiento a aplicarse son los masajes y la gimnasia. Rara vez anuncia un ataque cardíaco.

Congelados encontraron cuerpos de andinistas

## Triste fin a Siete Meses de Ágonía

• Padres de Vicente Planells y Jorge Acuña recibieron en el aeropuerto Los Cerrillos los cuerpos de sus hijos, quienes se extraviaron en julio pasado en el cerro Retumbadero de San José de Maipo

En una bolsa de polietileno grueso, colgando por los aires, desde la cual sobresalían dos piernas cruzadas con bototos de excursion, fueron trasladados ayer hasta el aeropuerto Los Cerrillos los cuerpos de los jóvenes andinistas Jorge Acuña y Vicente Planells, que se extraviaron en julio del año pasado en el cerro Retumbadero en el Cajón del Maipo y cuyos restos fueron encontrados el domingo después de siete meses y dos días de ocurrido el hecho.

En el terminal aéreo los cadáveres de los jóvenes fueron recibidos por sus acongojados padres, quienes se mostraron visiblemente afectados y dolidos "por esta brutal manera de trasladar los cuerpos", según señaló textualmente un parente del joven Acuña.

### SIN CONFORMARSE

Desde muy temprano las dos familias llegaron hasta Los

Cerrillos para recibir a los jóvenes que hasta hace siete meses contagiaban a sus hermanos con su alegría, dinamismo y deseos de vivir. Rostros acongojados, mentes desconcentradas, ojos llorosos y manos nerviosas, reflejaban el dolor que el tiempo no ha podido apaciguar. "El hallazgo de los restos nos otorga tranquilidad pues ya sabemos lo que ocurrió con nuestro hijo Vicente y con su gran amigo Jorge, no obstante no nos da conformidad. Perder a un ser querido es algo así como acercarse uno a la muerte y no nos podemos conformar", dijo don José Planells, quien subió diariamente a San José de Maipo mientras duraron las primeras operaciones de la búsqueda.

El rescate se efectuó en una acción coordinada del Cuerpo de Socorro Andino con el Servicio de Búsqueda y Salvamento de la Fuerza Aérea, y con la colaboración de la Prefectura Aeropolicial de Carabineros,

entidad que utilizó un helicóptero para recoger los cadáveres.

Los cuerpos de los jóvenes se encontraban en una quebrada ubicada a 3.500 metros de altura y separados sólo por dos metros de distancia. "Los cuerpos estaban encordados y muy juntos. Murieron unidos. Fueron amigos en la vida y siguen siendo amigos en la muerte", indicó un voluntario del Cuerpo de Socorro Andino.

### UN BUEN MUCHACHO

Como buen muchacho, alegre, excelente hijo y mejor hermano, tranquilo y feliz, calificó José Planells a su hijo Vicente, mientras su esposa, Estrella Lechuga enjugaba una lágrima acompañada por uno de sus otros cuatro hijos.

"Es muy triste todo esto. Mi señora y los niños están muy afectados y, bueno, yo siento el dolor de un padre que pierde a lo más hermoso de su vida, un hijo. Vicente fue siempre muy cuidadoso y practicaba andinismo

mo desde hace cuatro o cinco años. Conocía muy bien el sector y habitualmente efectuaba junto a Jorge, su gran amigo, excursiones en el cerro Retumbadero".

"Uno como padre siempre tiene presentimientos. La verdad es que no pensaba que algo malo les había ocurrido, sino que creí que por el mal tiempo tal vez podrían haber pernecitado en ese lugar y deseaban volver. Sin embargo, no fue así y, ya ve, no lo tenemos más con nosotros", agregó don José.

Después de siete meses recibió la triste noticia. Sólo el domingo por la tarde, desde el Cuerpo de Socorro Andino, le avisaron que habían encontrado los cuerpos de Vicente y Jorge.

### FELIZ DE VIVIR

"Jorge era un muchacho feliz de vivir. Para él el centro de su existencia lo constituyamos nosotros, sus padres, hermanos y toda su familia. Desde los nueve años fue andinista, incluso era voluntario del Cuerpo de Socorro Andino y en esa calidad efectuó muchas labores de rescate".

Las palabras corresponden a doña Elvira Pérez, madre de Jorge Acuña, quien sollozando relató a "El Cronista" la agonía que ha vivido estos siete meses de espera.

"Con Vicente eran muy amigos. Estudiaban juntos en INACAP para técnico automotriz y pasaban gran parte del tiempo en la Federación de Andinismo. Mi Jorge era muy amistoso, alegre, correcto. Se sentía feliz de vivir".

La señora Elvira jamás perdió las esperanzas de ver nuevamente con vida a su hijo. Sin embargo, alrededor de las 13.55 horas de ayer un grito desgarrador demostró que era otra la realidad. Dos cuerpos inertes surcaban el cielo envueltos en una bolsa de polietileno negro. Desde allí al Instituto Médico Legal y luego el cadáver de Vicente al Club Andino Pamir y el de Jorge a su domicilio en Rodrigo de Araya donde están siendo velados. Ese fue el real fin de siete meses de angustia, que para los padres de los jóvenes continúan siendo fiección.



Los padres de Jorge Acuña, doña Elvira y don Mario, lloran desconsoladamente luego de que recibieron el cuerpo de su hijo.

Grave acusación de la madre del joven Acuña

## "Expedicionario de los Himalaya es el Único Culpable"

¡Criminales!, ¡Dejaron morir a mi hijo!, ¡Asesinos!...

Con gritos desgarradores y persistente llanto la madre del joven Jorge Acuña, Elvira Pérez, recibió el cadáver de su hijo, mientras vociferaba acusaciones contra el andinista Claudio Gálvez, uno de los nueve integrantes de la expedición a los Himalaya, acusándolo de cambiar a última hora la ruta que siguieron los muchachos fallecidos y de callar durante seis días este hecho.

Claudio Gálvez, indicó ayer doña Elvira a "El Cronista", envió a los muchachos a una ruta demasiado difícil. Les pintó color de rosa el panorama y sólo seis días después de la fecha en que se extraviaron le contó a Claudio Lucero, también integrante de la expedición que viajó a Pakistán, de este terrible hecho. En esa semana, si él hubiese hablado a tiempo, tal vez habrían encontrado a mi Jorge con vida. El es el culpable de su muerte, él es el asesino de mi hijo, ya que calló una información vital que le pudo haber salvado la vida".

Doña Elvira indicó que ya había recurrido a la Justicia y que en estos días llamarían a declarar a Claudio Gálvez. "Ya efectué la denuncia, sin embargo ahora interpondré una querella pues no me quedaré tranquila hasta que lo castiguen".

### ACUSACION

Los hechos, según relataron

los padres de Jorge Acuña, se suscitaron el mismo día en que los jóvenes viajaron a San José de Maipo. Ellos ya habían informado al Cuerpo de Socorro Andino de la ruta que seguirían, no obstante, a insinuación de Gálvez, que es instructor de la Escuela de Montaña de la Federación de Andinismo, habrían variado la ascensión.

A Gálvez, indicaron, su conciencia no lo dejaba tranquilo y sólo tres días después que los niños se extraviaron llegó hasta mi casa y nos dijo que personalmente subiría a San José de Maipo a buscarnos. Yo sé donde están, nos señaló, pero necesito vivir pues no tengo lo suficiente para ascender. Mi marido de inmediato compró varias cajas de alimentos y se las entregamos. No obstante, este criminal estuvo sólo dos días en la montaña y bajó sin siquiera darnos aviso de su gestión. Nunca más llamó y se negaba a hablar con nosotros cada vez que lo solicitábamos".

Explicaron que Gálvez le había entregado un informe a Lucero respecto al cambio de ruta sólo seis días después de la fecha en que Vicente y Jorge subieron al Retumbadero y que en el mismo instante en que eso se supo la Escuela de Montaña, comandada por Lucero, líder de la Federación de Andinismo, suspendió la búsqueda.

"Llegaré hasta los últimos extremos, hasta las más altas esferas de Gobierno para que se cierre esa Escuela. Allí no existe respeto por la persona humana y sus profesores son nada más que criminales, como es el caso de don Claudio Gálvez", indicó la señora Pérez.

Agregaron los esposos Acuña-Pérez que la Federación de Andinismo efectuó un sumario en relación a este caso, "pero muy a su manera", y que ya lo cerraron sin encontrar a ningún culpable.

Gálvez lo único que señala es que si murieron fue por "mediocres", sin siquiera expresar su culpabilidad. Los muchachos no eran mediocres, por el contrario, ambos eran monitores de la Escuela de Montaña y si les sucedió eso fue exclusivamente por culpa de ese señor que con dinero que debiese invertirse en mejorar el deporte viaja a los Himalaya para efectuar una ascensión y que sin embargo en Chile no es capaz de continuar una búsqueda por más de una semana en una zona con una altura máxima de cuatro mil metros".



Don José Planells, acompañado por una de sus hijas, no se conforma ante la muerte de su hijo Vicente, que se extravió el pasado 22 de julio en el cerro Retumbadero de San José de Maipo.



"Es ruin que se rían del dolor ajeno", dijo José Planells

## MIR Pidió Rescate de \$ 200 mil por Andinistas

Integrantes del proscrito Movimiento de Izquierda Revolucionario, MIR, utilizaron el drama que afectaba a las familias Planells-Lechuga y Acuña-Pérez, para pedir un rescate de 200 mil pesos por los jóvenes perdidos, que supuestamente habrían estado en poder de ellos.

El padre de Vicente, José Planells, recibió continuas llamadas de gente que se identificaba como perteneciente a este movimiento, donde le señalaban que los muchachos estaban bien y que si ellos cumplían las órdenes correctamente nada les sucedería a los andinistas extraviados.

"No sé cómo pueden existir tipos de esta calaña, que se aprovechan del dolor ajeno para conseguir provecho político. Ellos nos pidieron que no dijéramos nada a autoridad alguna y así lo hicimos, puesto que era la única esperanza de

encontrar a los niños con vida. No obstante, ya ve, todo era una ruin mentira que sólo contribuyó a aumentar nuestro dolor".

Don José indicó a "El Cronista" que el día seis de agosto de 1979 recibió una llamada telefónica donde le daban a conocer este hecho. "El 14 de ese mismo mes hubo un segundo comunicado en que se nos decía que si cancelábamos un rescate de 200 mil pesos tendríamos nuevamente a Vicente y a Jorge. El día siguiente a las 14.30 horas debíamos dejar el dinero en una dirección, que a la postre era falsa, y más tarde llegarían los muchachos. Incluso nos señalaron que les tuviésemos un almuerzo abundante, pues los niños tenían hambre, y todo era falso. Es demasiado canallesco que utilicen el dolor ajeno para este tipo de cosas", finalizó diciendo el padre del joven Vicente.

**EL CRONISTA**

Representante Legal y Director: Luciano Vásquez Muruaga  
Agustinas 1269 — Fono 82222 — Santiago, Martes 26 de Febrero de 1980